

Insurance so good, it's #forgettable



auto • home • business  
845.782.3580  
support@jnlinsurance.com

# קריית יוסף שאל כשריפט

K J · WEEKLY

ב"ה • פרייטאג פקודי, ה' אדר ב' תשפ"ד לפ"ק • Friday Mar 15, '24 • Vol. 12 • #25 (554)

**INJURED?**

Car Accident – Fall/Downs  
Construction Accidents  
Medical Malpractice  
Product Liability – Personal Injury

Call Now:  
**718-400-9LAW(529)**  
שמואל נתנאל יאזשעף



משה קבל תורה מסיני, ומסרה ליהושע, ויהושע לזקנים, וזקנים לנביאים, ונביאים מסרה לאנשי כנסת הגדולה:

## שטורעמישע אנטדעקונגען אזו היסטארישע דאקומענטאציעס פרעזענטירט דורך 'מסורה' ערווארטעט ביים יהדות החרדית

זעלמענע קלארע אריינבליק אין דער גאנצער מהלך פון אבותינו ורבותינו הק' אנבאלאנגט הינדע הכנים והכנות על אדמת אמעריקע בימים ההם ובזמן הזה

לעת בואת הנעת למלכות:

## פרייצנדע פרייד-כוואליעס צום אנהייבן פאקטישע אויפבוי פון 2 פרעכטיגע "בניני ישיבה קטנה" אויף גיגאנטישן "קרית הישיבות-נחלת אברהם"

העפטיגע קאנסטרוקציע אריין אין פולשטענדיגן קראפט תיכף ומיד נאכ'ן ערהאלטן ענדגילטיגע "בילדינג פערימיט" פונעם "פאון און ניו ווינדסאר"

די ריכטיגע אידענטיטעט פון דאס היסטאריש ביהד; משפחת מיזליש אין בערגן בערלין

### בדרך בית ה: בייגעלייגט אינעם היינטיגן נומער

ליינט איבער די שמועסענדיג פארשידן אין די פארשאנגענע אכטן חדשים, און די פלענער אויף לענדל פונעם מכבד דתורה בולד דרך החיים - אהל אלטא פינא

הדרן עלך כל הש"ס כולו והדרך עלן:

תורה'דיגע מאניפעסטאציע ביי מעמד "סיום הש"ס רבתי" אינאיינעם מיט שמחת "הכנסת ספר תורה" דורך גליקליכע לומדי חבורת "ללמוד"

ובני ישראל פרו וישרצו וירבו ויעצמו במאוד מאוד!

## בלומינג גראו ווייבערירט מיט קאנסטרוקציע טראקס לענגאויס די פילצאליגע דירות פראיעקטן איבער דער שטאט

ווילעדזש באאמטע באגריס פאר די הערליכע אויפבליה און אין דער זעלבער צייט אנהאלטן די רואגע כאראקטער און באשיידענע סטאנדארטן צו אַלעמענס צופרידנהייט

## ירענדע אינטערוויו

מיטן מסירת נפש'דיגער אסיר ציון הר"ד ישראל אשר בן מלכה ראטמאן שליט"א

אפגעהאלטן פון 'תפיסה איילון' וואו דער אסיר ציון ווערט פארהאלטן

מוחזר אין סאטמאר רחוב יואל געהערט ביו אין תפיסה \* אריינגעשטעלט צו טענענדיגע אונטער ב"ה נישט מצליח געווען \* דער ראי מן תהלים צו די קיום מדינה... \* מיט א אראבער אין ציימער \* שבת שירה אין תפיסה \* טעלעוויזיע 22 שעה א טאג \*



**וַיֵּצֵא בְּתוֹךְ הָעִיר וַיִּזְעַק זַעֲקָה גְדוֹלָה וּמָרָה**

**וּזְעַדוֹנָהּ צוֹ אַחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַשּׁוֹבְעֵי עַל־טַעֲרוֹן פּוֹז דִּי טוֹיִזְעַנְטֶער תִּינוּקוֹת שֶׁל בֵּית רַבֵּן בַּמְדִּינַת נְיוֹ יָאָרְק יע"א:**  
מִיר שפִּירן אלס א פֿליכט ארויסצוקומען און זיך אויסשמועסן אפן מיטן ציבור

שטייענדיג אין א קריטישע מאמענט ווען  
כאלד נאכ'ן יום טוב פורים הכעלי"ט

# דאנערשטאג צו, י"ח אדר ב'

גייט פארקומען

## א גורל'דיגע געריכטליכע סעסיע איבער'ן עתיד פונעם ערליכן חינוך

און נאכן ערהאלטן די קלארע הוראה פון גדולי ישראל מנהיגי הקהילות שליט"א וואס  
על פיהם ישק כל דבר, וועלכע האבן אונז באאייפטראגט וויאזוי און וואס צו טון אויפ'ן  
געריכטליכן פראנט, האלט מען שוין יעצט נאך לאנגע חדשים פון אויסארבעטן אלע  
סטראטעגישע דעטאלן פונעם לעגאלן פערספעקטיוו, און מיר האבן צום רבוש'ע  
אז דאס געריכט זאל זיך ענדיגן מיט א נצחון דקדושה פאר'ן טהרת החינוך

אבער טייערע עלטערן טאטעס און מאמעס שיח'

### מיר שטייען יעצט אין א מצב וואס "תורה הקדושה התחננו בבקשה"

דער מצב איז בכלל נישט לייכט!

#### דא הענגט א שרעקליכע געפאר פאר'ן גאנצן עתיד פון דעם הייליגן ריינעם חינוך הדורות!

דער איינציגער וואס קען אונז באמת העלפן אין דעם גרויסן 'עת  
צרה' איז דער הייליגער באשעפער, המלמד תורה לעמו ישראל!

#### כי אם תחוש תחרישי בעת הזאת

לאמיר צוזאמען גאנץ כלל ישראל קובע זיין א צייט  
יעדן טאג מתפלל זיין פון די טיפענישן פון הארץ,  
ובפרט אין די גרויסע 'עת רצון' פון די הייליגע ימי  
הפורים אויסצופועל'ן א גאנצע ישועה, מאכט גאט  
דעם תהלימיל מיט אידישע טרערן, לאמיר שפאלטן  
הימלען מיט אונזערע תפילות, אז אונזערע קינדער  
זאלן ווייטער קענען באקומען דעם זעלבן חינוך פון  
אבותינו ורבתינו הק' בלי שום שינוי כל שהוא!

עס איז זיכער אז ריווח והצלה יעמוד ליהודים מיר קענען און וועלן  
עס אויספועל'ן ביים רבוש'ע און קיינער אין דער וועלט וועט נישט  
קענען האבן א השפעה אויף אונזערע מוסדות התורה והחינוך!

ויהי רצון מלפני אבינו שבשמים אז מוצאלי שוין זיין השמיעה היית לבנה און דער רבוש'ע ואל צוהטן אונזערע תפלות און  
מיר ואלן דערלעבן דעם געזעליכן ביטול הגדרה להב' מחשבות טרונימ וניכר לנשי בשעות טובות ישועות ותמחת, עקב.

# איחוד הקהילות לטהור החינוך

בהדרגת גדולי  
ישראל מנהיגי  
הקהילות שליט"א

PEARLS






HELLO  
SELF  
STORAGE

# פורניטשער דארף נישט שאפן קאפוויי



dartmedia.us

-  Flexible Month-to-Month Leases
-  Climate Controlled Storage Units
-  24/7 Video Recording and secure access

די לאקאציע איז אונטער  
היימישע אנפירערשאפט.  
בלויז 10 מינוט פון קרית יואל

first month  
**FREE** + **40% OFF**  
monthly rent\*

cubsmart.com

**845.604.3422**

52 Commerce Dr Harriman, NY  
Right off the Rt 17

 **CUBESMART**  
self storage

\*Restrictions, fees, and taxes may apply. Must present this original coupon at time of rental. Valid only at 52 Commerce Dr Harriman, NY CubeSmart location. Call 800-800-1717 for details.





tealbluemia

חסידים ואנשי מעשה היו פרקדים לפניהם  
**חסידים ואנשי מעשה**  
**מיט די זאקן ווייסע..**

די גרעסטע אויסוואהל פון ספיקערס און  
אלע צוגעהערן פאר א לעבעדיגן פורים,

פאר אינדערהיים און פאר גרופעס

We carry a huge variety of:  
**Keyboards, Speakers, Mics, Guitars**  
**and Accessories, Cables, Inverters, and cases.**

**1 Lemberg Ct. 845-774-2433**





photogroup.nyc

הלריל נסבר

25% OFF

Avoid the Pesach rush!  
Place your Pesach order now and save.

סעיל גייט אן פון ראש חודש אדר ב' ביז שושן פורים



קרית יואל  
7 Van Buren Drive  
845.774.4100

מאנסי  
16 Melnick Drive  
845.678.8624

וויליאמסבורג  
178 Wallabout St.  
718.330.1700

בארא פארק  
4804 13th Ave  
718.435.4750

Free delivery after alterations upon request with a minimum purchase of \$150.  
Cannot be combined with any other offer. Must be paid in full at the time of purchase.







# TAKING ADVANTAGE OF THE EXTRA SUNLIGHT

Note the  
change of hours

Now seeing  
patients from

**9 AM**

to

**9 PM**



Sun: 10AM - 8PM  
Mon - Thur: 9AM - 9PM  
Fri: 9AM - 2 hrs before Shabbos

Walk-ins welcome  
No PCP change required  
Last sign-in - 15 mins prior to closing



Adult & Pediatric Primary Care  
845.782.4000 / 14 Raywood Dr

drfrmedias

# Team Up for Camp Fun!



**NOW HIRING COUNSELORS!**  
Join us for an exciting staff program in  
a vibrant, supportive environment!

געאייגנט פאר חסידישע מיידלעך

#HCS



מנהלת רוחני מרת מ. עליאס

MRS. DRAIZY ITZKOWITZ - STAFF DIRECTOR

EXCITING STAFF PROGRAM

BEAUTIFULLY RENOVATED FACILITIES

SIGN UP NOW! 845.587.6028 / [d.itzkowitz@hcsny.org](mailto:d.itzkowitz@hcsny.org)





SOMETHING

# FRISH, AT YOUR PURIM TISH.



SIDE OF SALMON CHOICES

- Marinated Salmon
- Lemon Pepper Salmon
- Sweet Chili Salmon
- Teriyaki Salmon
- Bbq Deluxe Salmon
- Parsley Deluxe Salmon
- Pistachio Salmon
- Breaded Salmon
- Honey Mustard Salmon
- Lemon Turbot Side

CURED FISH

- 10"X4"
- 12"X12"
- 11"X14"
- 12"X18"
- 18"X18"



845.783.4940 Call / Text / Email: 7834940@gmail.com  
53 Forest Rd, #101 Located in back of the Shopping Center

אהרן אלעזר גרינהוט  
ובנו נחום עזריאל





**EARLY BIRD**

**30** % OFF

**ENTIRE STORE**

**SALE**

**ANYTHING & EVERYTHING**



**JUST ARRIVED!**

ELEGANT DESIGNS OF MEN & BOYS SUITS, TISH BAKITCHES, MADE FROM HAND PIECKED FABRIC

ALL 100% **SILK** **50** % OFF

**SALE STARTS:**  
SUNDAY MARCH 10  
**SALE ENDS:**  
FRIDAY MARCH 22

BORO PARK  
718.871.7841

WMSBG  
718.923.6060

MONSEY  
845.352.2702

KIRYAS JOEL  
845.782.7720





שְׁנֵדְבֵר  
אֶת חֵבְרוֹ

בס"ד



# א.ב.ל.ק א.א.ר.ק צ.ז.ר.ק

- זיסע זכרונות
- יונגט חברים
- אלטע אנעקדאטן

הונדערטער  
תלמידים  
גרייטן זיך  
צו כאפן א

צוריק איז ישיבה;  
היינט פונקט ווי אמאל!

בבנין ישיבת נועם אלימלך  
ר' יזענסק

זונטאג פרשת שמיני  
כ"א אדר ב'







בס"ד

**עינים**  
מיניוטימור עינים | מיין אייבינגר עתיד  
718.977.5554



Pentagon | 718.400.9035

אלעמאל און איבעראל

בקדושת עינים

Awareness Ad Sponsor  
**SUPREME TRAVEL**  
212.278.8268







זאת המסורה לא תהא מוחלפת

מיר פארטיידיגן... | מיר האלטן זיך צו...

# אונזער מסורה

ערווארט  
מיט שפאנונג  
דעם  
אינהאלטסרייכן  
גלייזן

די נייע מסורה  
ארגאניזאציע  
ברענגט א  
קלארקייט  
אינעם גאנצן  
נושא

וואס האט רבינו  
הק' מסאטמאר  
זיך מתחייב געווען  
פאר'ן קאמיטינער  
ביים עפענען  
דעם ת"ת?

וואס  
באדייט דאס  
"סובסטענשאל"  
עקוויולענט?

וואס איז  
געווען די דרכי  
השתדלות ביי  
אלע זמנים  
אין גלות?

איז דא נפק"מ  
ביים לוחם זיין  
אקעגן א מלכות  
המינות אדער  
א גוי'אישע  
רעגירונג?



# Spectacular



MAKE A STATEMENT WITH AN ARTFULLY PRESENTED MISHLOACH MANOS BY THE FAMOUS B. WEISS.

CHOOSE FROM OUR FULL LINE OF SPECTACULAR GIFTS PERFECT FOR MECHATUNIM, PARENTS OR SOMEONE SPECIAL.

MONROE | 7 GARFIELD RD. | 845.250.8700 | WWW.MALCHUTJUDAICA.COM

HRS FOR B. WEISS GIFT WRAPPING UNTIL PURIM: SUN 2-7 MON-WED 4:30-7 THURS 4:30-9



odmarkny.com





odmarkny.com

# ו'אמר המלך תלהו עליו...

מיט א מלכות'דיגן האלטער  
ליינט זיך די מגילה אנדערש.

**WILLIAMSBURG:**  
165 Lee Ave.  
718.408.8822

**BORO PARK:**  
3902 14th Ave.  
718.854.7700

**MONSEY:**  
17 Main St.  
845.474.8822

**MONROE:**  
7 Garfield Rd  
845.250.8700

**JERUSALEM:**  
48 ישא ברכה  
02-5400011

WWW.MALCHUTJUDAICA.COM









# לכבוד פורים און א גאנץ יאר!

**Meat Board**



Small \$89.00

**Meat Board**



Medium \$149.00  
Large + Wine \$249.00

**Meat Board**



32x16 \$499  
48x24 for \$1000  
Two tier for \$1499

**Jerkey Board**



\$199.00

**Gefilta Fish Platter**



12" Platter \$40.00

**Side of Salmon Platter**



\$120.00

**Whole Salmon Platter**



\$120

**Tongue Pastrami Platter\***



1 LB TONGUE + Cold cuts  
16" Platter \$159.00

**Assorted Chicken\***



14" Platter \$99.00

**Cooked Chicken Roll\***



14" Platter \$79.00

**Chicken & Turkey Platter\***



14" Platter \$75.00  
16" Platter \$85.00

**Chicken, Turkey & Beef\***



14" Platter \$85.00  
16" Platter \$95.00

**Order your Plattery Purim Platter today. 845.782.2900**

\*All platters are crafted fresh on Thursday.  
For Sunday Purim, we do not recommend these product.  
Please ask us for the best picks!



- WILLIAMSBURG**  
80 Lee Ave.  
718.963.1100
- WILLIAMSBURG**  
823 Bedford  
718.963.1100
- WILLIAMSBURG**  
239 Lee Ave.  
718.963.1100
- WILLIAMSBURG**  
360 Wallabout  
718.963.1100
- BORO PARK**  
5023 N. Utrecht  
718.854.2100
- BORO PARK**  
4525 16th Ave.  
718.854.2100
- KIRYAS YOEL**  
68 Forest Rd.  
845.782.2900



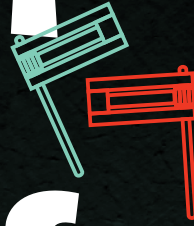
ד ע ר ה ע כ ס ט ע ר ס ט א נ ד א ר ט א י נ כ ש ר ו ת ה ב ש ר







# GOURMET PURIM PLATTERS



PLEASE CALL TO  
ORDER IN ADVANCE.

**Deadline to order:**  
Tues. March 19 - 1pm



FRUIT  
PLATTER



LOX &  
SABLE

BAKED SALMON  
FULL SIDE • HALF SIDE  
4 FLAVORS



1 SIMPLY  
SALMON



2 HONEY  
MUSTARD



3 PISTACHIOS  
CRUSTED  
4 SESAME  
TERIYAKI

STUFFED  
SMOKED FISH,  
SLICE LOX



WHOLE FISH,  
LOX & SABLE









# שפאָנונג און אַרױסקוק צו הייליגע מאמענטן בעצם יום הפורים ביי 'מעמד משתה ושמחה' וואס אַנטשפּרעכט אַ זעלטענע איבערלעבעניש פאר קרית יואל

רב שלט"א וועט עטליכע מאל במשך פונעם מעמד משמיע זיין בפני קהל ועדה, מיט הייליגע בחינות און רמזים מפי רבותיה"ק זי"ע, און דברי חיזוק והדרכה וואָס מ'קען מיטנעמען מיט זיך אויפ'ן גאַנצן יאָר, באַגלייט מיט די לעכטיגע השפעות וואָס דער יו"ט גיסט אַריין אין יעדן א.ד.

אין די יעצטיגע טעג ווערן אויסגעאַרבעט אַלע לעצט-מינוטיגע דעטאַלן דורך די געטרייע 'נאמני הקהלה' אַהערצושטעלן דעם בית המדרש הגדול מיט אַלע נויטיגע איינריכטונגען צו אַקאַמאָדירן דעם גאַנצן ציבור בכבוד הראוי, און צושטעלן די מאַקסימום כבוד הציבור כראוי וכיאות, למען כבוד ותפארת קהלתנו הק'.

והימים האלה נזכרים ונעשים!

פאַר'ן ברייטן ציבור די טעימה און משקאות במשך אַלע שעות פונעם געהויבענעם מעמד.

די 'משוררי הקהלה' וועלן אָנפירן מיט די ניגוני שמחה ודביקות אין לויף פונעם מעמד. ס'וועלן געזינגען ווערן ניגוני דביקות והתעוררות אין אָנהייב פונעם מעמד, וואָס וועט ווערן נאָכגעפּאָלגט מיט פייערליכע טענץ, אָנגעכאַפט זייט ביי זייט זקנים עם נערים, בריקודין עלאין בצהלה ושמחה וועט מען זיך פרייען און טאַנצן בהאי יומא דקגרים, לקיים עליהם להיות עושים את יום ארבעה עשר בכל שנה ושנה.

באַזונדער איז דער התרגשות און אַרױסקוק מיטצהאַלטן די פייערדיגע דברי תורה ויראה וואָס מ'וועט זוכה זיין צו הערן אין אַזאַ געהויבענע און זעלטענע זמן, וואָס הגה"צ דער

בהכנה דרבה און מיט פייערליכע אַרױסקוק גרייטן זיך המוני אנ"ש, וכל תושבי העיר קרית יואל, ווען מ'גייט מיטלעבן געהויבענע פייערליכע שעות ארוכות פון איין קייט פון התעלות והתרומות, ווען הגה"צ דער רב שליט"א וועט אָפּרעכטן די הייליגע מאַמענטן דער פייערליכער "מעמד משתה ושמחה" בצאתו מן הקודש, אין די אַוונט שעות יום פנה צל תומר ביי די שענסטע זמן פון יו"ט פורים וואָס ציעט זיך אַריין ביז שפעט אויפדערנאכט כנהוג מקדמת דנא ביי רבותינו הקדושים זי"ע, וואָס דער געהויבענער מעמד און סעודת היום אַנטשפּרעכט צו זיין אַן איבערלעבעניש וואָס דער שטאַט האָט נאכניש מיטגעלעבט, אַזוינע שעות של תענוג רוחני והתעלות ודביקות, באַגלייט מיט פייערליכע ריקודין עילאין בשמחה ודביקות, להודות ולהלל על נסיד ונפלאותיך בימים ההם ובזמן הזה.

דער גרויסער בית המדרש וועט בעז"ה אויסגעשטעלט ווערן מיט'ן מאַקסימום פּלאַץ פאַר די בעה"ב חשובים ופארי הקהלה, אברכים יקרים, און הונדערטער בחורי חמד תלמידי ישיבות הקדושות, וועלכע וועלן זיך מיטפרייען און מיטלעבן די געהויבענע צייטן דורכאויס די לאַנגע שעות פון פורים שפעט נאָכמיטאָג ביז אַריין במוצאי יום הגדול, וואָס וועט געפּראָוועט ווערן בצוותא חדא מיט'ן כח הרבים ברוב עם הדרת מלך.

מטעם די הנהלת הקהלה ווערט איבערגעגעבן די דעטאַלן און זמנים וואָס מ'האַט אויסגעאַרבעט אין די לעצטערע טעג, וואָס וועט בעז"ה זיין צו די הנאה פון כל יחיד ויחיד במשך די גאַנצע צייט פונעם סעודת משתה ושמחה.

דער געהויבענער מעמד וועט זיך אָנהייבן אום 7:30 נאָכמיטאָג בעז"ה, (ס'איז ראַטזאַם צו קומען אָפּגעדאַווענט תפלת מנחה). דער היכל הבהמ"ד וועט זיין אויסגעשטעלט פון ברעג צו ברעג מיט הונדערטער זיץ-פלעצער פאר די פארי הקהלה, בעלי בתים, און אברכים יקרים. אויף די צוויי זייטן פון דרום און צפון וועלן זיך ציען פאַרענטשעט פאר די טייערע בחורי חמד תלמידי ישיבות הקדושות וועלכע וועלן נאָך אַן אָנגעפּילטער טאָג פון אויסניצן לעסוק במצוות היום וועלן זיי קומען מיטהאַלטן די זעלטענע מאורע נשגבה, בצוותא חדא כל אנ"ש זקנים עם נערים.

במשך פונעם מעמד וועט סערווירט ווערן טעימה און קאַלטע משקאות, אַזוי אויך וועט זיין אַ דעזיגנירטע אָרט וואו ס'וועט זיין צוגעשטעלט

און התרגשות ביי כל אנ"ש פון ירושלים עיה"ק קען נישט אַרױסגיין פון קאָפּ די געוואַלדיגע מאַמענטן וואָס מ'האַט געפּראָוועט אינאיינעם בראשות דער רב שליט"א, סיי במשך פון די גאַנצע פרייליכע יו"ט, איבערהויפט ביים פייערליכן סעודת משתה היין וואָס איז אַ שם דבר אומעטום, די אומבאַשרייבליכע שעות ארוכות וואָס דער רב שליט"א רעכט אָפּ די עבודת היום און גיט צו הערן געוואַלדיגע דברי תורה ויראה, וואָס איז במשך פון די יאָרן פאַרשפּרייט געוואָרן אין די גאַנצע וועלט די בחינות און תורות, דברי חיזוק און הדרכה וואָס קומט אַרויס מפי מממלל רברבן אין אַזאַ צייט ווען ס'איז מער אַ בחינה פון יצא סוד. איז צוליב דעם דער שמחה וחדוה עילאה גאַר גרויס ביי טויזנטער תושבי העיר אַז בעז"ה היי-יאָר וועט קרית יואל האבן די זכי' דאס מיטצולעבן, און וועט בלי ספק איינגעקריצט ווערן אַלס איינע פון די שענסטע זמנים במשך דעם גאַנצן יאר בעז"ה.

שטייענדיג בלויז עטליכע טעג אָפּגערוקט ווען דער יו"ט פורים קומט צוגיין, טוען די עסקני הקהלה אַראַנדזשירן די לעצטע צוגרייטונגען און אויסאַרבעטן יעדן דעטאַל, צו פארויכערן בעז"ה אז דער גאַנצער יו"ט מבואו ועד צאתו, זאָל אַריבערגיין מיט א הונדערט פּראָצענט צלחה מרובה, מיט די מאַקסימאַלסטע כבוד הציבור כראוי, אזוי ווי דער ציבור האַלט מיט במשך אַלע צייטן און ימים טובים בראשות פון רב שליט"א, וואס גייט ב"ה אַריבער מיט גרויס הצלחה לשביעת רצון אלפי אנ"ש חברי הקהלה ותושבי העיר.

די 'נאמני הקהלה' אינאיינעם מיט די נאמני בית הרב שליט"א אַרבעטן האנט ביי האנט מיט די געטרייע הנהלת הקהלה, צו אויסאַרבעטן אַלע לאַגיסטישע און פּראַקטישע פרטים וסדר היום פון דעם געהויבענעם טאג, און די היינטיגע וואָך ווערט אָפּציעל געמאַלן די פרטים און זמנים וואָס זענען שוין לעת עתה באַשטעטיגט געוואָרן, סיי איבער די באַשטעטיגטע זמנים איבער 'זמני משלוח מנות', און 'סעודת משתה ושמחה', וואס איז אויסגעאַרבעט געוואָרן אין די לעצטערע טעג צו קענען אַרױסקומען צום ציבור גענוג באַצייטנס, צו אויסשטעלן ריכטיגע די סדר היום מיט די משפחה, צו קענען מיטהאַלטן די געהויבענע זמנים בצוותא חדא כל קהלא קדישא בראשות הגה"צ דער רב שליט"א.

והיהודים אשר בקרית יואל נקהלו ועשה אתו יום משתה ושמחה: והעיר קרית יואל צהלה ושמחה:

## ספּעציעלע כוחות ווערן אַריינגעלייגט אויסצושטעלן פּלעצער פאר די עזרת נשים צו אַקאַמאָדירן די נשים צדקניות וואָס ווילן נישט אַרױסלאָזן מיטצהאַלטן אַזאַ געהויבענער זמן

ביי די אַריינגאַנג פון די אַלטע בית הוראה, וואָס וועט צוברענגען פרישע פּלעצער און אַ רחבות ביי די עזרת נשים צו קענען מיטהאַלטן און מיטלעבן די זעלטענע מעמד ברנה וצהלה. (ועט גענויער אויסטעלן ביי די מאפע).

אזוי ארום האפט מען בעז"ה צו געבן די פאסיגע געלעגנהייט פאר די חשוב'ע נשים צדקניות צו האבן די זכי' צו זיין א טייל פון כל קהלא קדישא ברוב עם הדרת מלך, צו מיטלעבן די פייערליכע מאמענטן ביים מעמד הגדול משתה ושמחה וואס אנטשפּרעכט בעז"ה א זעלטנהייט פון א מעמד בתוככי הקהלה וואס קיינער וועט נישט וועלן ארויסלאָזן, און מקבל זיין די השפעות לרוב וואס אזא יו"ט שיינט אריין אין יעדנ'ס הארץ, וזכרם לא יסוף מזרעם.

אף הם היו באותו הנס!

מטעם הנהלת הקהלה ווערט איבערגעגעבן אַז די עקזיסטירנדער עזרת נשים אויפ'ן אויבערשטן שטאַק וועט ווערן צוגערישט מיט די מאַקסימום פּלאַץ צו פאַרזיכערן בעז"ה אַז די נשים צדקניות וועלן קענען אַלעס מיטהאַלטן מיט אַ רואיגקייט. ס'וועט ווערן צוגעגרייט אלעס אויפ'ן בעסטן אופן שייך בעז"ה, צו געבן די פאסיגע געלעגנהייט פאר די הונדערטער נשים צדקניות, וואס קוקן אזוי ארויס צו זיין א חלק פון אזא זעלטענע דערהויבענע מאורע בתוככי קהלתנו הקדושה.

אין א שריט וואס וועט היבש פארלייכטערן די פּלאַץ ביי די עזרת נשים, ווערט איבערגעגעבן, אז בעז"ה ווערן אריינגעלייגט ספּעציעלע באַזונדערע כוחות אהערצורישן אַ צייטווייליגער עזרת נשים' אויף 'מעריב זייט' פון היכל בית המדרש הגדול, וואו ס'וועט זיין מחיצות





אויסנאמליכער רוף פון הנהלת הקהלה:

**אויב האט איר נאכנישט  
אויסגעצאלט אייער דיוס, ביטע  
קומט אונז יעצט אנטקעגן און  
זייט ממלא אייער התחייבות!**

**צאלט יעצט אייער באלאנס, אל תפרוש מן הציבור!**

**אומבאשרייבליכע  
וזארימקייט פון  
טויזענטער חברי  
הקהלה  
וזאם האט  
ארויסגעשפראצט  
אין די טעג פון  
קאמפיין באגיסן  
חברי הנהלת הקהלה  
מיט הויפענעם חיזוק**

תורה הוא ולש"ם אני צריך:

**באגריסענדע  
מערדייט "חברי  
ולומדי הכולל"  
צאלן רעגולער  
דמי חבר פרייז  
אקעגן צו קומען  
געטרייע הנהלת  
הקהלה**

באזונדערע מעגל השנה  
גורל' און רייכע בענעפיטן  
פראקלאמירט פאר לומדי  
הכולל וואס צאלן אויס  
רעגולער דמי חבר פרייז

זה נהנה וזה נהנה:

**טויזענטער חברי הקהלה געניסן  
שוין פון רייכע דיסקאונטס  
און בענעפיטן ביי העכער  
40 געשעפטן אין יעצטיגן  
ערב יו"ט סעזאן מיט די נייע  
"תשפ"ד מעמבער קארטלעך"**



**4 סארטן קארטלעך  
ספעציעל ערצייגט צום  
דיי יעריגן קאמפיין**



ערשטמאליגע "אשת חבר" קארטל  
מיט ספעציעלע באזונדערע  
בענעפיטן אויפגענומען מיט הנאה  
ביי הונדערטער חברי זדב וכסף

**קוינער בלייבט נישט אינדרויסן, יעדער צאלט אויס זיין טייל, יעצט!**

# הזמן הכבד

לוא  
להשתתף  
בגוף וברוח נדיבה אצל  
מסיבה נהדרה  
בונים  
מאנטשעסטער

# מאנטשעסטער

שהנבי עורכים בפקודת הקודש מנהיג עדתינו  
כ"ק מרן אדמו"ר עט"ר שליט"א

**ביום ב' פרשת ויקרא**

משעה 8:30

בבית הרה"ח ר' יוסף פנחס סטרולאוויטש שליט"א  
154 Acres Rd

## להחזקת פעולות נצורות של התאחדות אברכים

שע"י קהלתנו הקדושה  
קהל יטב לב מאנטשעסטער יצ"ו

הנחת סלם לתפארת תורת דגלו של כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

אשר הוא העמדתם לזכרון תורה ויראה, הן בשיעורי תורה,  
כולל ערב, כינוסים, תפארת בחורים, ועוד ועוד

והיות שכל זה עולה להוצאות רב ואין הקומץ משיב  
נא לבא לעזרת אחינו בשרינו למען הצלתם והעמדתם ביסודות איתנים  
אנא השתתפו בגוף ובנפש וברוח נדיבה! למען החזקת פעולות כבירים בתורה  
ועבודה בתוככי אנשי שלומינו בעיר מאנטשעסטער!

בזכות החזקת התורה תתברכו בכל ברכות האמורות בתורה ולא ימוש התורה מפניו ומפי זרעינו מעתה ועד עולם

משה פריעדמאן מש"ק • יוסף פנחס סטרולאוויטש • משה יצחק לעברענט

ובניו וזחתינו  
זואל - יעקב מאיר - אברהם שלמה - טענדל הערש  
ראזענבערג - נפתלי אליעזר ווייס - שמואל זואל ראב -  
שלמה לייב עלענברג - ישראל אהרן אייזנארפער -  
יוזקאל פאשקעט - יוסף לייב פערלשטיין

ג"א מצטרפים שנבאו בעז"ה מהתם להכא למענינו ולמען עתיד דורותינו

חיים ווייס ז"ל • יחיאל מיכל הלוי שניק • נחום דאנציגער ז"ל  
ז"ל

פה מאנטשעסטער





משה קבל תורה מסיני, ומסר"ה ליהושע, ויהושע לזקנים, וזקנים לנביאים, ונביאים מסר"ה לאנשי כנסת הגדולה:

# שטורעמישע אנטדעקונגען און היסטארישע דאקומענטאציעס פרעזענטירט דורך 'מסורה' ערווארטעט ביים יהדות החרדית

זעלמענע קלארע אריינבליק אין דער גאנצער מהלך פון אבותינו ורבותינו הק' אנבאלאנגט חינוך הבנים והבנות על אדמת אמעריקע בימים ההם ובזמן הזה

## דרך המסור"ה לנו:

שלומי אמוני ישראל וועלן זיך באקענען מיט היסטארישע קאפיטלען, אין דעם העראאישן געפעכט צו צעמענטירן דעם ערליכן חינוך אין די פאראייניגטע שטאטן, אין דער תקופה ווען אמעריקע איז געווען א תל עולם און אן עולם התורה פאר דעם חיים רוחניות, מיט אן איבערזיכט ארום די לעגאלע העראנגל געפירט דורך אנדערע מוסדות אין די בראשית יארן פאר אן ערליכן חינוך על אדמת אמעריקע

## זאת המסור"ה לא תהא מוחלפת:

וועד 'מסורה' האט אין די לעצטע חדשים אינוועסטירט הונדערטער שעות פון פארש ארבעט, ביזן אראפפארן צו די רעגירונג רעגירונג ביבליאמען אין אלבאני, נאכצוגיין קראנט ביזן גרונד די ריכטיגע פאקטן איבער אלע 'עדיוקעישאן געזעצן' במשך די לעצטע עטליכע הונדערט יאר אויפן אמעריקאנעם באדן

## דעם רבי'נס הייליגע מסורה; והוא שעמדה לאבותינו ולנו

שטייענדיג אין ברען פון די אַנגריפן פון די מרשיעי ברית און אינמיטן דער שווערער געראנגל דורך די שליחי הכלל, די מנהלי המוסדות הק', וועלכע קעמפן מיט אַזויפיל האַרעוואַניע און מיט אַזויפיל ריזיגע קאסטן קעגן די מזימות הרשע, איז

שלא אחד בלבד עמד עלינו לכלותינו והקב"ה יצילנו מידם.

אין אַזאַ גורלדיגע תקופה איז ווירקליך פאַרבליבן די איינציגסטע עצה, צו איינפאַך נאַכגיין די פּיס טריט, די עקבי הצאן פון די פריערדיגע גדולי ישראל אשר מפיהם אנו חיים, וועלכע האָבן בדם לבבם אַראָפּגעשטעלט דעם קראַנטן און ריכטיגן מהלך וויאזוי צו איבערקומען אַלע גזירות המלכות, וואָס זייער הייליגער מהלך איז אונזער איינציגסטע גאַראַנטיע צו אַדורכשווימען די מים הזידונים אין דעם אריכות הגלות.

סדר החינוך וועלכע איז געווארן אוועק געשטעלט דורך רבותינו הק' ובראשם מרן רבינו זי"ע.

ס'איז שוין לאַנגע יאָרן וואָס די שליחי עמך בית ישראל, די שתדלני הכלל בהדרכת הקודש פון די מנהיגי העדה וגדולי הרבנים שליט"א, זענען עוסק במסירת נפש צו באַקעמפן די ביטערע גזירה אויף אַלע פראַנטן, ווען דער גאַנצער מהלך המלחמה ווערט געפירט לויט דעם דרך העסקנות פון דעם פריערדיגן דור, וויאזוי ס'איז אַראָפּגעשטעלט געוואָרן ויסודתו בהררי קודש דורך מרן רבינו הק' זי"ע, מיט אַ תפלה מעומק הלב אַז

## 'מסורה' - אונזער גאראנטיע אין דעם מבול פון נסיונות הזמן

דאָס נחיצות פון אַזאַ הייליגן מפעל ווי 'מסורה' איז געקומען צום אויבערפלאַך שטייענדיג אין אַ תקופה ווען די מרשיעי ברית האבן זיך ליידער געהויבן דאס קאפ, על עמך יערמו סוד, מיטן ציל צו אריינדרינגען אין דעם אידישן

ניו יאָרק. - מיט אַ שטייגנדע ערוואַרטונג און נאַכפראַגע טוט דאָס יהדות החרדית ערוואַרטן די אינהאַלטסרייכע און אינפאָרמאַטיווע בראַשורן, אַהערגעשטעלט דורך די ניי-געגרינדעטע 'וועד מסורה', וואָס וועט צום ערשטן מאָל אויפוויקלען אויף אַ קלאַרן און דעטאַלירטן פאַרנעם, די קורות ימי הדורות אַנבאַלאַנגט דער חינוך הדורות, בדרכו פון דעם רועה הנאמן, מרן רבינו הק' מסאָטמאַר זי"ע וכל קדושי עמו, וואָס דינט אונז ווי אַ לייכטורעם און אַ וועגווייזער, ולאורו נסע ונלך.





דעריבער אַ דבר בעתו צו איבער'חזר'ן דעם הייליגן דרך השתדלנות המסורה לנו מדור ודור, און גלייכצייטיג זיך באַקענען מיט דעם ריינעם מהלך פון חינוך וואָס דער רעיא מהימנא קדישא, מרן רבינו הק' זי"ע האָט קובע געווען פאר זיינע מוסדות הק' עד ביאת הגואל.

מיט אַ בליק אויף צוריק בלייבט דער מענטשליכער מח ערשטוינט און געפלעפט ווען מען באַטראַכט די הימלישע חכמה אלוקות און סייעתא דשמיא וואָס האָט באַגלייט דעם הייליגן רבי'ן זי"ע, וואָס זייענדיג דער גרויסער גברא דמרא סייעא, האָט ער מכריע געווען בשעתו די קלאַרע הוראות אַנבאַלאַנגט דעם סדר הלימודים, אפילו ווען אַנדערע ערליכע אידן, וועלכע האָבן דאָ געוואוינט פון פריער האָבן אים געבעטן צו עפענען מוסדות לויט זייער פאַרשטאַנד און מהלך, אָבער בלויז שפעטער האָט זיך אַרויסגעשטעלט וויאָזוי עניני הק' שפיר חזו.

ווען מען באַטראַכט די היסטאָריע פון דעם חינוך הדורות על אדמת אַמעריקע קען אפילו אַ בלינדער זען און זיך איבערצייגן די הימלישע סייעתא דשמיא און פקחות וואָס האָט זיך אַרויסגעשטעלט ווען 'דרך מרן רביה"ק זי"ע' האט געזיגט, הרבי מסאטמאר צודק!

אייגנטליך איז נישט אריבער קיין לאנגע תקופה, זינט דאָס התייסדות פון דאָס קליינע הייפּעלע סאטמארער מוסדות אויף בעדפארד עוו. ווען אַלע האָבן פאַקטיש איינגעזען די ווייטגרייכנדיע אויגן פון דעם רועה הנאמן וואָס אַדאַנק זיינע הוראות והדרכות, זענען די הייליגע מוסדות באַשיצט געוואָרן אַז די רעגירונג זאל נישט קענען אריין דרינגען מיט קיין לימודי תועבה ומינות ה"י, ווי עס וועט ברייט אויסגעשמועסט ווערן צווישן די בלעטער פון דער 'מסורה' אויסגאַבע.

## מסורה אין די פאסט קעסטלעך פון יהדות הצרופה

אַט דערפאַר איז עס אַ געוואַלדיגע שמחה און ערוואַרטונג ביים יהדות החרדית, ווען אַ קבוצה פון בעלי בתים נכבדים, אנשי שם, אין שפיץ פון רבנים ודיינים מפורסמים שליט"א האָבן זיך גענומען די מיה צו אויסקלאַרן און מברר זיין די פשוטע פאַקטן און דאָס ברענגען פאַר'ן ציבור כשלחן הערוך ומוכן לפנייהם.

אין לויף פון די לעצטע חדשים האָט דער וועד 'מסורה' אינוועסטירט אומגעווערע אינטערווענצן, צייט און שעות, צו נאָכגיין און אַראַפּשטעלן דאָס מציאות הדברים דורכאויס די היסטאָריע פון דעם חינוך אין אַמעריקע, וואו מען האָט נישט געלאָזט קיין שטיינדל אומבאַרירט צו טרעפן די אַריגינעלע דאָקומענטן, אַזש ביז'ן אַפּרייזן מיט אַ טירחא דגופא צו די רעגירונג הויפטקוואַרטירן קיין אַלבאַני, וואו מען האָט דורכגענישטערט די אַרכיוון און אַנטדעקט פילע אינפאַרמאַטיווע דעטאַלן און פאַקטאָרן, וועלכע וועלן אויפגעוויקלט ווערן אין די קומענדיגע אויסגאַבעס דורך 'מסורה'.

לויט ווי עס ווערט איבערגעגעבן וועט 'מסורה' אַנהויבן בעז"ה ערשיינען אויף אַ קביעות'דיגן פאַרמאַט, מדי חודש בחדשו, מיט אַ סעריע פון דעטאַלירטע אַרטיקלען איבער אַ רייע טעמעס, אַלעס אַרום די ברענענדיגע נושאים פון דעם חינוך און איבער די דרכי השתדלות פון גדולי ישראל במשך הדורות, אַלעס באַגלייט מיט קראַנטע היסטאָרישע פאַקטן, וואָס וועט א"ה אַנקומען צו די פאַסט קעסטלעך פון אלפי יהדות החרדית, לידע את הדרך ילכו בה ואת המעשה אשר יעשו.

יש אם למסור! והימים האלו נזכרים ונעשים בכל דור ודור!

# וואס 'וואלט' דער רבי זי"ע געטון אין אזא פאל?

כל מה שאירע ליעקב אירע ליוסף! אלעס וואס איז נוגע פאַר אונז, אין די יעצטיגע שווערע צייטן בעיקבתא דמשיחא, קענען מיר וויסן בלויז דורך זיך אריינטון אין זיך מעמיק זיין אין די העכערע הייליגע הנהגה און יסודות, בלויז דורך אויפוויקלען און זיך נאנט באקענען מיט די קורות הדורות מימים ההם, וואָס דורכדעם קענען מיר זייער לייכט פאַרשטיין דעם אויספיר לזמן הזה. ומינה לא נזיע! כי בנפשינו הדבר.

דאָס איז ווירקליך פאַרוואָס סאַטמאַרער חסידים קוקן אַזוי אַרויס אויף די ערשיינונג פון די חודש'ליכע "מסורה" קונטרסים, וואָס וועט זיין באַגלייט מיט די אַריגינעלע דאָקומענטאַציעס, בריוו, עדות/שאַפן און זכרונות, וואָס איז דאָך אַזוי שטאַרק נוגע הלכה למעשה, זיך צו באקענען און אפּלערנען דעם הייליגן דעת תורה פון דעם צדיק הדורות, צו באַפעסטיגן דעם דרך האמת און צו באַלייכטן די אויגן פון ערליכע אידן וואָס קלאַמערן זיך אויף זיינע הוראות בקודש און ווילן אויספאַלגן זיינע הייליגע דרכים ושיטתו הקדושה.

'מסורה' איז דא צו ברענגן צו אלפי תלמידי וחיסידי סאַטמאַר קלאַרע און קראַנטע ידיעות איבער יעדן אַספעקט פון די ענינים העומדים על הפרק. אַריינגערעכנט אַלע אינפאַרמאַציע איבער דאָס געזעץ, הוראות הקודש, עדיוקעישאָן דעפארטמענט, געריכטן אין יענע היסטאָרישע תקופות, א.א.וו. וואָס דאָס אַלעס צוזאַמען פאַרמירט און שטעלט קלאַר אז אונזער פראגע איז נישט: "וואס 'וואלט' מרן רביה"ק זי"ע געטון אין אזא פאל?!" נאר די פראגע ביי סאַטמאַרער תלמידים איז לויטער קלאַר:

## "וואס האט' דער רבי זי"ע געטון אין אזא פאל?!"

מסביר געווען, וואס האט דאן אויסגעזען אלס זעלבסטפארשטענליך, אבער זיינע הייליגע שמועסן און הוראות ברורות באגלייטן אונז ביז'ן היינטיגן טאג אויף יעדן אספעקט און געביט. אנדעם זענען מיר ווי פארלוירענע שאף.

## אזהו חכם הרואה את הנולד כבר

אויב איז דאס אלעס געזאגט געווארן ווען מען דארף 'משער' זיין און זיך 'פארשטעלן' וואס 'וואלט' מרן רביה"ק זי"ע געטון אין אזא פאל, איז דאך 'על אחת כמה וכמה' ווען מען דארף באהאנדלען די האקעלע נושא פון חינוך



הבנים והבנות אויף וואס מרן רביה"ק זי"ע האט אונז נישט איבערגעלאזט בלאַנדזשן, נאָר ער האָט אונז יא אראפגעשטעלט און אנגעוויזן די יסודות ברורות אויף יעדן געביט, סיי בכמות, און סיי באיכות, וואס איז מיט א בהירות געווארן אדורכגעטון ביים לייגן די סאמע גרינדן פון אידישקייט אויפן הארטן אמעריקאנעם באדן.

די שאלה און די אינטערעסע פון ערליכע אידן איז נישט וואס 'וואלט' מרן רביה"ק זי"ע געטון אין אזא פאל. די פראגע איז קלאר און צום פינטל: וואס האט' דער רבי זי"ע געטון אין אזא פאל?! ווען בלויז זיינע הדרכות און העכערע הוראות דינט אלס אורים ותומים און קלארע קאמפאס ווייטער אנצוהאלטן דעם דרך 'המסורה' לנו ולכל ניטע ממנו ימין ושמאל.

שלומי אמוני ישראל, תלמידי מרן רביה"ק מסאטמאר זי"ע, האלטן אַלעמאַל פאר די אויגן דעם הייליגן, קריטיש וויכטיגן, און שטאַנדאַפּטיגן כלל: "וואס וואלט דער רבי זי"ע געטון אויף אזא פאל?". מיט אַט דעם בליק און מיט אַט די הבחנה ווערן געמאכט די החלטות, און בלויז דאס איז דער וועגווייזער פאר די ערליכע מנהיגים, די עיני העדה און מורי הוראה, וזאת נחמתי בעיני צו וויסן את הדרך אשר ילכו בה.

די איינציגע גאַראַנטיע 'לבל ניטע ימין ושמאל' אין אלע שטורמישע תקופות, איז אונז אַלעמאַל פאַרבלייבן אַ מעסטער און אַ וועג, דאס וואס מרן רביה"ק זי"ע האט אונז געלערנט; דער 'צאי לך בעקבי הצאן'! צו נאכפארשן און נאכגיין דעם אויסגעטרעטענעם וועג, דער 'דרך הכבושה' וואס די פריערדיגע צדיקים; די געטרייע פאסטוכער האבן אונז אויסגעטרעטן, וואָס דינט אלס נר לרגלינו צו באַלייכטן אונזערע טריטן אין די טונקעלע גלות יארן.

לולי תורתך שעשועי, ווען מיר זאלן מיט אונזער קטנות הדעת אליין באשליסן וואספארא דרך צו נעמען אין עניני יהדות, ובפרט ביי אזעלכע ענינים וועלכע רירן אן דעם שווארץ אפעל פון אויג, אן דעם הדרכה און קלארע יסודות וואס מרן רביה"ק האט אראפגעשטעלט אויף יעדן תג ותג. דאן 'אז אברתי בעיני'!

אַט דער הייליגער גייסט וואס מרן רביה"ק האט איינגעפלאנצט אין אונז, דאָס ווערט כסדר גע'חזר'ט ביי תלמידי מרן רביה"ק זי"ע. און מען זעט ווירקליך ווי דער רבי זי"ע לעבט! זיינע פסקים, זיינע שאיפות און אלע זיינע הייליגע מפעלים וואקסט און בליהט שטייענדיג ביי כמעט א חצי יובל זינט יענעם ביטערן טאג כ"ו אב ווען נחשכו המאורות.

היינט קוקענדיג אויף צוריק איז דאך קענטיג בחוש דעם 'רוח הקודש שהופיע בבית מדרשו', ווען אזויפיל הוראות און קלארע הדרכות וואס מרן רביה"ק זי"ע האט אויסגעשמועסט און דאס ברייט

# פּרִיִּצְנַדֵּע פּרִיִּיד-כּוּזאַלִיעַס צוּם אַנְהִיִּבּוּ פּאַקטִישֶׁע אױפּבױ פּוֹן 2 פּרעכְטִיגֶע "בְּנֵינִי יֵשִׁיבָה קִטְנָה" אױף גִּגאַנְטִישֶׁן "קִרִית הַיְשִׁיבוֹת-נַחֲלַת אַבְרָהָם"

העפטיגע קאנסטרוקציע אַרײַן אין פּוֹלשֶׁטענדיגן קראַפֿט תיכף ומיד נאָכ'ן  
ערהאַלטן ענדגילטיגע "בילדינג פער מיטן" פונעם "מאַזן אָוו ניו ווינדסאַר"

וְאֵת יָקָר תּפָּאֶרֶת גְּדוּלָּתוֹ:

צוויי  
מאַיעסמטעטישע  
"בְּנֵינִי  
אַלִּיהוּ" וועלן  
אַקאַמאָדירן  
צוויי פּאַזאַנדערע  
סניפי הישיבות  
מיטן שענסטן  
כבוד התורה  
להגדילה  
ולאדאיררה מיד  
ולדורות

אַבְרָהָה, וְשִׁמְחָה, וְשִׁשׁוֹן, וְיָקָר:

מולטי מיליאן-דאלערדיגער פראיעקט אויפ'ן וועג צו  
ערצייגן צוויי אויג-פאַר כאַפּנדע שפּאַגל-נייע בנינים, 15,000  
סקווער-פּיס אימליכער, אַהערשטעלנדיג קאַלעקטיוון אַ

## מאַיעסמטעטישע 30,000 סקווער-פּיס ישיבות אימפעריע

אין צוגאַב צו עקזיסטירנדן בנין אַלִּיהוּ וואָס באַשטייט 20,000 סקווער פּיס

אַ ס"ה פּוֹן 50,000 סקווער פּיס אױפּ'ן קִרִית הַיְשִׁיבוֹת,  
אַנטשפּרעכנדיג מולטי ריזן ישיבות-געביידעס-קאַמפּלעקס!

חדשים צוריק, ווען דער היסטארישער  
אפקויף האט דעמאנסטרירט א  
פרעצעדענטלאַזע דערגרייכונג ווען  
פילאַנטראָפֿישע מאַגנאַטן פון סאַטמאַר  
קרית יואל האבן אראפגעלייגט די  
"גאַנצע סומע פון קרוב צו 3 מיליאָן  
דאָלער" ביים קלאָזינג, און מיט דעם  
אריינגעברענגט דעם ריזן שטח מיט  
איין עקזיסטירנדיגער בנין אונטער  
די אייגנטומערשאַפט פון קרית  
יואל'ער מוסדות גענצליך אָן קיין שום  
מאַרגעדוש!

שטחים-קאמפלעקס אין שכינות'דיגן  
ניו ווינדסאַר בשעתו געבראכן א  
היסטאָרישן פרעצעדענט, זייענדיג די  
סאַמע גרעסטע פּראָפּערטי וואס ק"ק  
ומוסדות סאַטמאַר האָט סיי ווען אין די  
לעצטערע צענדליגער יארן געקויפט  
אין קרית יואל וגלילותי, גאַנצע 22  
אַקער-לאַנד - אָן אומגעווערע  
גרויסקייט!!

עס געדענקט זיך נאך ביי יעדן ווי  
ס'וואלט געווען בלויז מיט עטליכע

פערמאַנענטע אכסני' של תורה - מיד  
ולדורות.

**בְּיָוֶם הַהוּא, שְׂמֵחַ  
וְטוֹב לֵב: דִּי שְׂמֵחָה  
בֵּינָם אַפְקוּיפֵן  
דַּעַם גִּיגאַנְטִישֶׁן  
קִרִית הַיְשִׁיבוֹת**

מיט קנאַפּע דריי יאַר צוריק  
האַט דער אפּקויף פון דעם נייעם

בסייעתא דשמיא!

מוסדות קרית יואל איז בסייעתא  
דשמיא אריינגעשפּרינגען מיט אַלע  
כוחות אינעם "אז החלו לבנותו"  
פּאַזע, מיט'ן אנהייבן די פּאַקטישע  
אַרבעט אויפצובויען דעם גיגאַנטישן  
נייעם ריזן ישיבות-קאמפלעקס  
אויפ'ן "קרית הישיבות" אין ניו  
ווינדסאַר, צו קענען קוואַרטירן נאָך  
צוויי סניפי "ישיבות קטנות", אין  
אייגענע מלכות'דיגע בנינים, אַלס

קרית יואל רבתי. - דער "מרבין  
בשמחה" אין קרית יואל ווערט  
באַקרוינט מיט אַ פּילפאַכיגן באַדייט  
בחוּדש אדר תשפ"ד, ווען מיט אַ  
באַגייסטערטע איבערראשונג, טוען  
אַלפי תושבי העיר אויפנעמען די  
פריידיגע בשורה מרנינה אז מ'איז  
נישט בלויז "מרבין בשמחה" - מ'איז  
"מרבין בהרחבת גבולי הקדושה"! אַ  
פרישער פּראָיעקט אדיר, אין קרית  
יואל'ער בניית בנינים פייפליין,  
אין אַרײַן אין פּאַקטישער אויפבוי



## ואת-יקר, תפארת גדולתו: די נייע גאלדענע עפאכע אין "קרית הישיבות - נחלת אברהם"

דער גאנצער ריזיג-גרויסער שטח וואס איז דעמאלט מיט אן אויסטערלישע און אפענע סייעתא דשמאי אריין אונטער דאס בעלות פון "מוסדות קרית יואל" איז ווי א פולשטענדיגע שטאָט פאַר זיך, אַ מאַסיווער קאָמפּלעקס פון ריזיגע ליידגע שטחים, צו קענען מרחיב זיין די גבולי הקדושה אויף אַן אויסערגעווענליכן פאַרנעם, ממש ווי מ'האָט עס פון הימל צוגעגרייט און פאַרגעברייט צום באַנוץ פון די הייליגע מוסדות.

פון די ערשטע מינוט איז שוין דאָרט געזעסן אויף דעם שטח א הערליכע ריזן געביידע פון 20,000 סקווער-פיס מיט אלע נויטיגע אינסטולאַציעס און צוגעהערן, ווי דער "הנה בית המן נתתי לאסתר", דער כונן עולם מראש האָט צוגעגרייט אַ מלוכה פון פאַראויס אַז די הייליגע מוסדות ותלמידי זאָלן דאָס קענען איבערנעמען ללמוד וללמד לשמור ולעשות, אַלס סדנא דארעא מיט די הייליגע שטאָט קרית יואל ומבצר מוסדותי.

אַט דעם בנין האט מען פאַקטיש דאָן בשעתו הערליך איבערגעבויעט, בנדבת לבו פונעם גרויסן נדיב, און אין א בליץ-קורצע צייט עס אהערגעשטעלט אלס בנין מפואר ונהדר, וואו שוין צוויי יאר היילט דארט א קול תורה אדיר וחזק, מיט א הצלחה נפלאה עד אין שיעור וערך.

אין גאנץ קרית יואל קלינגט די הערליכע גריסן פון די אויסטערלישע הצלחה פון דער אָפטיילונג, וואו די טייערע בחורי חמד תלמידי ישיבה קטנה, האָרעווען אויף די תורה

הקדושה, עס דינערן דארטן די הייסע קאכעדיגע תפילות פון די תלמידים היקרים, בחורי ישראל שטייגן שוין דארט אויפן הייליגן לעכטיגן אויסגעטראטענעם דרך פונעם מייסד עיר הקודש מרן רביה"ק זי"ע, אין א רואיגע געשמאקע אטמאספערע, ריין און לויטער, אָוועק פון דער רושיגער שטאָט, ממש מעין עולם הבא - א ברכה פאר די בחורי חמד און זייער חינוך הטהור!

## יחפץ לעשות יקר יותר: איין בנין איז נישט גענוג! מ'גייט בויען נאך צוויי!!!

אבער, מ'האָט - ווי אלעמאל אין מוסדות קרית יואל - זיך נישט באַנגוגנט מיט דעם וואָס מ'האָט שוין ערייכט. מען האט זיך פאר קיין רגע נישט אפגעשטעלט, מען איז נישט געווארן באפרידיגט אז מען א ריזן שטח מיט איין הערליכער בנין מפואר, די הנהלת המוסדות איז נישט געזעסן קיין איין איינציגן טאָג מיט צוזאמגעלייגטע הענט.

מ'האָט דאָ געהאַט אַ לאַנג-טערמיניגע וויזיע פאַר די אויגן, און צו 'דעם' האָט מען געוואָלט צוקומען, און צו דעם הויכפונקט האָט מען די גאַנצע צייט געשטרעבט.

מ'האט אינוועסטירט כוחות עצומות, געלט, בליה, שווייס, זיצנדיג מיט עסקנים און נגידים, מיט אַ ריי ברייטע און קלארע פלענער פאַר'ן "מאָקסימום באַנוץ" פון דעם שטח, וואָס קען ערהאלטן פיל מער ווי בלויז איין בנין.

אוצרות מיט געלט, שתדלנות, יגיעה, איז אריין אין די לעצטע צוויי יאָר, קענען ערהאלטן לעגאלע אפראוועלס און פערמיטן צו קענען אויפשטעלן נאך צוויי ריזיגע מלכות'דיגע בנינים פאַר'ן מבצר הישיבות דקרית יואל.



בנינים פאר א ישיבה קטנה סיי וואו און סיי וויאזוי, עס מוז קען דאָך נישט פלאַצירט ווערן זיין קוואַרטירט, אויפגעבויעט און אוועקגעשטעלט, בהשכל ובדעת, מיט פאַרשידענע פאַרלאַנגען וואָס פעלן פאַרשידענע פאַרלאַנגען וואָס פעלן





אינסטאנצן - ענדליך ענדליך ערהאלטן אלע נויטיגע אפראוועלס און פערמיטן צו קענען אויפבויען צוויי ריזיגע פּרעכטיגע בנינים אדירים, צוויי מלכות'דיגע "בניני אליהו" פאַר צוויי באַזונדערע סניפי הישיבות מיטן שענסטן כבוד התורה להגדילה ולהאדירה.

## ברחוב העיר, וקראו לפניו, ככה יעשה: אזוי בויעט סאַטמאַר קרית יואל!!!

דעם פארלאפענעם ערב סוכות איז ערהאלטן געווארן די "זאונינג" פערמיטן, נאך א לאנגע פארצויגענע פראצעדור, וואס איז געווען דער שטארקסטער לעגאלער דורכברוך צו עפענען דעם וועג פאר'ן בעפארשטייענדן אויפבויען.

ווי די "זאונינג" איז געווארן דורכגעפירט, איז מען געגאנגען צום נעקסטן שטאפל פון פיילן די "בילדינג פלענס", צו קענען ערהאלטן די ערלויבעניש אויף די פלענס גופא צו ווערן באשטעטיגט אויפצובויען די סטרוקטורן. דאס האט גענומען נאך עטליכע חדשים פון ביוראקראטישע פראצעדורן, ביז געציילטע וואכן צוריק, ווען מ'האט דאס אויך ערהאלטן בסייעתא דשמיא.

קרן הבנין להקים" אין שפיץ פונעם מוסדות אדמיניסטראטאר הרה"ח ר' משה אלי' עסטרייכער הי"ו זענען געווען פאַרמישט אין העפטיגע אינטערווענצן און אינטענסיווע פאַרהאַנדלונגען מיט די לעגאלע

דשמיא, מיט דעם הייליגן כח און זכות פון מייסד הקדוש, כ"ק מרן רבינו הקוה"ט זי"ע, האט מען ב"ה - נאך לאנגע פאַרצויגענע חדשים וואס די געטרייע חברי הנהלת המוסדות ועסקנים חשובים פון "ועד

שליט"א וואָס עינו ולבו כל הימים אין די הייליגע מוסדות אין קרית יואל, ווען דער דעת תורה איז דער לעצטער באַשלוס על כל הנעשה.

מיט באַשיינפערליכער סייעתא

זיך אויס טובתם ולמען הצלחתם, בכלל ובפרט.

יעדע פלאַך, וכל נקודה ונקודה, האָט מען דורכגערעדט מיט די מנהלים רוחניים און כ"ק מרן אדמו"ר





# קרית יואל אונטער קאנסטרוקציע

יעדן איינציגן טאג, טאג איין טאג אויס, געפינען זיך אויפ'ן שטח עטליכע באזונדערע קאמפאניס וועלכע ארבעטן אומאויפהערליך צו פאראויסרוקן די בוי ארבעט אויפ'ן שנעלסטן פארנעם וואס נאר שייך.

וידער ווען מ'קומט אן צום לארקין גאס אנטפלעקט זיך דאס זעלביגער בילד, מען בויעט און מען בויעט, עס רוקט זיך ארויף א שטאק נאך א שטאק, נאך א קתה און נאך צימער, דער פראכטפולער "בנין ישראל דוב" רוקט זיך פאראויס מיט יעדן פארבייגייענדן טאג, עס בויעט זיך נאך א רינגעלע און נאך א רינגעלע, עס לאזט זיך פשוט נישט גלייבן, עס וואקסן בנינים אדירים ומפוארים, פרעכטיגע בנינים פארן שטאלץ און עתיד פונעם הייליגן ירושה וואס קרית יואל פארמאגט

קרית יואל שטייט געפלעפט. מען מאַרשריט פאַראויס אין הרחבת גבולי הקדושה אן קיין גרעניץ; דאָ גראַבט מען, דאָ בויעט מען, דאָ הייבט מען, אזוי שטארק, אזוי מאַכטפול, און אַלעס דורכגעטראַכט, פּלאַנמעסיג, פעלזן-פעסט, שטאַרק אויפגעבויעט פאַר'ן יסוד ועתיד - ס'איז דאָך ממש "הקול נשמע בכל" גבוליק הרחיבי מקום אהלך" במלוא מובן המילה!

**עליהם ועל זרעם להיות בונים!**

רעדנדיג פון די שוין היינט וועלט באקאנטע "קרית יואל" הרחבת גבולי הקדושה" לאזט זיך פשוט נישט גלייבן וואס עס טוט זיך אלס אפ ווען מ'רעדט פון הרחבת הגבולים אין די הייליגע קרית יואל'ער מוסדות.

אינעם קרית הישיבות בויעט זיך צוויי פרעכטיגע באזונדערע אימפעריעס, די ארבעט מאַרשריט פאַראויס, מען גראַבט שוין די יסודות אויף אַ ריזן שטח וואס מיט קנאַפע עטליכע וואכן צוריק איז דארט געווען א פוסטער פעלד מיט גראַז און בייער, מען אַרבעט אָן אַפּשטעל.

אבער אין קרית יואל בויעט מען נישט מיט בלוין איין טראַקטאָר...

אין פאַקט, יעצט שרייבנדיג די שורות, זענען עטליכע באזונדערע גאסן ארום אונזער הייליגע שטאט באלאָגערט מיט פעסטע אָנגייענדע קאנסטרוקציע סייטס פאר די דראַמאַטישע שטייגענדע בליה און וואקס פון אונזערע טייערע קינדער צווישן די ווענט פון די מוסדות הקדושים.

כאַפּנדיג א בליק ביים פראַכטפולער גיגאַנטישער "בנין בית רחל החדש" שטראלן די אויגן אָבזערווירנדיג וויאזוי די טאג-טעגליכע קאַנסטרוקציע אפּעראציע רוהט נישט פאר קיין רגע, עס שטייט נישט ליידיג קיין איין מינוט,

## שמחה וששון לאנ"ש: ווען מ'זעט אומאויפהערליכע פראָגרעס איז די שמחה אין לשער!

אַ פריידיגער "שהחינו" רייסט זיך ארויס פון די הערצער, זעענדיג די בילדער וואָס דערציילן לעבעדיג, אז דא האנדעלט זיך שוין נישט פון קיין פלענער - נאָר דאָ האַלט מען שוין פעסט אינמיטן די בוי אַרבעט, אויף אלע פראָנטן.

מען ארבעט, מען בויעט, מען האקט בייער, מ'גראבט פרישע יסודות פארן עתיד הדורות, עס קומט אַרויף אַ ריכטיגער "בית המלכות", אַ מאַיעסטעטישער פראַכט לתפארת העיר קרית יואל ומוסדותיה!!

כי עיין בעין יראו, מ'זעט מיט די אויגן ווי דער כח הקדושה והאמת בעיר עוז לנו צעבליעט זיך אזוי וואונדערליך, אויף אזא אויסערגעווענליכן פארנעם, און ס'ווערן אראפגעשטעלט יסודות איתנים ונאמנים פאר'ן ווייטערדיגן שטאַנדהאַפטיגן און פעלזן-פעסטן וואקס פון די מוסדות, פון די ישיבה, פון די דורות, וואָס באַדייט די וואקס פון דער גאַנצער ערליכער עדה הקדושה אין קרית יואל!

דערצו ווען דאס קומט אלס נאך א בליאַטשקענדע דיאַמאַנט אין גאַלדענעם קייט פון אַזויפיל פאַזיטיווע געשעענישן צו הייבן די מוסדות בכמות ובאיכות אין יעדן געביט, צו סטאַביליזירן און פארפעסטיגן דעם עצם קום המוסדות, איז דאָך די שמחה נאך פּילפאַכּיג מער!

מ'קוועלט דאָס מיטצהאַלטן, און מ'איז דאַנקבאַר די מסירת-נפש'דיגע

ממש תיכף ומיד נאכן ערהאַלטן די נויטיגע פאַפירן פון די לעגאַלע איסטאַנצן, בליץ שנעל, אן ווארטן קיין איבריגע מינוט, האט מען זאָפּאַרטיג זיך גענומען צו דער אַרבעט, והתחילו לבנות לה' אלקי ישראל!!!

אין א באַלדיגע גאַלאַפּ האבן עטליכע טראַקטאָרן געאַנקערט אויפ'ן ריזן שטח און זיך גענומען צו דער עבודת הבנין מיט'ן פולסטן טעמפּאָ! מען האט אנגעהויבן - אין ערשטן שטאַפּל - מיט'ן אויסהאַקן און אוועקטראַגן די פילע בייער וואס זענען געשטאַנען אויף דער פראַפּערטי, ווען די ברייטע גאַפּלען האבן אויפגעאַקערט דעם ריזיגער ענדלאַזער שטח צו קענען אנהייבן די מלאכת הבנין.

אצינד רוקט מען זיך פאראויס ווייטער מיט'ן אויפגראַבן די שטחים וואו מ'וועט א"ה אויפבויען די בנינים, צו קענען גיסן די מאַסיווע פונדאַמענטן, און דאן זיך נעמען ארויפציען די געביידעס אין א בליץ שנעלקייט.

ווי די פלענס צייגן, האנדעלט זיך פון "צוויי באזונדערע בנינים אדירים וואס ווערן געבויעט אויפאיינמאל", 15,000 סקווער-פיס איטליכער, וואס דאס וועט ערצייגן נייע מאַיעסטעטישע 30,000 סקווער-פיס פון בלוין "קרית יואל ישיבות אימפעריע", און אין צוגאַב צום עקזיסטירנדן בנין אליהו פון 20,000 סקווער פיס.

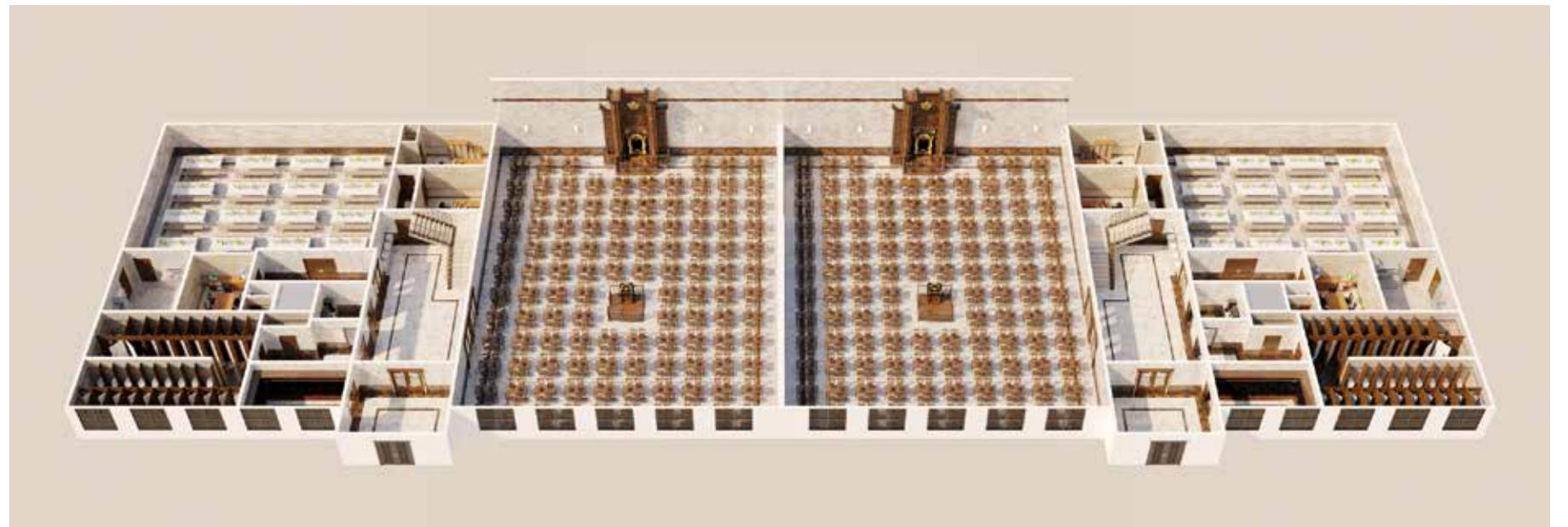
קאַלעקטיוו ציילט זיך דא א דראמאטישע סך הכל פון 50,000 סקווער פיס אויפן קרית הישיבות, אַנטשפּרעכנדיג א מולטי ריזן ישיבות-געביידעס-קאַמפּלעקס פאר די עיר רבתי עם קרית יואל ואלפי תושבי, וואָס זייערע קינדער, זייערע בחורי חמד, וועלן דאָ נתחנך ווערן בדרך התורה והיראה, כי כן צוה המלך, מאן מלכי רבנו, רבינו הקדוש

צום בנין בית מקדשינו ותפארתינו, ומלכינו בראשינו בב"א.

**וְהָעִיר קְרִית יוֹאֵל צִהְלָה וְשִׂמְחָה!**  
מ'זעט פאַר די אויגן! דעם פרעכטיגן הוה, דעם גאַלדענעם עתיד, און דאָס האַרץ זינגט: אַשרינו מה טוב חלקינו!

אז דער זכות פונעם צדיק הדורות וואָס האָט בדם לבבו געגרינדעט די שטאַט מיט אירע מוסדות הק', יעזור ויגן ויושיע צו קענען ווייטער פאַרזעצן מחיל אל חיל, ביתר שאת וביתר עז, ביז מ'וועט שין זוכה זיין

עומדים בראש פון די מוסדות הק', וועלכע רוען נישט, זיי זענען זיך מקריב חלבם ודםם, צו שטיין ביים רודער פון די הייליגע אימפעריע און ערמעגליכן איר ווייטערדיגע בלי און וואקס, און מ'איז מתפלל מעומק הלב









## במוצאי יום מנוחה; פייערליכע חגיגת סיום הש"ס לגמרה של תורה

מוצאי שב"ק איז געפראָוועט געוואָרן ברוב עם הדרת מלך דער גרויסער חגיגה פון "סיום הש"ס" און "סעודת הכנסת ספר תורה", אין די פרעכטיגע זאלן פון "גינת קליין", וואָס איז הערליך צוגעגרייט געוואָרן מיט רייך-געדעקטע טישן, אַז דער מעמד זאָל טראָגן מיט זיך אַ מלכות'דיגן פראַכט לכבודם פון די טייערע יונגעלייט וועלכע זענען עוסק על המח' ועל הכלכלה, אָבער זענען אָנגעבינדן בקשר אמיץ מיט די תורה הקדושה; זיי לערנען און ענדיגן יעדן חודש אַזויפיל בלעטער גמרא מיט אַ געשמאַק און חדותא דשמעתא, באַגלייט פון אַזאַ פעסטן מסגרת וואָס איז מתנוסס לתפארה לשם ולתפארת.

אַ באַזונדערע פראַכט האָט צוגעגעבן די שיינע מחזות ווען דער זאל איז געווען באַזעצט מיט די פילצאָליגע שטאַלצע עלטערן פון די בני החבורה, עטרת זקנים בנים, וועלכע זענען זיך געקומען מיטפרייען בשמחת צאצאיהם, מיט אַ געוואָלדיגע נחת דקדושה במדה גדושה.

אַזוי אויך איז געווען קענטיג די באַשטימטע פלעצער פאר די רבנן ותלמידיהון, די פרחי כהונה, בחורי חמד פון תלמידי ישיבת תורת צבי ספינקא, וואָס האָבן אַרויסגעשיינט מיט זייער איידעלע באַנעמונג, זייענדיג אויך אַ טייל פון דער שמחה פון דעם באַליבטן ראש ישיבה שליט"א.

בשיר וקול תורה האָבן מהנה געווען די היימישע בעלי השיר בכלי שירה, אין שפיץ פון ר' אברהם מרדכי שוואַרץ הי"ו, וועלכע האָבן לענגאויס די נאַכט אַריינגעברענגט אַ געשמאַקע לעבאהאָפטיגע אַטמאָספערע, הזורעים בדמעה ברינה'ה יקצורו, מיט אַ רינה של תורה ותודה, ווי ס'פאַסט זיך פאַר אַזאַ מעמד נהדר לכבודה של תורה.

מטעם די חבורה איז אַהערגעשטעלט געוואָרן אַ ספעציעלע געניטע סדר אויך פאר די תינוקות של בית רבן, די יונגערע קינדער פון די גליקליכע מסיימים, וואָס זענען געוואָרן באַגלייט דורך חשוב'ע מלמדים וועלכע האָבן זיך אָפגעגעבן מיט די צאן קדשים מיט באַזונדערע פראַגראַמען להחיות בהם נפש כל חי.

## דרשות נפלאות להחיות בהם נפש חי

אַלס יושב ראש האָט געדינט דער באַגאַבטער לשון לימודים,

הרב יואל שטיבער שליט"א, אליינס אַ גליקליכער מסיים הש"ס. וועלכער האָט מיט אַ געשמאַק איינגעלייטעט דעם מעמד מיט קולע אל השעה'דיגע געדאַנקען, ארויסגעשעפט ממעיני הש"ס וספרי קודש, וואס האבן געהאַלטן געשפאנט אלע פאראמלטע, און מבריה געווען אין זאָל מקצה אל הקצה.

אַ הויכפונקט פון דער מאורע נשגבה איז געווען די גייסטרייכע דרשה נפלאה פון דעם חשוב'ער חבר החבורה, הרב חיים דוד מאַנדל הי"ו, וועלכער האָט בשם אַלעמען אַרויסגעברענגט די הכרת הטוב צום ראש החבורה וואָס גיט זיך אַוועק אַלע יאָרן פאר די בני החבורה. ער האָט באַזונדער אַרויסגעברענגט די פילע זייטיגע פעולות וואס שפילט זיך אפ אינערהאלב די רייען פון די נאבעלע חבורה, צום ביישפיל דאס ארויסהעלפן נאָכ'ן האָבן אַ קינד מיט נאַכטמאַל וכדו', די ברייטע הילף בעפאַר יום טוב, קמחא דפסחא, א.א.וו.

מען האָט דערנאָך געהערט די וואַרימע ווערטער פון הרה"ג ר' יעקב אלימלך שפיצער שליט"א פאטער פונעם ראש החבורה, וועלכער האָט בנועם אמריו ארומגערעדט איבער דעם מורא'דיגן חשיבות פון לערנען בחבורה און דער גרויסער חיוב פון קביעת עתים לתורה, וואָס איז מגין ומציל בזה ובבא.

דאָן האָט אויפגעטרעטן דער פטרון החבורה, הרבני הנגיד מו"ה מאיר יעקב אינדיג הי"ו, וועלכער האָט אַרויסגעוויבן די זכי' וואָס משמאי קזכו לי' צו שטיין צוהילף פון דער הייליגער חבורה, וואָס פירט זיך אַזוי נאָבל בראשות ידידו כרע כאח לו, דער ראש החבורה שליט"א, דערמאָנענדיג לשבח די עסקני החבורה וואָס זענען עוסק בלי ליאות להגדיל תורה ולהאדירה, און באַזונדער זיין ידידות מיט'ן ראש החבורה שליט"א, כרע כאח, וואָס ב"ה אַז מ'איז זוכה צו אזא געהויבענע מאמענט.

## ערשיינונג פון כ"ק אדמו"ר מתולדות צבי ספינקא שליט"א

מיט אַ הדרת קודש האָט אצינד דער ציבור הלומדים אנטפאנגען דעם מנהיג הקהלה, כ"ק אדמו"ר מתולדות צבי ד'ספינקא שליט"א, וועלכער איז געקומען צו פאָרן כדי צו באַשיינען די מאורע הנשגבה לכבודה של תורה. דער רבי שליט"א וועלכער טוט באַגלייטן די חבורה שוין זינט איר גרינדונג, און אינטרעסירט זיך כסדר פערזענליך איבער יעדן חבר החבורה, איז אצינד אויך געקומען זיך מיטפרייען און מפאר זיין בראש הקהל הקודש ביי די געלעגנהייט. הזורעים בדמעה ברנה יקצורו.

בעפאַר מען איז צוגעטרעטן צום קלימאַקס פון דעם הייליגן מעמד, דער הדרן און דער סיום הש"ס, האָט מען מיטגעהאַלטן אַ גייסטרייכע און הערליך מוזיקאַלישע פרעזענטאַציע פאַרגעשטעלט דורך דעם באַרימטן מטיב נגן, הר"ר אברהם מרדכי שוואַרץ הי"ו, מיט אינהאַלטסרייכע דברי חרוזים וועלכע האָבן געשילדערט די געהויבענע געפילן פון אַזאַ מאַמענט.

מיט אַן אומבאַגרייפליכע שמחת התורה האָט מען אַצינד געהאַט די זכי' צו דערגרייכן דעם אַזוי לאַנג ערוואַרטעטן מינוט ווען דער איבערגעגעבענער ראש החבורה, הרב מרדכי הערש שפיצער שליט"א, האָט מיט אַ געוואָלדיגע התרגשות געזאָגט ברבים דעם 'הדרן' און מסיים געווען גאַנץ ש"ס בחדוה עילאה, וואָס האָט נאָכגעפאַלגט מיט אמירת קדיש דורך דעם פטרון החבורה, הרבני מו"ה מאיר יעקב אינדיג הי"ו אינאיינעם מיט אַנדערע חברי החבורה לע"נ הוריהם.

ווי נאָר מ'האַט געזענדיגט דעם "סיום והתחלה", האָט די שמחה געגרייכט די העכסטע שטופעס. אַנגעהיצט און אַנגעגליעט מיט התרוממות הנפש, האבן אַלע לומדים ומסיימים זיך אינאיינעם ארויסגעלאזט אין פייערליכע ריקודין של מצוה לכבודה ולשמחתה של תורה, מיט הייליגע

הרגשים פון דאַנק און לויב צו השי"ת על כל הטוב והחסד שהחיינו לזמן הזה, און מיט א הייסע תפלה אויף ווייטער!

## אשרי העם הם לומדן! ברכת כ"ק אדמו"ר מתולדות צבי ספינקא שליט"א

אַ שטילקייט האָט באַהערשט דעם זאָל, ווען דער ספינקער רבי שליט"א האָט געטרונקן לחיים און אַנגעוואונטשן ברכות לרוב. מיט אַ געוואָלדיגע קענטיגע הרגש האָט דער רבי אַרויסגעברענגט זיין שמחה זיצנדיג אינאיינעם מיט אידן בעלי בתים, אינגעלייט וואָס זענען אַגאַנצן טאַג עוסק על המח' ועל הכלכלה, אָבער רייסן זיך אַוועק יעדע נאַכט צו קומען אין ביהמ"ד לערנען די הייליגע גמרא מיט אַ תורה דרבים, וואָס די חשיבות דערפון אין הימל איז אין לשער.

כ"ק אדמו"ר מתולדות צבי ספינקא שליט"א האָט אויסגעפירט מיט וואַרימע ברכות אז מ'זאל זוכה זיין צו גיין מחיל אל חיל, אַנצוהויבן און מסיים זיין נאַכטמאַל ש"ס, און דער זכות התורה זאל מגין זיין אויף יעדן איינעם להתברך בכל משאלות לבכם לטובה.

## פרישע הויכפונקט: ירנדע און האַרציגע דרשה פונעם ראש החבורה

דאָן האָט געגרייכט אַ פרישער הויכפונקט, ווען מ'האַט געהאַט די געלעגנהייט צו הערן די ירנדע און האַרציגע דרשה דורך דעם באַליבטן ראש החבורה, הרב מרדכי הערש שפיצער שליט"א, וועלכער האָט מיט זיין לשון לימודים, מתוק מדבש ונופת צופים, און מיט אַ קול חנוק מדמעות געעפענט אַלע רגשי הלב אַז נישט בלויז יעצט ביים סיום איז עס א שמחת התורה, נאר בעצם יעדן איינציגן טאג, ווען מ'זעט ווי אידן זיצן

און האַרעווען מיט אַ קביעות, איז דאס אליין די גרעסטע שמחה!

הרה"ג דער ראש החבורה האָט טרעפליך באַטאַנט אויך די חשיבות פון די חשוב'ע נשים צדקניות, די עקרת הבית, וועלכע העלפן די מענער אַוועקגיין פון שטוב צום טעגליכן שיעור און געבן אויף פון זייער אייגענע באַקוועמליכקייט בלויז אַז דער מאָן זאָל קענען קענען זיצן און לערנען יעדן אָונט, ונשים במאי זכין, ובדין הוא שיטלו שחרם!

ווי באַלאַזם אויף די הערצער איז געווען די וואַרעמע דברי חיזוק וואָס דער ראש החבורה שליט"א האָט געאַסן, נאָכאָנגנדיג מפי ספרים וסופרים מעוצם זכות קביעת עתים לתורה, אַריינבלאָזנדיג אַ התחזקות אין די הערצער יעצט ווען מ'גרייט זיך פאַרצוועצן ווייטער צו אַנהויבן ווידעראַמאַל דעם לימוד ש"ס, ביתר שאת וביתר עז.

אַ שיינע מאַמענט פון הכרת הטוב איז געווען בעפאַר ברכת המזון ווען די מרביצי תורה אינערהאַלב ישיבת תורת צבי ספינקא האָבן איבערגעגעבן אַ מנחת מזכרת פאר הרה"ג רבי מרדכי הערש שליט"א העומד בראש הישיבה, אויסצודרוקן דאָס דאַנקבאַרקייט און הכרת הטוב פאר אַלע זיינע געבענטשטע לייסטונגען, בהאי שעתא דקא גרם.

נאָך ברכת המזון האָט דער גאַנצער ציבור ספּאַנטאַניש זיך אַ הייב געגעבן מיט פייערדיגע ריקודים של שמחה, ווען דער גאַנצער זאָל איז איינגעהילט אין איין געהויבענעם טאנץ, כאיש ובלב אחד לאביהם שבשמים, און מ'דאַנקט דעם רבוש"ע בתוך רבים אויף די "שמחת התורה".

אַלע בני החבורה האָבן דאָן געהאַט די געלעגנהייט צו אַריבערגיין כפרטיות דעם ספינקער רבי שליט"א, וועלכער האָט געטיילט קנאַבל כנהוג און ער האָט וואַרעם אַנגעוואונטשן יעדן פערזענליך אַז "כשם שסיימת, כך תזכה להתחיל ולסיים" מיט הרחבת הדעת און נחת דקדושה.

ס'איז שוין געווען אין די שפעטע שעות פון מוצש"ק ווען דער מעמד איז געקומען צו אַן ענדע, אָבער ס'האַט זיך נישט געשפירט קיין מידקייט; נאָר פאַרקערט, א פרישע גייסט, ורוח נכון נתחדש בקרבם, א פייער פון חיות וחשקות התורה, וואָס האָט זיך פריש צעפלאַמט אין די הערצער באותו הלילה און וועט א"ה ווייטער פלאַקערן מיט א פּעלזן-פּעסטן קביעות, במסגרת "חבורת ללמוד", מיט אַזאַ מעכטיגן כח התורה וועט זיך באַשיינפערליך אַפטייטשן דער "גדיל תורה ויאדיר".

אשרי עין ראתה כל אלה - וקול התורה נשמע בעירנו!





# רירנדער שמחת שבע ברכות אפגעראכטן אויף א פריזואטן פארנעם פאררופן פערזענליך דורך כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א פאר אלע יתומים פון די קהלה און מוסדות איבער גרעיטאר ניו יארק

זעלמענע מחזה הוד ווען דער מנהיג העדה הקדושה פארברענגט מיט א פאטערליכקייט מיט זיינע תלמידים הקרוים בנים, איבערלאזנדיג הויפנעם השפעות און חיזוק וואס זיי נעמען מיט כל אורך ימיהם

## יעדעם קינד ערהאלט פערזענליכע כוס של ברכה מידי הטהורות פון רבי'ן שליט"א באגלייט מיט 'הונדעמער באנקנאמ'

במחול לצדיקים לאזט זיך דער רבי שליט"א ארויס אין א פערזענליכן ריקוד מיט יעדעם קינד באזונדער, אריינבלאזנדיג אויסטערלישע שמחה פון אזא זעלמענע זכר נשגבה

מיטלעבנדיג די לעכטיגע שעה'ן ווען זיי האבן געשפירט אז דער רבי שליט"א איז זיך משתתע מיט זיי פערזענליך, און זיי זענען עומד על לבו הטהור אויף אזא פערזענליכע און ספעציעלן פארנעם, דאס האט אריינגעבלאזן טללי אורה און חיזוק אויף א געוואלדיגן פארנעם.

דער מחותן כ"ק מרן רבינו שליט"א איז ערשינען אין זאל אום 8:30 און האט באגריסט אלע לעכטיגע קינדער תלמידי הקרוים בנים בצהלת ומאור פניו, און האט זיך תיכף אוועקגעזעצט און זיך געוואשן לרגל השמחה הגדולה במעון הקודש.

די געלאדנטע קינדער און בחורים האבן זיך געוואשן און זיך אוועקגעזעצט צו פראכטפול-צוגעגרייטע טישן וואס איז געווען הערליך צוגערישט לכבודם, און זיי האבן פארברענגט לאנגע שעות בשבת אחים גם יחד, און הנאה געהאט פון די רייכע סדר היום לענגאויס דער שמחה.

דער יושב ראש פונעם אָונט איז געווען הר"ר אליעזר ראָטה שליט"א וועלכער האָט מייסטערהאַפטיג אנגעפירט מיט'ן גאַנצן רייכן סדר המעמד. צו ערשט האָט ער באַגריסט אלע פאַרזאַמלטע און מיט פאַסיגע ווערטער האָט ער אַיינגעלייטעט דער געהויבענער שמחה, וואָס דאָס באַדייט פאַר כ"ק מרן רבינו שליט"א וואָס האָט פאַררופן אַזאָ אַייגנאַרטיגער שבע ברכות, וואָס די אַלע קינדער און בחורים ליגן על לבו הטהור און דער רבי שליט"א זאָרגט זיך כסדר פאר זיי און טוט למענם לחזקם ולאמצם.

און בחורים וועלכע לערנען אין די מוסדות הקדושים תורה ויראה דרב"י בנשיאות דער מנהיג העדה כ"ק מרן רבינו שליט"א, אלע איינס ביי איינס לויטערע און טייערע קינדערלעך וואָס זענען אָנגעוויזן אויף געוואלדיגע חיזוק זיי צו באַגלייטן בכל יום ויום.

דאָס זעלבסט אַז דער רועה נאמן לעדתו האָט זיי פערזענליך אויסגעקליבן צו פאַרברענגען די שמחה'דיגע שעות בצילא קדישא, סביב לשלחנו מיט אַזאָ געשמאַק מיט אהבה וחיבה יתירה וואָס דער רבי שליט"א האָט אַרויסגעוויזן די גאַנצע צייט, דאָס אַליין האָט שוין אַריינגעבלאָזן הויפנעס חיזוק און באַגאַדושן פון דערהויבנקייט וואָס וועט ביי זיי פאַרבלייבן אַ גאַנץ לעבן.

וואָך בעפאָר.

דער האַרציגער און רירנדער שבע ברכות האָט כ"ק מרן רבינו שליט"א פערזענליך פאַררופן, און האָט אַיינגעלאָדנט אלע טייערע יתומים וואָס האָבן ליידער נישט קיין טאַטע אָדער מאַמע, און זענען זיך חוסה תחת צילא קדישא פונעם רועה נאמן דער רבי שליט"א וועלכער זאָרגט זיך כסדר פאר זיי, און איז עושה בפעולות רבות זיי צו מחזק זיין און דערהייבן בכל עת מצוא.

אַ זעלטן איידל און האַרציג בילד האָט זיך אַנטפלעקט פאר די אויגן אַריינקומענדיג אין זאַל, ווען עס זיצן איבער הונדערט יתומים פון אַ ריי שטעט לענגאויס ניו יאָרק רבתי, חשוב'ע קינדערליך

באַגלייטן כל אורך ימיהם.

דער געהויבענער שמחת השבע ברכות איז פאַרגעקומען פאַרגאַנגענע וואָך דינסטאָג נאַכט פשרת ויקהל אין די זאַלן פון כתר צבי אין וויליאַמסבורג, לרגל השמחה במעון הקודש ווען עס איז געגאַנגען אונטער דער חופה בשעט"מ הכלה בתש"ק שתחי', טאַכטער פון חדב"ן הרה"צ ר' אלעזר טייטלבוים שליט"א ראה"כ סניף קליימער בן הגה"צ אבד"ק בית אהרן שליט"א, עב"ג החתן פרע"ח הרב אברהם יצחק שליט"א בן הגה"צ רבי יוסף קאהן שליט"א ר"מ ישיבת עטרת אברהם, בן הגה"צ ראש ישיבת תולדות אהרן שליט"א חתן כ"ק אדמו"ר משכנות הרועים שליט"א, וואָס איז פאַרגעקומען מיטוואָך אַ

ניו יארק. - אשר בך ירוחם יתום! ווערטער זענען צו אַרים ווען ס'קומט אַראָפּצוגעבן די הרגשים און רוישנדע געפילן וואָס האָט זיך אָפגעשפילט ביים זעלטן-רירנדער שמחת השבע ברכות, וואָס דער מנהיג העדה כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א האָט אָפגעראַכטן פאר אלע לעכטיגע יתומים פון גרעיטאר ניו יארק פון ק"ק סאַטמאַר, לרגל השמחה במעונו נאָכ'ן חתונה מאַכן אַן אַייניקל בשעט"מ, וועלכע איז אָפגעראַכטן געוואָרן אויף אַ ספעציעלן פּריוואַטן פאַרנעם צו אַריינעמען די טייערע קינדערליך אין זיין פערזענליכע שמחה סביב לשלחנו, און נהנה זיין מאורו הבהיר וואָס האָט איבערגעלאָזט אומבאַשרייבליכע חיזוק והתחזקות וואָס וועט זיי







הויפנעס חזוק און השפעות אין זייער הערצער, מיטלעבנדיג אַזעלכע געהויבענע מאַמענטן וואָס נישט יעדער איז זוכה דערצו.

נאָך די ריקודים האט יעדעס קינד ערהאַלטן אַ גאַר נוצבאַרע און הערליכע מתנה, אַ רייכע אויסגעשניצטע 'מצה טאַש' נדבת הרבני הנגיד מוה"ר יעקב הכהן ראטה נ"ו פון "מפואר", וואָס זיי גייען דאָס ניצן בעז"ה אין עטליכע וואָכן אַרום ווען זיי זעצן זיך צום סדר טיש, און וועלן האָבן דעם מזכרת פון דעם געהויבענעם נאַכט וואָס האָט אַריינגעגעבן הויפנעס חזוק און שמחת החיים.

שווער זענען געווען די געפילן ווען די קינדער האָבן זיך געזעגנט פון מרן רבינו שליט"א און האָבן פאַרלאָזט דעם זאַל אין די שפעטע נאַכט שעות, ווען זייערע הערצער זענען געהויבן געוואָרן מעלות רמות, אָנגעהויפנט און אָנגעפילט מיט באַגאַדזשן פון חזוק והתרומות, באַגלייט מיט הויפנעס השפעות וואָס זיי נעמען מיט זיך, צו קענען ווייטער אָנגיין מיט אַ שמחת החיים כל אורך ימיהם.

שמייכל אויף אלע פאַרזאַמלטע און אַריינגעבלאָזן שמחת החיים אין אלעמענ'ס הערצער.

נאָכדעם האָט מען צוגעטרעטן צו ברכת המזון. מיט די ברכות שבע ברכות זענען מכובד געווארן די עסקנים פון די מוסד 'אור חדש' וואָס זענען אַ גאַנץ יאָר עוסק צו טון פעולות און מחזק זיין די יתומים, און מיט ברכה אחריתא איז מכבוד געווארן העסקן החשוב הר"ר יצחק אייזיק וואלטרע הי"ו מגדולי עסקני קהל ומוסדות סאַטמאַר קרית יואל, וועלכער האט צושטאַנד געברענגט די זעלטן רייכע נאַכט און האָט אַראַנדזשירט אַלע נויטיגע דעטאַלן לכבוד הנאספים.

נאָכ'ן בענטשן האט מען זיך אַרויסגעלאָזט אין פרייליכע טענץ במחול לצדיקים, און דערביי האָט האָט מען געהאַט די זעלטענע זכי' נשגבה ווען כרחם אב האָט דער מנהיג העדה מרן רבינו שליט"א גענומען יעדעס קינד באַזונדער און געטאַנצן מיט אים אַ לענגערע צייט, וואָס דער משמעות דערפון איז געווען עד להפליא צו מחזק זיין און אַריינבלאָזן

וויאָזוי מ'זאָל זילך אומגיין אין אַלע אומשטענדן און זיך שטאַרקן טראָץ די אַלע שווערע מצבים וואָס מ'גייט אַריבער.

ביים מעמד האָט יעדעס קינד באַזונדער געהאַט די זכי' אַריבערצוגיין בפני מאור פניו פון רבינו שליט"א און וואונטשן אַ פערזענליכע מזל טוב פאַר'ן גרויסן בעל שמחה, און דער רבי שליט"א האָט בצהלת פניו צוריקגעוואונטשן יעדן באַזונדער.

אין העכסט-זכי'דיגער מאַמענט האָט יעדעס קינד באַזונדער באַקומען אין האַנט אַריין אַ כוס של ברכה פון מרן רבינו שליט"א, און דערביי איז מיטגעקומען אַ 'הונדערטער באַנקנאַט' וואָס איז ספעציעל געשאַנקען געוואָרן צו פאַרטיילן פאר אַלע קינדער דורך הטפסר המרומם מגדולי בעלי צדקה בדורינו הר"ר יואל לאַנדאָ שליט"א.

צום ענדע פונעם רייכן מעמד האט מען געהערט דברי בדחנות לכבוד שמחת חתן וכלה דורכ'ן באַקאַנטן משמח הר"ר וועלוול פעלדמאַן הי"ו וואָס האט אַרויפגעברענגט א ברייטע

מלכו הטהור צו די טייערע קינדערליך תלמידיו הקרוים בנים. נאָכ'ן אַרומרעדן איבער דער שמחה און דער זכות וואָס מ'האַט צו קענען צאַמברענגען די אַלע חשוב'ע קינדער און בחורים תחת קורת גג אחד צו פאַרברענגען אינאיינעם און זיך מחזק זיין בדברי אמונה ובטחון, האָט דער רבי שליט"א גאַר רירנד מאַריך געווען מיט דברי חזוק והדרכה פאר אַלע יתומים, און אַרויסגעוויבן ווי ווייט הקב"ה דער אבי היתומים דערבאַרעמט זיך אויף יעדן יתומ'ל און זיכער איז אַלעס לטובה ואס מיר פאַרשטייען נישט זיינע דרכים, און ער קוקט אַרויס אַז יעדעס קינד זאָל זיין בשמחה נישט קיין חילוק אין וועלכן אומשטענדן.

מיט גאַר האַרציגע ווערטער האָט זיך דער רבי שליט"א אויסגעשמועסט און זיך אַראָפגעלאָזט מן ההר אל העם צו די טייערע קינדער וואָס זענען מונח על לבו הטהור, און האָט אין זיי אַריינגעבלאָזן הויפנעס פון חזוק און הדרכה וואָס זיי זאָלן מיטנעמען מיט זיך, און האָט אַריינגעגעבן פיל מוט און רוח החיים בדברי נחמה

דערביי האָט דער יושב ראש אויפגערופן דער מחותן אבי הכלה, חתנא דבי נשיאה הרה"צ רבי אלעזר טייטלבוים שליט"א, וועלכער האָט געעפענט דעם מעמד און מיט וואַרימע ווערטער שטאַרק אַרומגעערעדט איבער די געוואָלדיגע כוחות וואָס די יתומים האָבן, וואָס זיי קענען מיט דעם אויפטון אַ געוואָלד אין יעדן הינזיכט בעבודת השם, בין אדם לחבירו, און ספעציעל צו אויסבעטן פאר זיך און פאר אַנדערע אידן בעת צר.

אין אַ רירנדער מאַמענט האָט מען פאַרגעשטעלט גאַר האַרציגע חרוים וואָס איז ספעציעל פאַרפאַסט געוואָרן לכבוד דער היינט נאַכטיגער מעמד, דורך דער טאַלאַנטפולער משמח הר"ר וועלוול פעלדמאַן הי"ו. די חרוים זענען געווען צאַמגעפלאַכטן מיט דברי אמונה און בטחון, וואָס האָט שטאַרק באַנומען אַלע פאַרזאַמלטע.

דערנאָך האָט מען געהאַט די זכי' צו הערן די האַרציגע דברות קודש מפי מנהיג העדה רועה נאמן כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א וואָס האָט מיט אַ זעלטענע וואַרעמקייט אַרומגעערעדט

# הגה"צ רבי שמעון יצחק שלעזינגער שליט"א חבר הביד"צ עדה החרדית ומרבני קהל אנשי ירושלים צוגאסט אין שטאט

אכסניא אום שב"ק וועט זיין אין שטוב פון ידידו רבות בשנים הרב הערש לייב לאַנדאָ שליט"א אויף ישראל זופניק דרייוו.

\*

היינטיגן דינסטאָג איז דער רב שליט"א געווען אין וויליאַמסבורג וואו ער האָט אָפגעשטאַט אַ באזוך ביי כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א. עס איז פאַרפירט געוואָרן אַ שיינעם שמועס, און דער רבי שליט"א האָט זיך אינטערעסירט אויפ'ן מצב פונעם יהדות החרדית בארה"ק וועלכע שטייען אויס שווערע מערכות.

דער רבי שליט"א האָט מאַציל געווען מברכותיו אז דער רב זאָל ווייטער האָבן הצלחה אין דעם הייליגן פאַסטן בכחם ובזכותם פון די גדולי עולם די אבות המייסדים פון די עדה החרדית נב"ג"מ.

אָנצוהאַלטן די שאַרפע ליניעס אָפצוהיטן דעם הייליגן חומה זיך נישט מתחבר צו זיין צו די רשעים און אָנהאַלטן שטרענג דעם חינוך הטהור ע"ד ישראל סבא.

די אכסניא של תורה אינדערוואָכן איז אין שטוב פון הרה"ח ר' מרדכי שבתי ווערצבערגער הי"ו אין שכונת וואדבורי-ווילאָס, און די

חבר הביד"צ הגדול שבירושלים, און איז זייער באַרימט אין דער אַלגעמיינער גאַס אַלס באַרימטער רב און פוסק אין אַלע הינזיכטן.

במשך פון לאַנגע יאָרן וואָס דער חשוב'ער גאַסט שליט"א איז פון די אָנפירער און מנהיגים אין די הייליגע קהלה קהל אנשי ירושלים וועלכע איז אַוועקגעשטעלט געוואָרן

קרית יואל. - מיט פאַסיגע כבוד התורה האבן תושבי העיר אויפגענומען דעם חשוב'ן גאַסט מארה"ק הגה"צ רבי שמעון יצחק שלעזינגער שליט"א חבר הביד"צ ומרבני קהל אנשי ירושלים בעיה"ק ירושלים, וועלכער וויילט אין די טעג צוגאַסט אין שטאט.

דער חשוב'ער גאַסט שליט"א דינט אַלס



# ערהאבענער שמחת שבע ברכות און מסיבת התחזקות פאר רבני 'סאטמאר כשרות' אפגעראכטן געווארן דורך כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

שבע ברכות ומסיבת התחזקות אפגעראכטן געווארן בביתו נאווה קודש פון כ"ק מרן רבינו שליט"א ספעציעל פאר רבני ומשגיחי וועד הכשרות און וועד השחיטה, אינאיינעם מיט ענגע צאל הנהלת הקהילה והמוסדות

ראש ביים שבע ברכות, און האט מיט טרעפליכע ווערטער ארויסגעברענגט די פעולות חובקות זרועות עולם וואס ווערט דורכגעפירט דורך די וועד הכשרות. דער יושב ראש האט ספעציעל ארויסגעברענגט די אויסטערלישע ארבעט וואס די חשוב'ע רבנים שליט"א - וועלכע האבן זיך באטייליגט ביים שבע ברכות - לייגן אריין טאג טעגליך, צווישן זיי הגה"צ דומ"ץ קיט"ל בארא פארק שליט"א, הגה"צ דומ"ץ קרית יואל שליט"א און הגה"צ דומ"ץ ביהמ"ד הגדול ומס"ב שליט"א, און אזוי אויך הר"ה רבי יואל הכהן כ"ץ שליט"א דומ"ץ בקהלתינו הק' וועלכער לייגט אריין אן אויסטערלישע עבודת הקודש אין אלע וועד הכשרות אקטיוויטעטן אין וויליאמסבורג.

דאן האט דער יושב ראש מיט קורצע ווערטער באגריסט אלע חשוב'ע משגיחים און באטייליגטע, צווישן זיי האבן זיך געציילט הר"ר מאיר ראטענבערג שליט"א און הר"ר אלטר ווייס שליט"א - די געטרייע ראשי המשגיחים פון די וועד השחיטה וועלכע געבן זיך אפ שוין לאנגע יארן מיט מסירות נפש ממש מיט די מהדר'דיגע סאטמארער פלייש, הר"ר יואל וואלטער שליט"א

ארום אין אלע סאטמארער זאלן אין ניו יארק, די משגיחים וועלכע זענען פאראנטווארטליך אויף די סאטמארער מקוה שטיבלעך אין אלע היימישע געגנטער, און אויף די געשעפטן און פראדוקטן אין קרית יואל וועלכע טראגן מיט שטאלץ דעם סאטמארן זיגל, און נאך עטליכע עוסקים במלאכת הקודש פון פארשידענע פארצווייגטע פראיעקטן אינערהאלב די וועד הכשרות און וועד השחיטה.

אויסערדעם האבן זיך דארט באטייליגט די ראשי הקהילה והמוסדות, די הנהלה פון די מצה בעקעריי און סאטמאר פלייש געשעפט, די הנהלה פון די סאטמארער שמחה זאלן און אזוי אויך פון די סאטמארער קעמפס "מחנה רב טוב", וועלכע ארבעטן דורכאויס דעם גאנצן יאר האנט ביי האנט מיט די וועד הכשרות צו פארזיכערן אז די כשרות איז אויפ'ן העכסטן סטאנדארט.

דער מעמד איז געעפנט געווארן דורך הר"ר יואל ראזענבערג שליט"א נכד כ"ק מרן רבינו שליט"א, וועלכער האט געדינט אלס יושב

העוסקים במלאכת הקודש מיט א זעלטענע געטרייעשאפט.

עס האבן זיך אנגעזען ביים שבע ברכות, די געטרייע משגיחים פון די בתי שחיטה וואו מען שעכט און מען מאכט כשר די פלייש וואס ווערט פארקויפט אין די סאטמארער



פלייש אין אלע געגנטער, ווי אויך די משגיחים פון די מצה בעקערייען פון וויליאמסבורג און קרית יואל, די משגיחים וועלכע פארפיגן אויף די צענדליגער קיכן פון די סאטמארער מוסדות פון וויליאמסבורג, בארא פארק און קרית יואל, די משגיחים וועלכע גייען טעגליך

און ווי באקאנט האט רביה"ק זי"ע געזאגט אז דער אורזאך פארוואס אידישקייט האט זיך נישט געהאלטן אין אמעריקע בימים ההם, איז געווען צוליב דער שוואכער מצב אין כשרות המאכלים, און דער רבי שליט"א איז טאקע עומד על המשמר און איז נאענט פארמישט אין אלע פעולות קדושות פון די וועד הכשרות, און אזוי אויך פאדערט ער כסדר אויף ברבים איבער עניני כשרות המאכלים.

## וכש"ר הדבר לפני המלך

דער שבע ברכות איז אפגעראכטן געווארן הערליך און ערהאבן בביתו נאווה קודש פון רבינו שליט"א אויף א פריוואטן פארנעם, מיט די באטייליגונג פון די צענדליגער משגיחים פון די וועד הכשרות און וועד השחיטה, אינאיינעם מיט אן ענגע צאל פון די ראשי הקהילה והמוסדות וועלכע שטייען צו הילף פאר די וועד הכשרות און וועד השחיטה דורכאויס דעם יאר צו קענען אנגיין מיט די עבודת הקודש. דער רייכער מסיבת שבע ברכות האט געדינט ווי א קוואל פון חיזוק פאר די געטרייע משגיחים

וויליאמסבורג - אלס טייל פון די לעכטיגע ימי השמחה בחצרות קדשינו, ביי די שמחת נישואין פון הכלה בת הגה"צ רבי אלעזר טייטלבוים שליט"א, איז די לעצטע שבע ברכות, מיטוואך נאכמיטאג אפגעראכטן געווארן דורך כ"ק מרן רבינו שליט"א ספעציעל פאר די רבנים שליט"א און די געטרייע משגיחים, חברי מערכת 'סאטמאר כשרות' דקה יטב לב ד'סאטמאר, לכבוד פונעם חשוב'ן מחותן הגה"צ רבי אלעזר טייטלבוים שליט"א וועלכער שטייט שוין בראש פון די ווייטגרייכנדע פעולות לטובה זינט דער גרינדונג פונעם מערכת הכשרות.

דער רבי שליט"א האט ספעציעל פאררופן דעם שבע ברכות, אז אין צוגאב צו די געהויבענע שמחה זאל עס דינען אלס א מעמד התחזקות און הכרת הטוב פאר די שווערע ארבעט וואס דער וועד הכשרות און וועד השחיטה לייגן אריין יומם ולילה אן קיין אפשטעל מאכנדיג זיכער אז די כשרות סטאנדארט איז אויפ'ן העכסטן שטאפל וואס שייך און ווערט נישט פארנאכלעסיגט אפילו א טראפ, נאכדעם וואס ווי באקאנט איז כשרות המאכלים ספעציעל נאענט ללבן השתור פון כ"ק מרן רבינו שליט"א,





וועלכער שטייט מיט א געטריישאפט שוין לאנגע יארן אין שפיץ פון די וועד הכשרות אפטיילונג פון קרית יואל, און הר"ר אלכסנדר חיים פאנעט שליט"א מראשי מערכת הכשרות פון התאחדות הרבנים, וועלכער ארבעט שטענדיג האנט ביי האנט אינאיינעם מיט די וועד הכשרות.

## פס"ח דברך יאיר

דערנאך האט אויפגעטרעטן מוה"ר אלטר ברוך עקשטיין הי"ו דער עומד בראש פון די סאטמארער מצה בעקעריי אין וויליאמסבורג וועלכער פירט מיט א געניטשאפט די מאסיווע אפעראציע פון צושטעלן מצות פאר אזויפיל טויזנטער אידן בליעה"ר, און ארבעט א גאנץ יאר האנט ביי האנט מיט די וועד הכשרות לויט די הוראות פון כ"ק מרן רבינו שליט"א, צו פארבעסערן און אויפהייבן דעם כשרות אין די מצה בעקעריי צו די העכסטע שטאפלען.

ווי באקאנט איז כ"ק מרן רבינו שליט"א גאר נאענט פארמישט אין די מצה בעקעריי און איז פערזענליך באהאוונט אין אלע אספעקטן פון צושטעלן די מהודר'דיגע מצות פאר די טויזנטער סאטמארער אידן. דער רבי שליט"א באזוכט כסדר אין בעקעריי וואו ער קוקט זיך אום אויף

די עבודת הקודש און און עוסק כסדר ארויפצוברענגען די סטאנדארטן צום העכסטן שטאפל וואס נאר מעגליך.

ר' אלטר ברוך הי"ו האט אויף זיין שטייגער גאר שיין ארויסגעברענגט די עבודת הקודש וואס כ"ק מרן רבינו שליט"א לייגט אריין אינעם מצה בעקעריי און ווי שטארק די ארבעטער קוקן ארויס אויף די באזוכן, און זיי שעפן הויפענעס חיזוק פון יעדע באזוך פון רבינו שליט"א אין בעקעריי. ער האט אויך דערמאנט הגה"צ דער רענדיקער רב שליט"א וועלכער איז עומד על הפקודים אויף די השגחה אין בעקעריי מיט א געוואלדיגע איבערגעגעבנקייט און געטריישאפט, און אזוי אויך דער חשוב'ער דיין הרה"ג רבי יואל הכהן כ"ץ שליט"א מרבני וועד הכשרות וועלכער קומט כסדר באזוכן אין בעקעריי. ביי די רייכע דרשה האט ר' אלטר ברוך אויך מרבה געווען בשבח פונעם מחותן הגה"צ רבי אלעזר שליט"א און ארויסגעברענגט וויפיל כוחות דער מחותן שליט"א לייגט אריין אין די בעקעריי און העלפט ארויס אויף טריט און שריט מיט אלעס וואס פעלט זיך נאר אויס.

## קול חוצב להבות אש

דערנאך האט אויפגעטרעטן הגה"צ

דומ"ץ ב"פ שליט"א, וועלכער האט פאר א לענגערע וויילע ארומגעזעט איבער די געוואלדיגע זכיה וואס די געטרייע משגיחים פארמאגן, אז זיי קענען זיין מזכי הרבים און עוסק זיין אין אזא מלאכת הקודש, און גלייכצייטיג האט דער דיין שליט"א ארויסגעברענגט פילע נקודות אין וואס מען דארף נזהר זיין ווען מען געפינט זיך אויף אזא פאזיציע, און אז מען דארף זיך האלטן שטארק און פעסט און נישט נאכלאזן קיין זיז כל שהוא, טראץ די שוועריגקייט וואס קענען צומאל מיטקומען ווען מען איז עוסק אין די עבודת הקודש פון כשרות המאכלים.

ספעציעל האט דער דיין ארויסגעברענגט ווי שטארק מען דארף נזהר זיין און שטיין על המשמר אויף וואס מען פארקויפט אין די סאטמארער בתי מדרשים און מקוה שטיבלעך, צוליב וואס עס טראגט אפיציעל דעם חותם פון די סאטמארער קהלה הק', און עס דארף טאקע ארויסגעברענגט ווערן די נאענטע צוואמענארבעט וואס די וועד הכשרות האט מיט אלע געטרייע שמשים הי"ו, ווען מען ארבעט כסדר אינאיינעם זיכער צו מאכן אז די מקוה שטיבלעך ווערן ארויפגעברענגט צום העכסטן שטאפל אין כשרות, און אז עס ווערן דארט פארקויפט נאר

זאכן וואס פארמאגן א פארלעסליכן השגחה - ווי עס פאסט פאר א סאטמארער בית המדרש.

דער דיין שליט"א האט שטארק באטאנט אז טראץ די שוועריקייטן וואס מאכן זיך צומאל אין דעם פעלד פון כשרות, דארף מען אבער וויסן אז אונזער היימישער ציבור קוקט גאר שטארק ארויס דערויף און וויל אז דאס כשרות זאל באמת זיין אויפ'ן העכסטן סטאנדארט, ווי עס פאסט טאקע פאר אזא חשוב'ער און ערליכער ציבור ווי אנשי שלומינו תלמידי וחסידיו סאטמאר. די גאר שטארקע און קלארע ווערטער פונעם חשוב'ן דיין שליט"א האבן אריינגעבלאזן די ריכטיגע חיזוק און הדרכה פאר די געטרייע משגיחים אז זיי זאלן קענען ווייטער פארזעצן מיט זייער עבודת הקודש.

## ברכות הקודש

נאך די פייערדיגע דרשה פונעם דיין שליט"א האט אויפגעטרעטן מיט דברי בדחנות מוה"ר יוסף חיים ראטענשטרייך און משמח געווען חתן וכלה פאר א לענגערע וויילע. בעפאר'ן בענטשן האט מען געהאט די זכיה אז כ"ק מרן רבינו שליט"א האט משמיע געווען דברי חיזוק וברכה פאר אלע געטרייע משגיחים, זיי אנוואונטשניג אסאך הצלחה אין די עבודת הקודש.

מען האט געבענטשט און מיט די אמירת שבע ברכות האט דער רבי שליט"א מכבד געווען די חשוב'ע רבנים פון די וועד הכשרות און די וועד השחיטה. דערנאך האבן אלע משגיחים געהאט א געלעגנהייט דורכצוגיין און געבן לחיים פאר'ן רבינו שליט"א וועלכער האט זיך נאכגעפרעגט ביי יעדן באזונדער אין וועלכן אפטיילונג ער איז איינגעשטעלט און איבער זיין עבודת הקודש, און בצהלת פניו אנגעוואונטשן פאר יעדן איינעם. נאכדעם האט זיך דער רבי שליט"א ארויסגעלאזט אין א טאנץ מיט'ן חתן און די מחותנים, אינאיינעם מיט די רבני וועד הכשרות. ביים שלוש פון דעם רייכן און הערליכן שמחת שבע ברכות און מסיבת התחזקות, האבן אלע באטייליגטע ערהאלטן א מתנה למזכרת, דעם ספר "ברך משה" על המועדים ארויסגעגעבן דורך הגה"צ דער זענטער רב שליט"א.

דער לעכטיגער און דערוויבענער שבע ברכות האט געדינט ווי א פאסיגער סיום צו די הערליכע ימי השמחה בחצרות קדישנו, און די געטרייע משגיחים העוסקים במלאכת הקודש זענען אהיימגעגאנגען נאך שעות של קורת רוח ותענוג רוחני מיט הויפענעס חיזוק און שטארקייט צו קענען אנגיין ווייטער מיט די עבודת הקודש ביתר שאת וביתר עוז.









צו אויפהייבן די קול תורה אין די פארטאגס שעה'ן בבית מדרשינו.

'שיעורים קבועים' - בתוככי הקהלה קומען פאר שיעורים ברבים טאָג-טעגליך, יום ראשון, ליל ששי, שב"ק, מוצ"ש, מועדים וזמנים, אין גמרא און הלכה. אויך איז אהערגעשטעלט א חברה משניות צו לערנען יעדן טאג משניות על הסדר. דאָס אַלעס ברענגט אַריין אַ רוח התורה והלכה אין די גאַנצע קהלה.

'שובבי'ם' - ליל ששי אין די הייליגע שובבים נעכט איז אַהערגעשטעלט א סדר הלימודים זיך צו דערהייבן אין די הייליגע שובבים טעג, באַגלייט מיט פּראָגראַמען און מתנות פאר די וואס קומען אין די פריע פארטאגס שעה'ן צו לערנען.

'חברותות' - סדרי החברותות נעמט אריין צו אויפנעמען מסדרי חברותות, צו קענען צושטעלן חברותות פאר יעדן יחיד כפי רצונו, אין אלע צייטן פון טאג און בפרט פאר קביעות עתים לעת ערב.

'חבורת ירושת הצדיק' - לימוד ויואל משה דורך חבורת ירושת הצדיק, עקסטער לערנט מען לאור המצב ספה"ק על הגאולה ועל התמורה אריינצוברענגען ריכטיגע אמונה מדברי מרן רבינו הקוה"ט זי"ע.

'מפעל שלום אהלך' - צוזאַמצונעמען די אינגעלייט מיט שיעורי הלכה בעניני בנין הבית לבנות בית נאמן בישראל, באַגלייט מיט שיעורי הלכה, השקפה, והדרכה.

'מעמדים וכינוסים' - מעמדים, סיומי מסכת, כ"א כסלו, חנוכה, אזוי אויך יעדע ראש חודש קומען פאר כינוסים פאר אינגעלייט לחוק ולהתחזק. בפרט קומט פאר יערליך שבת התאחדות מיט שטארקע בעלי דרשנים וואס דאס איז פון די וויכטיגסטע זאכן צו צוזאמהאלטן די קהלה בכלל און די אינגעלייט בפרט.

'תפארת הבחורים' - תפארת הבחורים זיך אפצוגעבן מיט די בחורים וואס דערווייל איז נישט דא קיין סאַטמאַרער ישיבה קטנה. מ'שטעלט צו פאר די בחורים כינוסים און סדרי לימודים, בימי בין הזמנים, חול המועד, אזוי אויך א גאַנץ יאַר, כסדר'דיגע פּראָגראַמען ווי עקסטערע סדרי לימוד און בחינות און בפרט לימוד ספה"ק ויואל משה, אלעס כדי צוזאַמצוהאַלטן די בחורים פון

קהלתינו הק' מיט די ריכטיגע השקפה הטהורה.

## זייט ס'זענען נתרבה געוואָרן די פעולות אונטער "התאחדות אברכים" איז די קהלה נתרומם געוואָרן עשר רמות!

יעדער יחיד איז אַרומגענומען מיט שיעורים, חברותות, דרשות, חבורות, צו יעדע צייט. דאָס האָט גענצליך איבערגעדרייט די גאַנצע קיום הקהלה און דאָס אַרױפגעברענגט אויף די העכסטע שטאַפּלען.

ס'איז דאָ אַן אָבער דערצו. זיי פּלאַגן זיך זייער. די פעולות קען נישט פינאַנצירט ווערן בלויז דורך זיי. זיי מוזן צוקומען צו אונז, זייערע ברידער

מעבר לים.

לאור זאת האָט כ"ק מרן רבינו שליט"א געשריבן אַ ספּעציעלן מכתב קודש, ווי ער שרייבט מיט קלאָרע און האַרציגע ווערטער צו אנשי שלומינו, צו אַנטקעגנעקומען די געטרייע גבאים וראשי המפעל וועלכע לייגן זיך אַריין לבם ונפשם אויפצוהייבן כל קהלא קדישא אין מאַנטשעסטער מיט אַזויפיל פעולות

גדולות ונצורות פאר זייער רוחניות, אָבער זיי קענען זיך נישט דעקן אַליין, דעריבער מוזן זיי צוקומען צו אחינו בשרינו אנ"ש החונים על דגל קהל יטב לב.

בפקודת הקודש האָבן זיך שעפּערישע עסקנים אַריינגעוואָרפן למען העמדת התאחדות אברכים מאַנטשעסטער על תילה בנוי, און אַראַנדזשירן דעם גאַר וויכטיגן מסיבה נהדרה דעם קומענדיגן מאַנטאָג ויקרא, וועלכע וועט זיין בעז"ה דער מאַכטפולן רוקן-ביין און הייליגער באַזע וואָס וועלן צייגן מיט די שענסטע קאָלירן וואָס דאָס מיינט אַרויסצוהעלפן אונזערע לעכטיגע ברידער מעבר לים, וועלכע רופן פשוט מ'זאָל זיי העלפן אויף זייער 'מקור חיים'! זייער לעבנסוויכטיגע קיום וואָס נאָר מיט די אלע פעולות קענען זיי בעז"ה ווייטער מגדל זיין דורות נאנמים לד' ולתורתו, כפי המקובל לנו מדור דור.

בעז"ה וועלן אַרויסקומען צום מסיבה אַ בכבוד'יגער משלחת פון קהל יטב לב מאַנטשעסטער, ה"ה הרה"ח ר' חיים ווייס שליט"א ראה"ק דקהלתינו, הרה"ג ר' יחיאל מיכל הלוי שנעק שליט"א ראש המפעל התאחדות אברכים, מו"ה ר' נחום דאַנציגער הי"ו גבאי המפעל, וועלכע וועלן אַנוואַרעמען דעם ציבור און אסנעמען די וואַרעמהאַרציגע נדבות לב.

ס'איז קלאָר און יעדער באַגרייפט עס אַז אַן די אַלע פעולות האָבן זיי גאַרנישט. ס'איז נישט קיין קהלה אויב די רוחניות איז נישט אַוועקגעשטעלט! קרית יואל וועט אויסשטרעקן אַ האַנט פאר בני קהלתינו אין מאַנטשעסטער, און זיי געבן מאַכטפולע שטיצע אַז זייער גאַנצע עקזיסטענץ זאָל ווערן פולקאָם באַפעסטיגט!

לאָמיר געדענקען. דאָס איז פאר זיי לעבנסוויכטיג. מיר וועלן זיי גיבן לעבן. ווייל דאָס איז פאר אונזערע לעכטיגע ברידער קהל יטב לב סאַטמאַר מאַנטשעסטער!

קהל יטב לב סאַטמאַר קרית יואל ווייסט גוט וויאָזוי צו בויען אַ קהלה! אַט וועלן מיר עס אַרויסצייגן מיט אונזערע שענסטע קאָלירן ביים מסיבה נהדרה 'בונים מאַנטשעסטער'!

קומענדיגן מאַנטאָג ויקרא - מסיבה נהדרה - בונים מאַנטשעסטער!

**PURIM 2024 MADE DELICIOUS**

**נישט סתם פיש, ס'איז רעב פיש'ל'ס געשמאקע Fish Platters**

**REBFISHEL**  
SEA-TO-TABLE FRESH

ORDERS@REBFISHEL.COM • 30 valley Ave. Monroe Ny. 10950 • 845.751.1414



# בלומינג גראוו וויבערירט מיט קאנסטרוקציע טראקס לענגאויס די פילצאליגע דירות פראיעקטן איבער דער שטאט

וויילעדזש באאמטע באגריסט פאר די הערליכע אויפבלייה און אין דער זעלבער צייט אנהאלטן די רואיגע כאראקטער און באשיידענע סטאנדארטן צו אלעמענס צופרידנהייט

צוריקגערוקט מיט א שיינע פאר צענדליגער יארן...! ס'בויעט זיך פרישע 'סאטמאר דרייוו' סארט גאסן! הערליכע הייזער וועלכע זענען אויך שייך צום אויג, נישט בלויז אויף סקיצעס, נאר אויך ווען מען זעט עס

שטאפלען. און דער חידוש איז טאקע אט דאָס: מען בויעט מיט א רחבות! די זייגער האט מען פאראויסגערוקט א שעה, אבער קרית יואל האט מען

זיך פאקטיש הערליכע רחבות/דיגע הייזער איינס נאכ'ן אנדערן, ווען אויף יעדע גאס זעט מען שוין עטליכע הייזער אין אקטיווע פאזעס און נאך עטליכע וועלכע זענען שוין גרייט צו ווערן איינגעוואָרפן, אין די פלאנירונג

אפרוף ווי ערווארטעט, עס האט געעפענט א נייער בליק מיט אַ פרישן פרעספעקטיוו! דער ציבור איז געווארן באוואוסטזיניג אז בלומינג גראוו בליעט! טראץ וואס מ'זעט טאָקע נישט קיין וואַלקנקראַצער, בויעט

בלומינג גראוו קרית יואל. - די גריסן פליסן, איבעראל הערט מען דערפון שמועסן, א מהפכה במלוא מובן! די פריידיגע באַריכטן פארלאפענע וואך צווישן די וואכנשריפט שפאלטנס האט געברענגט פיל א העכערן





## בלומינג גראָוו בנינה - לשם ולתפארת!

עס לאַזט זיך אויף אַן אמת נישט גלייבן, און ס'איז זייער שווער צו שילדערן אָדער ערקלערן פאר אידן וועלכע האָבן דאָס נישט מיטגעהאַלטן, דעם לאַנגען וועג וואָס בלומינג גראָוו איז אַריבער אויף טריט און שריט, ביז מען האָט ב"ה דערגרייכט דעם געוואַלדיגן מאַמענט פון הרחבת גבולי הקדושה אויף אַזאַ אומגלויבליכן פאַרנעם.

"נודה לך ונספר תהלתך, על ניסיך שבכל יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת", ווי קען מען אפילו גענוג דאַנקן השי"ת אויף די הימלישע הצלחה און סייעתא דשמיא וואָס באַגלייט דעם הייליגן געגנט ערב בוקר וצהרים, אויף אַ טאָג טעגליכן פאַרנעם, ווען במשך די גאַנצע צייט זעט מען באַשיינפערליך ווי אַ העכערע האַנט באַגלייט, צו פאַרויכערן דעם גאַלדענעם צוקונפט פון טויזנטער אידישע משפחות. להחיות לכם לפליטה גדולה.

די אַרטיגע איינוואוינער זענען אַלע עדות כמה הרפתקאות דערו עלן, וויפיל מען איז דאָרט אַריבער פון אַלע אַספעקטן, מבית ומבחוץ, אין וויפיל שטרויכלונגען און שוועריגקייטן מען האָט זיך אַנגעשטיסן, אָבער ווי וואונדערליך אַז עס אַז בכל עת תמיד, ביי יעדע געלעגנהייט און ביי יעדע געשעעניש האָט איינמאַל און נאָכאַמאַל אַרויסגעשיינט די הערליכע סייעתא דשמיא און הצלחה משמי מעל וואָס האָט באַגלייט און געטראָגן ווייטער די בליענדע געגנט, וואָס איז ב"ה הולך וגדול עד כי גדול מאוד.

## בכוחו ובזכותו של אותו זקן מרן רבינו הק' זי"ע

אייגנטליך איז טאַקע די הצלחה פון בלומינג גראָוו אַ שטראַל פון ליכטיגקייט, אַן אַפענע הארה פון דעם אַלמעכטיגן יד ה' אין דעם גרויסן הסתר פנים פון עקבתא דמשיחא, ווייל דאָס ווייזט אַז אַלעס וואָס מען האָט ב"ה דערגרייכט ביז אָהער האָט גאַרנישט מיט קיין מענטשליכע כוחות, ס'איז בלויז די אַפענע השגחה פון הימל וואָס האָט באַשטימט אַז דאָ זאל נקבע ווערן אַ רואיגע הייליגע צענטער פאר אידן, אַ מקום מושב מיט אַזויפיל מעלות, וואו אידישע קינדערלעך זאָלן קענען וואוינען און מגדל זיין ליכטיגע אידישע שטיבער מיט אַ ישוב הדעת ומנוחת הנפש, ביז משיח'ס טאָג במהרה.









נאמנים לה' אלקי ישראל.

## ועצת ה' היא תקומו!

וויפיל שוועריקייטן, תלאת און שטיינער איז מען אריבער דורכאויס דעם גאַנצן לאַנגען וועג; פון איבערצונעמען, שוין אפגערעדט פון די שוועריקייטן במשרין ובעקופין פון ארומיגע שכנים וועלכע האבן יעדער פאר א אנדערע סיבה געזען אין בלומינג גראוו א שטער פאר זייערע אינטערעסן.

דורך פון די אלגעמיינע איינוואוינער וועלכע האבן געקוקט דערויף מיט א קרום אויג 'מיינענדיג' אז מ'זוכט זיי איבערצונעמען, שוין אפגערעדט פון די שוועריקייטן במשרין ובעקופין פון ארומיגע שכנים וועלכע האבן יעדער פאר א אנדערע סיבה געזען אין בלומינג גראוו א שטער פאר זייערע אינטערעסן.

ווען 'קרית יואל וואַכנשריפט'

האָט במשך לאַנגע יאָרן געמוטיגט און אַרויסגעוויבן די רעוואָלוציע פון בלומינג גראָוו, האָבן ציניקער געשמייכלט, סקעפטיקער האָבן געקווענקלט, גוטע פריינד האָבן געראָטן אַז ס'איז אַ שאַד די טינט און די פאַפּיר...

ווייזט אָבער אויס אַז דער כחו וזכותו של אותו זקן, רבינו הק' זי"ע מייסד העיר, האָט איבערגעשטיגן די

אַלע פאראויסשאצונגען, ועצת ה' היא תקומו! דער נס האָט ב"ה פאַסירט, ווי אַלע זענען עס היינט מודה בפה מלא, דער הערליכער צוקונפט פון בלומינג גראוו איז היינט פאר יעדן קלאר, און די 'וואַכנשריפט' איז דאנקבאר דעם רבוש"ע אז מען האט געקענט האבן א חלק דערין, וזה חלקנו מכל עמלינו!

ובנתה עיר על תילה!



BLUE STUDIO  
ARTS OF CREATION







YALCO Marketing | 718.675.6084

Z. L. TEITELBAUM

GRAND RABBI OF SATMAR  
550 BEDFORD AVENUE  
BROOKLYN N.Y. 11249  
(718) 384-0310

ישיבת אברכים

אברכים סאטמאר  
ברוקלין נ.י. 11249

אי קלע לאתן הני חשובי מנהלי התאחדות אברכים בעיר מאנטשעסטער הי"ה הרה"ג יחיאל מיכל הלוי שנעק שליט"א ואתו עמו האברך החשוב הר"ר נחום דאנציגער הי"ו

**אשר עושים ומעשים להרבות תורה ויראה בקרב קהילתינו הקדושה קהל יטב לב דסאטמאר בעיר מאנטשעסטער יצ"ו**

שנתיסדה ומתנהגת עפ"י דרך מרן דו"ז רבינו הקדוש ז"ע, והוא תל תלפיות לכל אנשי לנהג בתם בדרך התורה והמסורה ולגדל צאצאיהם עפ"י דרכי אבותינו ורבותינו. ותהלה לקל בשנים האחרונים נתרבו כוחות הקדושה בכחו ובזכותו של אותו זקן מרן דו"ז רבינו הקדוש מייסד הקהלה, ונתרבו ספסלי בית המדרש באברכים יקרים ובעל בתים חשובים והנהלת "התאחדות האברכים" עומדים על משמרת הקודש להרבות פעלים לתורה ולתעודה

הן בשיעורי תורה המתקיימת במשך השנה, וגם לרבנות הכולל ערב אשר זה מקרוב פתחו את שערי לתפארת הקהלה, ובמז"כ הכינוסים מזמן לזמן, ותפארת הבחורים, ועוד ועוד על כל צעד ושעל עושים גדולים ונצורות למען הרבצת תורה ויראה בתוככי הקהלה הקדושה, וכ"ה שרואים פרי טוב בעמלם בהצלחה וסייעתא דשמיא מרובה לתפארת הקהלה והמוסדות.

והיות שכל זה עולה להוצאות והון תועפות אשר על כן באתי בזה לעורר ולזרוז את כל אנ"ש שכל אחד ואחד ישול חלק להיות נמנה על דבר מצוה

**לבוא לקראתם ולעזור להם שיזכו להמשוך בפעולותיהם הטובות**

וברכתי צרופה לכל הנטלים חלק בהחזקת הקהלה שזכות מרן דו"ז רבינו הקדוש ז"ל יגן עליהם להתברך בשפע רב חיי אריכי ומזוני ויחי מתוך נחת והרחבת הדעת, עדי נוכח לישועת כל ישראל ושמחתן בביאת גואל צדק בבי"א

בא"ה יום ה' ט' אדר ב' תשס"ג  
ק"ק ישיבת אברכים סאטמאר

כ"ק  
מרן  
אדמו"ר  
עט"ר  
שליט"א  
בקרריאה  
נרגשת

למען  
התאחדות אברכים  
שע"י קהל יטב לב  
מאנטשעסטער יצ"ו

לרגל מסיבה נהדרה  
'בונים מאנטשעסטער'  
ביום ב' ויקרא



קרית יואל פאר מאנטשעסטער!

**מאנטאג ויקרא**  
בבית הרה"ח ר' יוסף פנחס סטרולאוויטש הי"ו

מסיבה נהדרה  
**בונים מאנטשעסטער**



מיאת כל איש אשר ידבנו לבו תקחו את תרומתי

# נאנט צו אהאלב מיליאן דאלער אויפגעטריבן ביי נאבעלע באַנקעט לְטוֹבַת "מפעל שקל הטהור" אין שטוב פון הרה"ח ר' משה אלי' עסטרייכער הי"ו, מנכ"ל מוסדות סאטמאר קרית יואל

דעם פאָרגאַנגענעם מוצאי שבת פרשת ויקהל-שקלים הענל"ט  
בהשתתפות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

וועלכע רייסן פון זיך שטיקער יעדן טאג פאר א צווייטער אַראַגניזאַציע און מוסד, און בעיקר זענען זיי די עמודי התווך פון די אייגענע הייליגע מוסדות און קהילה, אָבער ווען עס קומט צו משאת נפשו פון מרן רביה"ק זי"ע צו שטיצן די מוסדות על טהרת הקודש, און צייגן פאר די מנהלי המוסדות אז זיי האבן א שטארקע רוקנבנין מעבר לים, אחים לדעה וואס שעצן זייער עבודת הקודש, און שיקן באדייטנדע הילף מיט א ברייטהארציגע געלט שטיצע.

באַזונדער איז בשעת מעשה אַרויסגעהויבן געוואָרן דער כבוד האכסניא, בשבחו פון הרה"ח ר' משה אלי' שליט"א, אז כאָטש וואס עס קען זיך דוכטן אַז אַזאַ מסיבה קען שאָטן פאר די פאָנדרייזינג פון די מוסדות הק', און ס'איז זייער זעלטן צו זען אַזאַ מציאות וויאָזוי אן אַדמיניסטראַטאָר וואָס טראָגט דעם שווערן עול פון מיליאָנען דאָלאַרן פאר אַזעלכע גרויסע מוסדות הק', זאל אַראַנדזשירן אַ מסיבה של מצוה פאר אַנדערע צדקה צוועקן, אָבער דאָס איז טאַקע דער מהות פון ר' משה אלי' שליט"א, וואָס קוקט נישט אויף גאַרנישט ווען עס האַנדלט זיך פון ממלא זיין רצון קדשו פון מרן רבינו הק' זי"ע, מיט אַזאַ געטריישאַפט, וברכת צדיק בודאי יחול על ראשו.

אויפ'ן וועג ארויס האָט דער רבי שליט"א טאַקע געגעבן זיין ברכת קודש פאַר הרה"ח ר' משה אלי' שליט"א וב"ב, אז אין זכות פון אַראַנדזשירן די מסיבה מיט אַזאַ הצלחה, זאל דאָס זיין דער צינור וואס זאל ממשיך זיין א געוואלדיגע הצלחה פון "בכל אשר היא עושה ה' מצליח בידו", ווייטער צו קענען עוסק זיין אין דער עבודת הקודש מיט הרחבת הדעת און ברכה ממעל.

כל איש אשר נדב לבם אתם להביא, הביאו בני ישראל נדבה לה'!

פונקציאָנירט נישט מיט קיין אפיס אָדער סיי-וועלכע זייטיגע הוצאות, נאָר יעדע דאלער גייט גלייך צו די קאַסע פון די מוסדות על טהרת הקודש אין ארץ ישראל! ס'לאָזט זיך דאָך נישט שילדערן די אומגעהויערע חיזוק וואָס די מסירת נפש'דיגע גבורי כח העומדים בראש החינוך הטהור באקומען פון די חלוקות, וואוסענדיג אז עס איז דא דער מנהיג ישראל וראש גולת אריאל אין אמעריקע וועלכער זארגט זיך פאר זיי!

דורכאויס דעם אָוונט איז כ"ק מרן רבינו שליט"א געזעסן פון ביז 1 1



ביינאַכט,

בביתו פון הרה"ח ר' משה אלי' שליט"א, וואו ער האָט פערזענליך אויפגענומען די אלע נדיבים וועלכע האבן איינציגווייז איבערגעגעבן די נדבות און רבינו שליט"א האָט מאציל געווען ברכתו הטהורה פאר יעדן בפרטיות.

איידער דער רבי האט פארלאזט די אסיפה האט זיך ארויסגעשטעלט דאס אומערערוארטעטע, נעמליך אז עס איז אַריינגעקומען די אסטראנאמישע סומע פון קרוב צו א האלב מיליאן דאלער געשאפן דורך די קרית יואלער נדיבים בעם! דאָס זענען די זעלבע נדיבים

קרית יואל. - ביי אָן איינדרוקספולע אסיפה וואָס איז פאָרגעקומען דעם פאָרגאַנגענעם מוצאי שבת לסדר "ויקהל משה את כל עדת" אין שטוב פון הרה"ח ר' משה אלי' עסטרייכער הי"ו, מנכ"ל מוסדות סאטמאר קרית יואל, ע"פ בקשת כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א לטובת "מפעל שקל הטהור", איז געשאַפן געוואָרן די פאָנטאַסטישע סומע פון קרוב צו אַ האַלב מיליאָן דאָלער!

די אסיפה איז אָפּגעראַכטן געוואָרן פאַר ספעציעלע קרואי מועד אנשי שם, נדיבים בעם תושבי העיר, צו נעמען אַ חלק אין די פעולות חובקות זרועות עולם, און ב"ה ישראל נתבעים ונותנים, אַז מען האָט זיך אַנגערופן מיט אַ וואָרעם האַרץ צו דער שיטה הקדושה.

עס האבן זיך באַטייליגט אַרום 40 קרואי מועד וועלכע זענען געקומען אויף די פערזענליכע בקשה פונעם חשוב'ן אדמיניסטראטאר וועלכער איז אהוב ונערץ ביי יעדן. עס איז געווען אַ גאָר דערהויבענער און גייסטרייכער מעמד, מיט די פערזענליכע השתתפות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א, וועלכער איז געקומען צו פאַרן ספעציעל צו דעם אסיפה, אינאיינעם מיט בנו הגה"צ דער רב שליט"א.

במשך די שעות של קורת רוח איז אַרויסגעהויבן געוואָרן דער אומגלויבליכער פאַקט אַז די הייליגע קאַסע פון "שקל הטהור" פונקציאָנירט היינט צוטאָגס מיט אַזויפיל ווי פיר יערליכע חלוקות - שבט און ביומא דהילולא כ"ו אב פאַר די מוסדות חינוך הטהור, און תשוי און ניסן פאַר לומדי תורה בטהרה אברכי הכוללים על טהרת הקודש - וואס באטרעפן אלעס אינאיינעם דעם סכום אדיר פון 4 מיליאָן דאלער אַ יאָר!

די פאַרזאַמלטע קרואי מועד האָבן געשטיינט צו הערן וויאָזוי "שקל הטהור"

## געווינער פון פאריגע וואך

פרשת כי תשא:



ר' שלום אלימלך פאלקאוויטש



ר' יושע פרידמאן



זיך נאכנישט געמאלדן



זיך נאכנישט געמאלדן



משפ' שטערן

פאנסאר פון פרשת כי תשא:



היטשטי' און 'געוויינט'  
845.288.3880





# קעיטרינג מעניא

## Main Dishes

SIDE OF SALMON		<b>\$119.99</b>
BEEF KIELBASA	9X13	<b>\$85.00</b>
BEEF PEPPER STEAK	9X13	<b>\$100.00</b>
BEEF BONELESS SPARE RIB	9X13	<b>\$110.00</b>
BEEF STEAMED BRISKET (BBQ)	9X13	<b>\$105.00</b>
BEEF BRISKET ROLLUPS	9X13	<b>\$100.00</b>
BEEF SQ CUT FLANKEN (BONELESS)	9X13	<b>\$165.00</b>
MINI STUFFED CABBAGE BEEF	9X13	<b>\$70.00</b>
BEEF STEAMED PASTRAMI	9X13	<b>\$95.00</b>
CORNERED BEEF ROLLUPS	9X13	<b>\$95.00</b>
BEEF HONEY MUSTERED BRISKET	9X13	<b>\$105.00</b>
BEEF CHUCK EYE	9X13	<b>\$95.00</b>
PULLED BEEF	9X13	<b>\$149.00</b>
BEEF FINGER MEAT	9X13	<b>\$145.00</b>
MEATBALLS BEEF	9X13	<b>\$70.00</b>
MEATBALLS CHICKEN	9X13	<b>\$65.00</b>
CHICKEN NUGGETS	9X13	<b>\$70.00</b>
GRILLED CH. STRIPS	9X13	<b>\$80.00</b>
HONEY MUSTARD NUGGETS	9X13	<b>\$75.00</b>
CHICKEN SCHWARMA	9X13	<b>\$85.00</b>
SESAME NUGGETS*	9X13	<b>\$70.00</b>
CHICKEN ROAST	9X13	<b>\$70.00</b>
BUFFALO WINGS	9X13	<b>\$45.00</b>
CRISP RICE CHICKEN FINGERS*	9X13	<b>\$75.00</b>
DARK SESAME NUGGETS*	9X13	<b>\$80.00</b>
GRILLED BABY CHICKEN	9X13	<b>\$80.00</b>
MINI STUFFED CABBAGE CHICKEN	9X13	<b>\$70.00</b>
SAUTEED CHICKEN LIVER	9X13	<b>\$75.00</b>
CHICKEN PEPPER STEAK	9X13	<b>\$70.00</b>
CHICKEN LOMAIN	9X13	<b>\$70.00</b>
CHICKEN & BROCCOLI	9X13	<b>\$75.00</b>
BEEF CHULENT	FSD \$120 9X13	<b>\$50.00</b>
CHICKEN CHULENT	FSD \$120 9X13	<b>\$50.00</b>

## Salads

BROCALI CRAISIN SALAD*	9X13	<b>\$75.00</b>
RED POTATO SALAD*	9X13	<b>\$40.00</b>
PASTA SALAD*	9X13	<b>\$40.00</b>
COLD CUT SALAD	9X13	<b>\$65.00</b>
COLE SLOW	LB	<b>\$5.99</b>
CUCUMBER SALAD	LB	<b>\$5.99</b>
SOUR PICKLES	LB	<b>\$3.99</b>

\*WE DO NOT RECOMMEND THIS ITEM FOR THIS YEAR PURIM.  
FOR THIS YEAR PURIM WE DO NOT RECOMMEND THESE PRODUCTS.  
PLEASE ASK US FOR THE BEST PICKS!

## Side Dishes

BAKED RICE	9X13	<b>\$45.00</b>
FERFEL	9X13	<b>\$35.00</b>
GRILLED VEGETABLES	9X13	<b>\$55.00</b>
FRANKS & BLANKS	9X13	<b>\$55.00</b>
NOODLES & CABBAGE	9X13	<b>\$40.00</b>
NOODELS & CRUMBS	9*13	<b>\$35.00</b>
ORZO*	9X13	<b>\$40.00</b>
VEGETABLE LOMAIN	9X13	<b>\$50.00</b>
POTATO CHIPS	9X13	<b>\$30.00</b>
FRENCH FRIES*	9X13	<b>\$30.00</b>
MINI POTATO KNISHES	9X13	<b>\$45.00</b>
SHLISHKES	9X13	<b>\$40.00</b>
STIR FRY VEGETABLES	9X13	<b>\$50.00</b>
MINI VEG EGG ROLLS	9X13	<b>\$50.00</b>
CARMELIZED SWEET POTATO	9X13	<b>\$40.00</b>
MASHED POTATOS*	9X13	<b>\$35.00</b>
SESAME GREEN BEANS	9X13	<b>\$40.00</b>
BREADED EGGPLANT*	9X13	<b>\$45.00</b>
ROASTED POTATOES	9X13	<b>\$40.00</b>

## Individual Main Dishes/Appetizers

MINI DELI SANDWITCH*	1PC	<b>\$3.50</b>
MOCK LIVER BLINTZ	PIECE	<b>\$3.00</b>
VEGETABLE BLINTZ	PIECE	<b>\$3.00</b>
BAKED CHICKEN BOTTOMS	PIECE	<b>\$4.50</b>
CHICKEN CUTLETS <small>Grilled / Breaded</small>	PIECE	<b>\$6.00</b>
CHICKEN CAPONS <small>Rice / Kishka</small>	PIECE	<b>\$6.50</b>
DARK CHICKEN CUTLET <small>Grilled / Breaded</small>	PIECE	<b>\$7.00</b>
CHICKEN RIB STEAK <small>Breaded</small>	PIECE	<b>\$7.50</b>
BEEF MEDALION STEAK	SLICE	<b>\$13.00</b>
BEEF CHUCK EYE	SLICE	<b>\$16.00</b>
BEEF BRISKET	SLICE	<b>\$18.00</b>
BEEF CLUB STEAK	SLICE	<b>\$20.00</b>

## Kugel

DELI ROLL	ROLL	<b>\$55.00</b>
KISHKA	ROLL	<b>\$25.00</b>
APPLE KUGEL	9X13	<b>\$35.00</b>
GEFILTE FISH ROLL	3 LB	<b>\$35.00</b>
KISHKA WITH GRAVEY	9X13	<b>\$30.00</b>
LUKSHEN KUGEL	RSTR \$60 9X13	<b>\$40.00</b>
OVERNIGHT KUGEL	RSTR \$60 9X13	<b>\$35.00</b>
POTATO KUGEL	RSTR \$60 9X13	<b>\$35.00</b>
BEEF YAPCHIK	RSTR \$110 9X13	<b>\$55.00</b>
YERUSHALMI KUGEL	RSTR \$60 9X13	<b>\$40.00</b>



PLACE YOUR ORDER TODAY:

**845.782.2900 #6**

פריש,  
געשמאק,  
דעליווערט.

# נאבעלער סיום מסכת ברכות והתחלת מסכת פסחים געפראוועט דורך חבורת 'התאחדות אברנים' יוצאי ישיבה גדולה שנת תשע"ז

ועל הכלכלה, כה יתן ה' וכה יוסיף.

מען האָט אויך געהערט טרעפליכע ווערטער פון הרה"ח ישראל יצחק שטיינבערג הי"ו, דער שווער פון איינע פון די חשוב'ע חברי החבורה, וואָס האָט אַרויסגעברענגט דאָס התפעלות וויאָזוי די טייערע אינגעלייט רייסן זיך אַוועק נאָך אַ שווערע טאָג אַרבעט מיט אַזאָ זעלטענע קביעות, טאָג נאָך טאָג, אָן קיין הפסק, צו עוסק זיין בתורה, און ווי שייך דאס איז ווען די גאנצע לופט אין שטוב דרייט זיך אלעס ארום דעם שיעור, און גארנישט קען נישט אפהאלטן פון אפילו נאר אין טאג פארפאסן דעם שיעור. וכשם שסיימו מסכתא זו כך יזכר השי"ת לגמור ולסיים די קומענדיגע מסכתות.

מיט ברכת המזון איז נתכבד געוואָרן הרה"ר חיים וויינבערגער הי"ו און מען האָט זיך באַלד אַרויסגעלאָזט אין פרישע ריקודים של שמחה מיט אן אינערליכע אַנגעהאַלטן אַ לענגערע וויילע, ווען פון דאָרט האָט מען זיך באַלד געזעצט צום שיעור אין בית המדרש, אַנצוהויבן מיט אַ התחדשות מסכת פסחים, ללמוד וללמד מחיל אל חיל!

הי"ו. און ספּאַנטאַניש האָט מען זיך אַרויסגעלאָזט אין פייערדיגע ריקודים של שמחה, בתוף ובכינור, ששו ושמתו בשמחת התורה כי הוא לנו עוז ואורה.

דערנאָך האט מען געהערט הארציגע ווערטער פון איינער פון די חשוב'ע בני החבורה, האברך היקר מו"ה ישראל אברהם סרוגא הי"ו, וועלכער האָט געשילדערט די אימפּאַקט פון אזא שיעור וואס איז באַשיינפערליך פּועל אויף דעם גאַנצן לעבן פון א אינגערמאן וואס איז עוסק א גאנצן טאג על המח'.

די קבלה על העתיד, צו פּאַרזעצן דעם שיינעם קביעות אויף דעם קומענדיגן מסכת, ביתר שאת וביתר עוז.

מיט'ן מאַכן דעם סיום ואמירת ההדרן איז נתכבד געוואָרן הרבני החשוב מגדולי עסקני קהלתינו הק', איש חיל ורב פעלים, הרה"ר חיים וויינבערגער הי"ו, פון די חשוב'ע בני החבורה, וועלכער האָט מנדב געווען די סעודת מצוה. ר' חיים האט איבערגעגעבן דאס מאכן דעם סיום פאר אחד המיוחד בחבורה הרה"ר משה ארי' רובינשטיין

מעלאָר האטעל. צו ערשט האט מען געלערנט אינאיינעם דער טעגליכער שיעור, און תיכף דערנאך האט מען זיך געוואָשן צו אַ רייכע סעודת מצוה.

געעפנט דעם מעמד האט דער חשוב'ער און באליבטער ראש החבורה הרה"ר יואל לעפקאוויטש הי"ו, וועלכער האט באַצויבערט די פּאַרזאַמלטע מיט טרעפליכע דברי נועם ואגדה, מתובל מיט פנינים יקרים וואָס האָט אויפגעפלאַמט די הערצער מיט דעם זכי' על העבר און

דעם פּאַרגאַנגענעם דאנערשטאָג ויקהל העעל"ט, איז אַפּגעהאַלטן געוואָרן בקול רנה ותודה אַ מעמד מרומם, סיום מסכת ברכות והתחלת מסכת פסחים, וואָס ווערט געלערנט יעדע נאַכט, דורך אַ חשוב'ע קבוצה פון אברכי הקהלה יוצאי ישיבה גדולה שנת תשע"ז, אין שפיץ פון הרה"ר יואל לעפקאוויטש הי"ו ראש החבורה.

דער הערליכער מעמד איז צוגעשטעלט געוואָרן מיט פּראַכט און גלאַנץ כראוי לכבוד שמחת התורה, אינעם פּראַכטפולן זאל אין



## לעבטיגע צאן קדשים אין לאַנדאָן הערן הייליגע זכרונות פון מרן רבינו הק' זי"ע דורך הרה"ח רבי משה גפן שליט"א, משב"ק

באדיינען דעם רבי'ן זי"ע, איז עס געווען אַ זכי' נשגבה פאר די טייערע קינדער וועלכע האָבן געהאַט די געלעגנהייט די ערשטהאַנטיגע סיפורי קודש וואָס ער האָט פּערזענליך בייגעוואוינט ביים רבי'ן זי"ע.

במשך אַ לענגערע צייט האָט הרה"ח ר' משה שליט"א דערציילט מיט אַ טעם זקנים פילע וואונדערליכע ענינים און עובדות וואָס ער האָט מיטגעלעבט ביים רבי'ן זי"ע, וואָס די קינדער האָבן געשלינגען מיט דאָרשט.

גאָר אַ התרגשות'דיגע מאַמענט איז געווען ווען ר' משה האָט אַרויסגענומען אַ 'חפץ של צדיק', אַ הייליגער גאָרטל וואָס ער האָט מיטגעברענגט, און אַלע קינדער זענען אַריבערגעגאַנגען אַנצוכאַפּן דעם אבנטו של כהן גדול און דערביי מתפלל געווען אַ תפלה קצרה מיט אַ ריינע תמימות. ס'איז געווען רירנד צוצוקוקן ווי טייל קינדער זענען צוריקגעקומען נאַכאַמאָל און האָבן נאָך געוואָלט צולייגן אַ תפלה מיט דעם הייליגן חפץ אין דער האַנט.

דערנאָך האָט מען אַרויסבאַגלייט דעם חשוב'ן גאסט מיט כבוד והערצה און אים וואַרעם באַדאַנקט פאר זיין טירחא יתירה צו קומען פּאַרציילן די תלמידים הקרויים בנים, וואָס האָבן שוין נישט געהאַט די זכי' צו זען השמש בגבורתו, זאָלן אויך פּאַרשטיין און וויסן צדיק מה פעל.

איינגעלאָדנט צו אַריבערקומען אויפטרעטן פאר די לעכטיגע תלמידים מיט זכרונות מאוצרו הטוב.

זייענדיג איינער פון די געטרייע משמשים בקודש אין די לעצטערע יאָרן פון רבינו הק', וואָס האָט געהאַט די זכי' זייער געטריי צו

די מרן רבינו הק' זי"ע אלס געטרייער 'הויז בחור' בקודש פנימה.

הרה"ח ר' משה שליט"א האָט געוויילט אין לאַנדאָן לרגל די שמחה ביי אַ זון למז"ט, און די געלעגנהייט איז אויסגענוצט געוואָרן דורך די הנהלת המוסדות וועלכע האָבן אים

לאַנדאָן - די הונדערטער תינוקות של בית רבן אין דער תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל ד'סאַטמאַר אין לאַנדאָן, האָבן די פּאַרלאַפּענע וואָך געהאַט אַ זעלטענע איבערלעבעניש, ווען מען האָט אַנטפּאַנגען בין כותלי הת"ת האי איש חסיד המרומם, מו"ה משה גפן שליט"א, מפארי תושבי עירינו, אשר זכה ליצוק מים על













## א שטאט וואס רואיגקייט נעמט איין דעם גאנצן ארום

מיר שטייען אין א אינטערעסאנטע תקופה ביים היימישן ציבור, ווען אין די לעצטע עטליכע יאר איז אנטשטאנען א נייער מציאות, ווען יעדע שטיק צייט הערט מען פון נאך א פרישער ישוב וואס פארמירט זיך פאר ערליכע אידן סיי אין ניו יארק און ניו זשערסי אומגעגנט, און אפי' אין אנדערע סטעיטס שאפן זיך ישובים וואו חסיד'ישע אידן ציען זיך אריבער און הייבן אן א ניי קאפיטל על אדמת אמעריקע.

יעדער ישוב האט זיינע מעלות און אפי' חסרונות, און יעדן ציט עפעס אנדערש לויט זיינע געברויכן און לויט זיין בליק אויף א זאך.

אויב יעדער ישוב ברענגט עפעס וואס דער אנדערער האט נישט, איז קרית זית רענן נישט אנדערש, און דער ישוב ברענגט עפעס וואס איז נישטא אין קיין שום אנדערער פלאץ און אויב זענען אירע מעלות עפעס וואס רעדט צו אייך, דאן אפשר איז דאס אייער חלום וואוינארט...

אטעמט רואיגקייט!

בלויז כאפן א בליק אין דעם נייעם ישוב ברענגט א אויסטערלישע רואיגקייט און הרחבת הדעת. דער ישוב וועלכע שטייט אויף דעם צווייטן העכסטן ארט אין גאנץ ניו זשערסי, גיבט פאר די איינוואוינער אן אויגפארכאפענדער אויסקוק אויפן גאנצן ארום פון הרים וגבעות וואס ענדיגן זיך נישט און ברענגט א קלארקייט אין מח, א הרחבת הדעת און א ישוב הדעת.

דער זעלטן ריינע לופט וואס שפירט זיך דארט אויף די העכערע בערג, וואס איז פון א לויטערע קוואליטעט, גיבט א געלעגנהייט צו כאפן א טיפן קריסטאל קלארן אטעם וואס האט נישט זיינס גלייכן אין די אנגעלייגטע שטעט און שטעטלעך.

אבער נישט נאר דער שיינקייט און די לופט איז וואס גיבט צו צום רואיגקייט אין זית רענן, נאר אויך דער מציאות פון זיך איינקויפן אן 'אייגענע פריוואטע הויז', וואס ענהאלט אזויפיל ווי דריי טויזענט סקווער פוס! בלויז פאר דעם פרייז פון 599K, דאס איז עפעס וואס ברענגט שוין איינמאל הרחבת הדעת און רואיגקייט.

די אייגענע פריוואטע הויז אן קיין שכנים פון אויבן און אונטן, אבער יא שכנים ביי די זייט צו קענען בארגן אויל און אייער. די קליינע געסלעך מיט דעד ענדס צו האלטן די געגנט רואיג, אלעס איז אויסגעשטעלט פאר 'רואיגקייט', און ווען מען איז רואיג איז אלעס גרינגער.

גלייבט אונז נישט! באשטעלט אן אפוינטמענט מיט אונזער שטאב, וועלכער וועט אייך ארומפירן די שטאט פון רואיגקייט.

מיר וואונטשן אייך א געשמאקע  
און רואיגע איבערלעבעניש.

MESSAGE 845.774.4069

אייגענע  
רחבות'דיגע  
פריוואטע הויז  
\$599K  
3,000 sqft

קרית זית רענן  
סאונד אליו, ניו דזשערסי

בלויז פיר הייזער  
געבליבן פאר  
'מחנכים פלאץ'  
כיתה א, כיתה ג,  
2 טיטשער פאזיציעס

רופט שוין צו פארזיכערן אייער אייגענע הויז:

908.998.2442

office@zayisranon.org | www.zayisranon.org









# FOR SALE

**16 Catskill High Rail, Woodbury Villas**



**Upgraded house**  
 3,031 sqft // 0.40 acres  
 9 rooms //  
 big unfinished bsmt

**Asking Price:**  
**\$1,500,000**

**41 Central Valley Line, Woodbury Villas**



**Brand New house - Beautiful views**  
 3,918 sqft // 0.45 acres  
 6 Bedrooms // 5 Baths  
 Unfinished Basement

**Asking Price:**  
**\$1,499,000**

**6 Arlington Drive, South Blooming Grove**



**Great Location**  
 3,658 sqft // 0.47 acres  
 6 Bedrooms // 4 Baths  
 2<sup>nd</sup> entrance from Basement

Option of  
 Sellers  
 Finance

**Asking Price:**  
**\$1,175,000**



**845.782.0205** 48 Bakertown Road  
 sales@mkrealtysusa.com Suite 512, Monroe NY

**דוד לייב קרויס**  
 לייסענס # 10401317322  
**845.274.3765**

**אברהם הערש גפן**  
 לייסענס # 10401378950  
**845.837.0943**

**אליעזר דוד האכפמאן**  
 לייסענס # 10401304475  
**845.662.3574**

**אברהם חיים לעווי**  
 לייסענס # 10401327281  
**845.238.1162**

**משה שמחה קויפמאן**  
 לייסענס # 10311206102  
**845.537.0475**

**נפתלי הירצקא זינגער**  
 לייסענס # 10401300864  
**845.728.1429**



# ציוני'סטישער אויספארשונג קאמיסיע באשטימט אז רעגירונג זאל קאנפֿיסקירן בעלות אויף הר מירון היל"ת

באשטעטיגט פון זייער זייט אז מען דארף אוועקאפן די בעלות פון הר מירון ה' ירחם.

צום באמערקן אז אפילו די ציוני'סטישע קאמיסיע איז געקומען צום אויספירן אז דער ראש הכופרים טראגט א גרויס פאראנטווארטליכקייט פאר די טראגעדיע, הגם ס'איז פאר קיינעם נישט נוגע וואס זיי האבן צו זאגן, און דאס יהדות החרדית איז ווייטער מתפלל אז זיי זאלן זיין פארנומען זיך באשולדיגן צווישן זיך און נישט קענען אויספירן זייערע רשעות'דיגע פלענער פון פארכאפן דעם מקום קדוש. קולו זימר עריצים והכרית את הקוצים!



די פארלאפענע מיטוואך האָט די ציוני'סטישע 'וועדת החקירה' אַרויסגעגעבן זייערע געפֿינטן איבער די מירון טראַגעדיע. די מסקנות פון דעם וועד איז איינגעטיילט אין צוויי: איינס, אז דער פּאַליציי הויפט האט נישט אויסגעפֿירט זיין תפקיד, און מען דארף אים מעביר זיין פון פּאַזיציע, וואס אויף דעם פונקט איז דער גאנצער קאָמיסיע איינשטימיג. צווייטנס, אַז די מדינה דארף בכלל מפקיע זיין די שליטה פון די הקדשות פאר די מדינה אז ס'זאל ליגן אונטער די שליטה מיט א פולקאמע הפקעה צו די ממשלה.

אַלענפֿאַלס איז עס איינער קעגן צוויי, וואס דערפאר איז דער אויספיר

דער דריטער פון דער קאָמיסיע האָט נישט אונטערגעשריבן דערויף, אָבער

פאַרשוניען פון די וועד החקירה וואס האט נישט קיין קאָפלעך, ווידער

אויף דעם באַשלוס האָבן אונטערגעשריבן די צוויי פרייע

גרויס בהלה אנגעהויבן פון די גרויסע הויפטן ביז די סאלדאטן און אפילו ביז די רייניגערס.. מבכור פרעה היושב על כסאו עד בכור השפחה...

אבער די מעשה האט זיך נישט דא געענדיגט. דריי אזייגער נאכמיטאג זענען די פאליציי ווידער צוריקגעקומען און שוין לידער אנגעיאגט צו קייטלען אין איילעניש די צוויי חשוב'ע מתנדבות אבער גלייך ווי יקירי ירושלים זענען אנגעקומען אויפהייבן א קול מחאה האט מען זיי אפגעלאזט און די מתנדבות זענען תיכף צוריק אויף זייערע פאזיציעס פארצוזעצן ווייטער מיט די הייליגע מיסיע צו שטיין אויפן פראנט אפצוראטעווען נשמת ישראל פון שמד.

המה ברעו ונפלו ואנחנו קמנו ונתעורר!

## אידישע טאכטער, געשמאכטעט אונטער גראַטעס אין מיליטערישע טורמע ה"י

### שרעקליכע אורטייל פון 175 טעג טורמע ב"ה נתבטל געוואָרן נאָך שטורמישע הפנות

א רוף פאר יקירי ירושלים וואס האבן אנגעהויבן מיט שטארקע קולות מחאה און די פאליציי האט זיך דערשראקן און זיי אפגעלאזט.

חשוב'ע אידן וואס זענען דארט געווען אנוועזנד בשעת מעשה דערציילן אז די אלע פירער פון די לשכת הגיוס מיט די פאליציי זענען אריין אין גאר א שטארקע פּאַניק, ווען זיי אלע זענען געקומען צו לויפן מיט

מתנדבות האט ע"פ הוראת העסקנים געמאכט פליטה פונעם שטח.

די פאליציי איז נאכדעם אנגעקומען און באפאלן אנדערע צוויי פרויען, מתנדבות פון 'בנות מלך'. זעענדיג אז זיי טרעפן נישט די געזוכטע פרוי זענען זיי צוגעגאנגען צו די אנדערע צוויי פרויען און אנגעהויבן צו קייטלען מיט'ן פלאן זיי צו פירן צום פאליציי אויטא. אבער באלד איז אנגעקומען

דעם פארלאפענעם מיטוואך האט זיך אפגעשפילט א שרעקליכע סצענע ווען איינס אזייגער נאכמיטאג איז א פרייע חצופה באפאלן די חשוב'ע מתנדבות ביים לשכת הגיוס אין רחוב רש"י אין ירושלים פּאַר'ן בלויון חטא פון שטיין און ראטעווען בנות ישראל. איינע פון די חשוב'ע מתנדבות האט איר שארף צוריק געענטפערט און די פרייע האט געכאפט א בילד און אריין גערופן די פאליציי פאר די חוצפה... די

צווישן די רייע פעולות דורך די יהדות החרדית צו ראטעווען נשמת ישראל משמד איז די טעגליכע אנוועזנהייט פון חשוב'ע מתנדבות פון 'בנות מלך' וועלכע שטייען רעגלמעסיג פארנט פון די לשכת הגיוס צו געבן אנווייזונגען פאר אידישע מיידלעך וועלכע גייען לידער יא אריין אין לשכה און זיי אנווייזן די געזעצליכע רעכטן א.א.וו. לבל יפוח בפה יוקשים.







אָצינד זענען די קאָמפּיין פּירער פּאַרוואַנדלט געוואָרן אין קנאים. די סארט קנאים ווערן נישט פּאַרשריגן ביי די פּרומע פּאַרטייען און זייערע נאַכשלעפּער. זעהט אױס אז זיי ווייסן אויך ווער זענען די אמת'דיגע קנאים, וועמען מען באַשולדיגט אין אלע פּאַלשע עלילות, און ווער עס שפּילט בלויז קנאי וואס דארט נעמט מען אױן א שוויגעניש און מען הערט נישט קיין מחאות קעגן זייער פעולות.



## ”אױך האב זיך געדרייט ספּעציעל אפּאַר חדשים אין די היימישע געגענטער מיט די גרינע קליידער...”

דער משכיל הידוע, בומבאך הידוע לשמצה, וועלכער איז באוואוסט מיט זיינע פארדארבענע מוסדות כלאים וואס ער שטעלט אויף אין אסאך שטעט אין ארץ ישראל, האָט די וואָך דערציילט פאר די פרייע פרעסע אז דער ציל איז קלאר קאלט צו מאכן א קרירות ביים ערליכן ציבור. וואס איז א געוואלדיגע שמחה ביי אים.

בומבאך זאָגט אַז ער האָט זיך ארום געדרייעט 64 טעג אין 'ביתר עלית', צווישן דעם פרומען ציבור כדי דער אינגער דור זאל זען אז דאס איז א נארמאלע זאַך, מיט א קלארע מטרה צו טוישן דעם מהלך המחשבה ביי דעם חרדי'שן עולם.

עס ווערט נאָכאַמאָל קלאָר אַז די פּאַרשוינען וועלכע דרייען זיך אַרום מיט די גרינע קליידער איז דאָס מלוּבש מיט ערמימיות און גאַרנישט מיט אַזאַ געמאַכטע תּמיוּת.

## להשמיד להרוג ולאבד את כל היהודים דאָס מיליטער איז זיך נוהג לפנים משורת הלבן...

אין די לעצטע טעג שטעלט זיך אַרויס אַז די מיליטער

ווארטן נישט אױס אויפ'ן פּסק פון בג"ץ נאר זיי זענען ממשיך צו מגינים זיין פרומע אידן אין אלע אפטיילונגען, מיליטער, פּאַליציי, און שירות אזרחי. ווי ס'איז געווען באַריכטעט אין די חרדקישע צייטונגען אַ שרעקליכע פּרסום מטעם די 'שב'ק אזרחי', די באהאלטענע פּאַליציי, אַז זיי זוכן חרדים זאָלן זיך אױנשרייבן אין זייער אָפּטיילונג.

די רשעים האָבן בלויז אױן ציל, אריינצושלעפּן וואס מער פרומע אידן אין זייער כּור היתוך. ב"ה זיי זענען נישט מצליח וואס זיי ווילן, אבער יעדע איינציגע נשמה וואָס פּאַלט יאָ אַרױן איז אַ געוואַלדיגע ווייטאַג, און אידן זענען מתפלל אַז זממם בל תּפּק.

## היימישער בחור באַפּרייט פון לשכת הגיוס צוליב פחד פון הפגנות

אַ דרינגענדע מודעה איז דעם פּאַרלאָפענעם דינסטאַג ויקהל אַרויסגעשיקט געוואָרן צו די טעלעפּאָנען פון יקירי ירושלים איבער אַ פּאַרהאַלטענע בחור אין 'לשכת הגיוס', וואו א היימישע בחור איז געווארן געסטראשעט אז מען גייט אים איינזעצן.

דאָס האָט אַרויסגערוּפּן א שטורעם פּאַרנט פון דער לשכת הגיוס און דער בחור איז באַלד באַפּרייט געוואָרן, לשמחת לב היהדות החרדית.

## אַ געשיכטע פון 'יד להושיע'; וויאָזוי אַ שפּלדיגער 'מגיים' האָט ליידער מצליח געווען צו פאַרשלעפּן אַ נשמה

אין די אָפּיסעס פון 'יד להושיע' האָט מען אַנומלט מיטגעהאַלטן אַ געשיכטע, ווען מיט אַהאַלב יאָר צוריק האָבן די געטרייע עסקנים אַריינגעלייגט אַסאַך כוחות צו אַרויסהעלפּן אַ בחור י.י. פון אשדוד צו באקומען א פטור, וואָס ער האָט שוין כמעט באקומען. אָבער דאָן איז אַנגעקומען אַ בייזוויליגער 'גייס' וועלכער האָט אים אַנגעהויבן רופּן אויפ'ן טעלעפּאָן.

נאָכדעם וואָס דער בחור האָט נישט אויפּגעהויבן, לויט די אנווייזונגען פון די עסקנים, האט זיך דער גייס מטריח געווען בטירחא דגופא און איז אריבערגעקומען צום שטוב פון דעם בחור וואו ער איז געזיצן מיט אויף אַ לאַנגע צייט און אים מפתה געווען מיט אַלע סאָרט פּיתויים.

דער פּאַרשוינ האָט אים פשוט פּאַר'סמ'ט דעם מח מיט הבטחות אז ס'איז נישטא קיין שום פּראבלעם צו זיין אין מיליטער, מען קען דארט בלייבן פּרום בתכלית הפּרומקייט, און נאָכמער: אז אויב גייט ער זען אַז ס'איז נישט גוט פאר זיין אידישקייט, וועט ער תּיכּף קענען ארויסגיין.

טראָצדעם וואָס די עסקנים האבן פּרובירט ארבעטן האט קיינער נישט מצליח געווען אים ארויסהאַקן פון קאַפּ אז מען קען דארט בלייבן ערליך. אָצינד א האלבע יאר שפּעטער האט די צובראַכענע מאמע געבעטן מען זאל העלפּן איר יונגערן זון מיט א פטור. זי האָט דערביי זיך אויסגעוויינט פאר די עסקנים אויף איר פּאַרלוינענעם עלטערן זון וואס האט זיך געלאזט איבעררערן און ליידער איז ער היינט פּאַרפּאַלן ברוחניות ובגשמיות. די אלע צוגעזאַגטע גליקן פון יענעם גייס האט זיך ארויסגעשטעלט אלס פּאַלש ווען ער פּאַלט ממדרגה למדרגה.

עיני עיני יורדה מים!

## עצרת אפּגעהאַלטן קעגן די בחירות אין בית שמש

שטייענדיג בעפּאָר די בחירות פאר די עיר' הציונות איז פּאַרלאָפענעם דאָנערשטאַג ויקהל פּאַרגעקומען אין בית המדרש שערי רמ"א - בית שמש אַ גרויסער כינוס התחזקות, וואו מען האָט געהערט דעם דבר ה' ברמה צו אַפּשרייען די נסיונות פון די פּאַרטייאישע פּראָפּאַגאַנדע.

עס האָבן אויפּגעטרעטן מיט פייערדיגע דרשות, הרה"ג ר' דוד קליין שליט"א ראש חבורת קהל חסידי ירושלים, הגה"צ רבי מנחם מענדל סאַבאוויטש שליט"א קהל חרדים בית שמש, הרה"ג ר' יעקב נתן אנשין שליט"א משפיע חסידות ברסלב, הרה"צ ר' דוד צבי קאהן שליט"א רב קהילת תולדות אברהם יצחק בית שמש בן אדמו"ר שליט"א, קבלת עול מלכות שמים איז געווען דורך הרה"צ רבי יוסף חיים קאהן שליט"א רב תולדות אהרן.

**העדה החרדית** פּעיה"ק ירושלים תובב"א

# לשונוע דבר ה'

כאשר חיצי ועל ותנעמלה ויקנית פולחין מכל עבר בחסותה להשתתף במינוי ראש לישות הנוגדת את יסודי התורה והאמונה - העירייה הציונית - החובה על כל ירא וחרד להתחזק ולשון דברי רבוינו מצוקי ארץ בדבר חובת התגבלות מהם והתמונה לגמרי.

**לזאת התקיים אי"ה**

## עצרת הסברה

**היום יום חמישי כ"ז אדר א'**  
**בהיכל ביהמ"ד שערי רמ"א**  
בשעה 8:30 בערב

**בתחילת המעמד:** הרה"ג ר' **דוד קליין** שליט"א  
ראש החבורות דקהל חסידי ירושלים

הרה"צ רבי **דוד צבי קאהן** שליט"א  
רב קהילת תולדות אברהם יצחק בית שמש בנו של כ"ק אדמו"ר שליט"א

הגה"צ רבי **מנחם מענדל סאַבאוויטש** שליט"א  
אב"ד קהל חרדים בית שמש

בראי התקופה: הרה"צ ר' **יעקב נתן אנשין** שליט"א  
משפיע דהסודי ביסלוב

קבלת עומ"ש: הגה"צ רבי **ישראל חיים קאהן** שליט"א  
רב נואב"ד תולדות אהרן

**אם יש דעת - יש הבדלה**

הנהלת העדה החרדית

יטה לטור "יקהל" את כל ערות בני... אלה ודברים אשר צות ה' חסיד

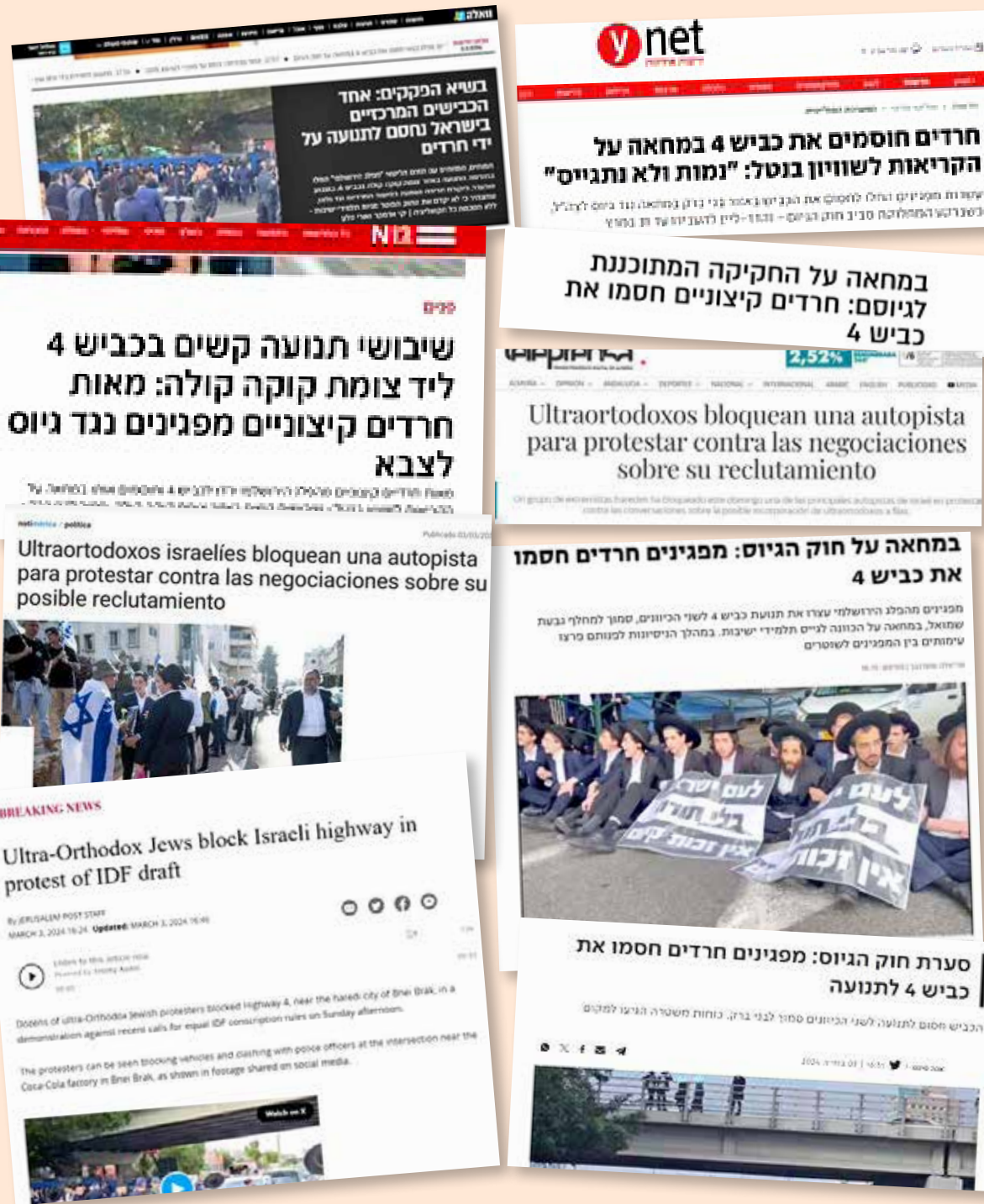


# ציוניסטישע פרעסע ברויזט אויף די העלדישע הפגנות קעגן גזירת הגיוס דורך בני תורה קרייזן, תלמידי הגאון רבי צבי פריעדמאן שליט"א

ספרדי'שער רב הראשי; לימוד התורה איז דער קיום פון דער מדינה

דער ספרדי'שער רב הראשי פון די מדינה האָט די וואָך זיך געלאָזט הערן אַז אויב מען וויל מגיים זיין די ישיבה בחורים דארפן זיי ארויסגיין פון לאנד. די ווערטער האָבן געמאַכט א גרויסן טומל, אבער ביי די ערליכע אידן וואס הערן די ווערטער מאכט עס אויך א גרויסער טומל. ווייל די גאנצע שפראך פון די ציוניסטישע 'לוחמים' איז אַז די בחורים וואס לערנען 'האלטן אויף די מדינה מיט זייער תורה' רח"ל און אויב מען וועט נישט לאזן די בחורים לערנען וועט די ממשלה נישט האבן קיין קיום.

דאָס איז ליידער די ריכטיגע אָפטייטש פון 'תורתם נעשין סם המות', ווען די פארדרייטע דעת פון די רבנים מטעם ווערט נתפרסם אַז די תורה פון בחורי ישראל איז חלילה



לעבט מיט די באריכטן פון מערכות הקודש אין ארץ ישראל

**קול זעקה**  
605.313.6884

**קול האמונה**  
718.298.4754

**מערכת סאטמאר**  
718.831.7000  
#1-1-4

פאר'ן קיום פון די מדינת השמד, אנדערש ווי די הייליגע חכמים האָבן מתקן געווען צו בעטן דריי מאָל אין טאָג "ולמשינים על תהיו תקוה וכל המינים כרגע יאבדו".

## טעגליכע מעמדי תפלה פאַרנט פון אוקריינע האַנסול

אין ליכט פון די באנייעטע גראב ארבעט אין דעם בית החיים העתיק אין שטאט אומאַן, ווערט אָפּגעהאַלטן כסדר'דיגע משמרות תפלה פאַרנט פון דעם אוקראינישן קאַנסול, צו אַרױפּברענגען אונזער ווייטאַג פאר די פעלקער, באַגלייט מיט דרשות הסברה אז דאס איז א הייליג פלאץ וואס טאר חלילה נישט ווערן פאַרשוועכט.



## ציוניסטישע פּאַליציי אַננעפּולט זאַפּאַסן מיט פּרישע בוא"ש וואַסער

ס'איז די וואך געמאַלדן געוואָרן אַז די ציוניסטישע פּאַליציי האָט ערהאַלטן אן ערלויבעניש צו קויפּן נאָך פון די טרויעריג באַרימטע בוא"ש וואַסער, וואָס ווערט נישט גענוצט ביי קיין שום אַנדערע הפּגנות, סיידן ביי די ערליכע אידן וועלכע זענען לוחם למען כבוד שמו יתברך.

ביי יעצטיגן מאַמענט פאַרמאָגט די פּאַליציי 70 ק"ב פון בוא"ש און אַצינד וועלן זיי קויפּן נאָך 96 ק"ב, וואַרשיינליך אַז עפעס אמת ליגט יא אונטער זייער טענה אז די חרדים קאסטן אפ פאר די מדינה גאר אסאך...

בוא"ש ובמים לקדש שם שמים!



ארויסדרייען פון זיין פלאנטער.

די געטרייע עוסקים במלאכת הקודש ווערן פארפלייצט פון ארבעט למעלה מראש, איבערהויפט ווען די רשעים גרייטן זיך יעצט מיט א נייע חוק הגיוס היל"ת וואס דאס וועט פילפאכיג הייבן די רופן, אָבער ב"ה אַז מ'זאָגט נישט אָפּ קיינעם און נאכ'ן מצליח זיין ארויסצושלעפּן דעם בחור פון דעם זומפּ און שאול תחתית האט ער אנגעהויבן א נייע ערליכע לעבן.

פאַרגאַנגענע וואָך האָט איינער פון די עסקנים געטראַפּן דעם חסיד'ישן בחור אין בית המדרש ביי שחרית, וואו דער בחור האָט געדאַוונט מיט א דביקות, און נאכ'ן דאווענען האָט ער פשוט נישט געקענט גענוג באדאנקען די עסקנים פאר זייער העראַאישע אים צוריקצוברענגען צום לעבן.

## אַ געלעגנהייט צו העלפּן בחורים און אינגעלייט וועלכע האָבן געהאַט נזקים ביי לעצטיגע הפּגנות

דורכאויס די שטורמישע מחאות וואָס איז אָפּגעהאַלטן געוואָרן דורך די ערליכע בני תורה קרייזן, האָבן אַסאַך פון די מוחים ליידער געליטן פון גרויסע נזקים און שווערע געלט שאדן אויף זייערע מלבושים, אַדאַנק די פּאַליצייאישע בוא"ש וואַסער און אַנדערע באַהאַנדלונגען.

ס'איז דעריבער באַשטימט געוואָרן אַ ספּעציעלע ליניע וואו מען קען אַרױנרופּן כדי צו דעקן די שאַדן און האבן א חלק בממונא אין די גרויסע מחאות קעגן די גזירת הגיוס. דער נומער איז 716-623-4701 וואו יעדע דאלאר ווערט פאַרטיילט פאר די מוסרי נפש, זיך צו קענען קויפּן נייע היטן, אדער נייע שיד, וואס איז שאדן געגאנגען פון די פאַרלאפענע בוא"ש אטאקעס דורך די רשעי ישראל.

## חסיד'שער בחור מיט אַ געשריי צו 'הצלה לאחים': 'הצילנו'

איינס פון די צענדליגער געשיכטעס אין די 'הצלה לאחים' הויפטקוואַרטירן:

א חסיד'שער בחור מיט לאנגע פאות, איז געקומען וויינען צו די עסקנים פון הצלה לאחים, אַז נאָכ'ן ווערן אַרױנגעשפּילט און איבערגערעדט אריינצוגיין אין פּאַליציי דינסט האט זיך אויפגעוועקט זיין נשמה. דערפאַר איז ער אַנגעקומען צו די הצלה אָפּיס אַז מען זאל אים העלפּן זיך

## בריוו צו מרכז הצלה נאך געוואלדיגע הצלה אים צו ראטעווען משמד

בס"ד  
 ח"י אד"א תשפ"ד  
 אל כבוד כלל פעילי "מרכז הצלה" ד' עליהם יחיו  
 אחדש'ט  
 אין בפי די מילים להביע את רגשותי ותודותי על כל מה שעשיתם למעני, עם כזה לב וחום וליווי תמידי עד שבה הגענו עד הלום - שזכיתי להפטר מצבא השמד. והכל בלא לקבל שום פרוטה, רק לשמה ולשם שמים כפשוטו.  
 ואני עומד ומשתומם איפה עוד בעולם נמצאים כאלו אנשים שמתמסרים באופן פלא ויוצא דופן לאנשים שאינם מכירים, למאות בחורים ואברכים שרוצים להנצל מציפורני הרשע והכל בכוח חן וצניעות בלי רעש וכלי פרסום.  
 מה אומר לכם, זכותכם גדול עד למאוד והעולם עומד על אנשים שכמותכם.  
 הייתי מאריך, אך כל המוסיף גורע... כתבתי קצת מרחשי לבי וכהכרת הטוב על כל הפעולות שעשיתם עמדי.  
 יהי ד' עמכם בכל מעשיכם ותצליחו בכל אשר תפנו בנקל ותמיד יתקדש שם שמים על ידכם וכולכם תתברכו בכל הטוב שבעולם ונפטר מכל הצרות שבעולם ברו"ג.  
 תודה מיוחדת לפעיל היקר והאהוב הר"ר נתן לוי שליט"א  
 שסייע לי לאורך כל הדרך הארוכה הזאת בצורה בלתי ניתנת לתיאור עם כזה חן וגעשמאק ועזר לי בכל צעד ושעל, מן השמים ישולם שכר הטוב!!!  
 שכרכם הרבה מאוד!!!  
 הכתב בדמעות של שמחה  
 יוחנן



## ווי אזוי איז צוועגאנגען די ערשטע טעג אין תפיסה?

די ערשטע נאכט בין איך געווען אין 'מגרש הרוסים' תפיסה, די צווייטע נאכט אין איילון, און דערנאך האט מען מיר אריבערגעפירט צו די 'ניצן' תפיסה וואו עס איז אויסגעמישט אראבערס מיט גוים. יענעם שבת פ' בא בין איך געווען דארט צוזאמען מיט א איד - אויב מען קען אים אזוי רופן - א מחלל שבת נעבעך מיט אן אראבער און מיט א בעדיאנער.

ביי קבלת שבת אין אזא צימער האב איך מיר אין א ווינקל זיך אנגעהויבן אונטערזינגען און גלייך האט דער אראבער אנגעהויבן זיך אונטערברומען און מיטזינגען זיינע אראבישע ניגונים כדי מיר צו שטערן. מען האט געזען אז דאס דאווענען, תהלים די אלע זאכן האט אים נישט געשטערט אבער די ניגונים איז אים געווען ווי א דארן אין הארץ.

איך האב מבטיח געווען דעם אראבער אז די ניגונים וועט צוגיין אויף א שטילן אופן אים נישט צו שטערן, און די גאנצע וועלט ארום מיר איז אריינגעשלעפט געווארן אינעם קדושת שבת וואס איז געפראוועט געווארן אויף א 'שטילן' פארנעם...

## ביז ווען האט אנגעהאלטן די שוועריגקייטן דארט?

ב"ה אז דעם קומענדיגן שבת, שבת בשלח - שירה, בין איך געווען אין אן אנדערע צימער, וואָס איז שוין געווען קלענער מיט אידישע שכנים, האט מען שוין געקענט אפצאלן די 'שירה' אויך פאר די פאריגע 'שטילע' שבת.

ליידער דארט האב איך צוגעזען מיט די אייגענע אויגן די חורבן פון די ציונים וויפיל זיי האבן שוין קאליע געמאכט און וויפיל זיי האבן שוין אויסגעריסן פון אזויפיל נשמות רח"ל.

געווען איז דאָס ווען מען האָט זיך אנגעהויבן טענה'ן איבער 'א מדינה' אדער 'נישט מדינה', איך האב מסביר געווען אז מדינה מיט אידישקייט איז צוויי באזונדערע און גאר פארקערטע זאכן. אָבער דער 'איד' נעבעך דארט איז געווארן מורא'דיג צוקאכט, אזוי צו זאגן אז די מדינה איז נישט אויסגעהאלטן?! ער איז געווארן אזוי צושטרעמט (ס'האט זיך אויפגעוועקט אין אים זיין פינטעלע ישראל...)

ביז ער טאנצט אויף אז ער גייט ברענגען א רא"י צו זיין צד, ער גייט מיר ווייזן קלאר אז ס'שטייט אין תהלים אַז ס'דאַרף זיין אַ מדינה... האט ער אויפגעמישט אנהייב תהלים ווי עס שטייט דארט 'הריני מוכן ומזומן וכו' בשם כל ישראל' און ער ווייזט מיר קלאר 'קוק! דא שטייט ישראל'... איך האב געזען מיט וועמען איך האב צוטון האב איך פארשטאנען אז ס'איז א שאד ווייטערדיגע וויכוחים.

די אנדערע קעים איז אָפּיציעל אן אָרעסט 'עד תום ההליכים' - וואָס מיינט אויף זייער טריפה'נע שפראַך אַז מ'בלייבט זיצן במשך די גאַנצע צייט פון די געריכט סעסיעס אָן קיין 'בעל'. אבער ווי מען האט אפגעלערנט די פראָטאָקאָלן מיינט דאס נישט ממש 'עד תום ההליכים' נאר ביז ווען מען ענדיגט דא אין תפיסה, און ווען מען גייט בעז"ה באפרייט ווערן פון דא לאמיר האפן אז מען וועט קענען באפרייט ווערן אינגאנצן קומענדיגע מיטוואך.

## אויף וועלכע קלאגעס האבן איך די רשעים יעצט אריינגעשליידערט אין תפיסה?

יעצט האבן די רשעים מיר איינגעזעצט צוליב די גרויסע מחאות ביי די קברים אויף הר ציון פאר 2 יאר צוריק, ווי טראקטארן האבן געארבעט אויסצואקערן גרויסע שטחים מיט קברים ה"י. דארט איז געווען גרויסע מלחמות מיט פעולות פון אפשטעלן די טראַקטאָרן. איך בין געגאנגען דארט און מען איז אריין אונטער'ן טראקטאר.

דאס איז געווען אויסער די קלאגעס וואס זיי האבן ארויסגעשטעלט קעגן די מוחים וואס האבן געקעמפט למען קדושת ירושלים אפצושליסן א געשעפט אויף בר אילן, וואס דאס איז געווען א באזונדערע קלאגע.

ביים אָנהויב ווען זיי האָבן מיך איינגעזעצט האָבן זיי געזאָגט אַז זיי האבן 16 קלאַגעס, ווייל איך פיר אן די אלע מחאות. זיי האָבן מיך נישט אַרויסגעלאָזט פון תפיסה די גאַנצע צייט. דער שופט האט מיך נישט ארויסגעלאזט צווישן די דיונים. איך בין געבליבן פאַרשפּאַרט אין די 'ניצן' תפיסה. זיי האָבן מיך געהאַלטן אָרעסטירט 'עד תום ההליכים, און מיר נישט געוואלט אַרויסלאָזן. ב"ה אז מען האט זוכה געווען לקדש שם שמים אויף אזא גרויסע פארנעם.

ס'קומט אויס אז אנדערטהאלבן חדשים בין איך געזיצן צוליב די מחאות אויף די חילול קברים אויף הר ציון און די איבריגע וואכן וועגן



דער העלדישער אסיר ציון הר"ר ישראל אשר ראטמאן שליט"א

# רירענדע אינטערוויו

## מיט'ן מסירת נפש'דיגער אסיר ציון הר"ר ישראל אשר בן מלכה ראטמאן שליט"א

### אפגעהאלטן פון 'תפיסה איילון' וואו דער אסיר ציון ווערט פארהאלטן

מחאה אין סאטמאר רחוב יואל געהערט ביז אין תפיסה! \* אריינגעשלעפט צו טעלעוויזיע אבער ב"ה נישט מצליח געווען \* דער רא"י פון תהלים צו די קיום מדינה... \* מיט א אראבער אין צימער \* שבת שירה אין תפיסה \* טעלעוויזיע 22 שעה א טאג! \*

ענדיגן די אָרעסט איז דעם קומענדיגן מיטוואך.

שלום וברכה!

שלום וברכה א גוט יאר.

### למעשה האבן זיי נאך א קלאגע קעגן איך וואָס פאַרלאַנגט 'הויז אָרעסט'?

### ס'איז אנו אַ געוואָלדיגע זכ"י צו רעדן מיט איך, וויפיל צייט זיצט איר שוין אין תפיסה?

ס'גייט יעצט ווערן צוויי חדשים.

### די רשעים האבן פאראורטיילט ביז 3 חדשים היל"ת ביז ווען דאָרף מען זיצן דארט?

אויף דעם קומענדיגען מיטוואך פקודי האפט מען אז איך וועל ווערן באפרייט פון זיי בעז"ה, לאמיר האפן.

### דאס קומט נאכ'ן אראפלאזן א דריטל פון די באשטימטע צייט?

ווען איך בין אריינגעקומען אין תפיסה איילון האט מיר דער 'מפקד' געזאגט אז מיין צייט צו

## וואס זענען די שוועריגקייטן דארט?

ב"ה מען האט געהאט א זכי' דארט צו זיין!.

די ערשטע וואכן איז געווען גאנץ שווערע וואכן. ד.ה. אין די וואכן ווען מען ווערט געשלעפט פון איין תפיסה צום צווייטן צווישן די דיונים, משפטים, ווען מען וואלגערט זיך מיט א שרעקליכער פיזור הנפש אונטער גאר שווערע אומשטענדן.

איך האב געהאט גערעדט שפעטער אויפ'ן טעלעפאן מיט ר' יהושע דודן שליט"א און אנדערע אסירי ציון, אז ביז היינט האב איך געמיינט אין דמיון אז איך פארשטיי זייערע מיטמאכענישן פון תפיסה און אז איך האב אביסל ארויס די מציאות, אבער אצינד אז מען שפירט דאס אויף די אייגענע בלוט האָב איך געזען אַז איך האב דאס ווייט ווייט נישט פארשטאנען.

אזעלכע תפיסות איז בכלל נישט אזוי פשוט. מען איז פארמאכט א גאנצן טאג, מען באַקומט קוים עסן, יעדן טאג האט זיך געביטן אנדערע מענטשן ארום. אין טאג האט מען אריינגעברענגט דארט אן עלטערע אַרעסטאַנט, האב איך זיך געשטעלט דאווענען מנחה גדולה, נישט וואסענדיג אויב שפעטער וועט דער קאמער זיין מוכן ומזומן זיך צו מעגן דארט בכלל שטעלן דאווענען, ועוד פילע שוועריגקייטן. ס'איז געווען ווייט פון פשוט.

איין טאג בין איך געווען מיט אן אראבער, יעדע זאך וואס איך האב געטון דארט אין צימער האט ער געעפענט א מויל מיט אראבישע קללות 'איך וועל דיר צושניידן', ס'איז געווען מיט אזעלכע קללות אויף הויכע טענער אז די גאנצע תפיסה האט מיטגעהאלטן. זעענדיג אז ס'איז ממש מסוכן האבן זיי אים ארויסגענומען פון מיין צימער.

אבער ב"ה אַז דאָס איז געווען אין אנהייב. דאנערשטאג פ' יתרו בין איך אריבער דא צו תפיסה איילון, וואס דא איז אסאך רואיגער. איך הער אז דער ציבור איז אסאך מתפלל און מען זעט אז ס'איז פיל פארלייכטערט געווארן דא, און מען האפט בקרוב ארויסצוגיין אינגאנצן לחירות און זיך טרעפן מיט די משפחה און מיט די קינדערלעך.

מען דארף טאקע דערמאנען עטליכע וויכטיגע נקודות. איינס די טעלעפאן ליין 'קול זעקה' וואס איז משמיע דעם דבר ה' ברמה, און פאר די געטרייע עסקנים פון 'ועד אסירי ציון' וועלכע שטייען דא אין לויף פון די גאנצע דיונים מיט לוייערס און יעדע סארט הילף.

זאל דער אויבערשטער זיי באַצאלן און איך זאל קענען האבן א חלק אין די גרויסע זכותים לקדש שם שמים ביז'ן באַפרייט ווערן מיט א גאולה כללית צוזאמען מיט גאנץ כלל ישראל.



אזיגער ווען מען דאַרף אַריינגיין אין צימער, איז געקומען דארט א מפקדת און פארפירט אז איך מוז אריינגיין. איך בין געשטאנען דערויף אז איך גיי נישט אריין בשו"א. האט מען געסטראשעט אדער גיי איך אריין אדער גייען זיי נוצן שטרענגע מיטלען. איך האב געזאגט איר קענט טון וואס איר ווילט. איך גיי נישט אריין דארט!

ס'קומט די צייט ווען מען נעמט אריין יעדן אין צימער. דער וועכטער זאגט 'גיי אַריין' און ער הייבט אן צו שלעפן. איך האב מיר אנגעהויבן צוריקצושלעפן, ביז ער האט מיר געשלעפט ביז די טיר פון צימער. דארט ביי די טיר געבט ער מיר א שטופ אריין אינווייניג. די לעצטע רגע האב איך מיר צוריק ארויסגעשלעפט און ער האט געזאגט "איך זע מען קען גארנישט מאכן מיט דיר". איז ער געגאנגען דארט צו רעדן ביי די טישל פון די מפקדים און מצורעים.

ער האט געווארט אן אנדערהאלבן שעה ביז א מפקד איז צוריקגעקומען און ער האט מיר ב"ה צוריק אראפגעטראגן צו די ערשטע אָפטיילונג. ס'איז טאקע א שווערערע צימער, פארמאכט א גאנצן טאג, מען קען נישט ארויסגיין פון דאָרט, מען איז איינגעשפארט, אבער א טעלעוויזיע איז נישט געווען ב"ה. ס'איז געווען א גרויסע נס אז דער אויבערשטער האט געהאלפן. די אראבער אין די פרייע דארט האט געזען אַז איד וויל נישט קוקן טעלעוויזיע, וואס האט ארויסגערופן ב"ה א גרויסע קידוש השם.

די קומענדיגע וואָך, די לעצטע וואָך וואָס איך בין געווען אין די 'ניצן' תפיסה, האבן זיי מיר צוריק ארויפגעשלעפט צו די אָפטיילונג פון די טעלעוויזיע, אבער נאך א שעה בין איך שוין געווען צוריק אונטן. כאטש וואס אָפטייעל בין איך געווען אן אַרעסטאַנט אין די אָפטיילונג פון די טעלעוויזיע האט מען מיר פלאצירט אין דעם פליגל אן קיין טעלעוויזיע.

ארבעט דער רב פאר זיי און נישט פאר די ארעסטירטע) און ער זאגט מיר: "הער זיך איין, דו מוזסט אריבערגיין. פארוואס דארפסטו זיך קריגן?". איך האָב זיך אָבער געשטעלט דערויף אז איך קען נישט שטיין אין א פלאַץ פון טעלעוויזיע. ער האט זיך אראפגעזעצט נעבן מיר און געברענגט א צווייטן וואס גיבט שיעורים, יענער האָט מיך אויך פרובירט משכנע זיין אז איך מוז אַריבערגיין.

## איך האט פריער געזאגט אז מען האט געהערט די מחאות אין סאטמאר ביז אין תפיסה, וואס זענען די פּרטים?

דינסטאג האבן זיי מיר געזאגט אז מען גייט צו אַן אַנדערע אפטיילונג. איך האב געפרעגט וואו? האט מען געזאָגט אז איך זאל נאכקומען. איך האב נישט געהאלטן ביים גיין האבן מיר עטליכע אפיצירן מיר ארויסגעשלעפט בכח.

אנקומענדיג דארט האב איך זיך אנטזאגט פון אריינגיין אין צימער און איך בין אנשטאט דעם אריין אין שול, האָבן מיך די אַנדערע אַרעסטאַנטן געפרעגט וואו איך בין געווען, און מיר צוגעלייגט אז "ס'טוט זיך גרויסע מחאות אין סאטמאר אויף 'רחוב יואל' וועגן די טעלעוויזיע אין תפיסה. דאס האבן זיי מיטגעהאלטן דורך די טעלעוויזיע... און טאקע בשעת איך בין געווען אין שוהל האב איך געקענט הערן די אלע ניגונים און די מחאות וואס די טעלעוויזיעס פון אלע צימערן האבן געשפילט.

די קולות המחאה און זעקת יהדות החרדית איז אנגעקומען ביז צו מיר אין תפיסה... איך בין געבליבן אין שול דארט און ווען ס'איז געוואָרן 8

איך האָב געזען די חורבן מיט די אויגן אויך שפעטער אין אן אנדערע צימער, ווען איך בין געזיצן מיט אַ פרייער איד נעבעך. יענער האט געזען אַז איך דאווען האט ער געוואלט זאגן מיט מיר קריאת שמע, איך האב אנגעהויבן זאגן מיט אים די פסוקים פון קרי"ש מלה במלה, אָבער ער האט קוים געקענט זאָגן, ער האט זיך ממש צעהאַקט די ציינער נעבעך. דאס איז געווען גאר א לאנגע קרי"ש... די כופרים האבן ליידער אויסגעריסן פון אידישע קינדער יעדע שם ושארית רח"ל, מען האט זיי אוועקגעריסן מיט געוואלד און מיט אלע סארט מהלכים פון אונזער טאטע אין הימל, און ליידער זענען זיי אנגעקומען אין תפיסה צווישן פארברעכער אנשטאט אויסוואקסן ערליכע אידן מיט משפחות זרע ברך ה'.

כ'האָב גערעדט מיט דעם איד איבער הלכות און אידישקייט, הפרשת חלה און אנדערע הלכות וואס ער האט געפרעגט, און מ'האָט געזען אַז ער האָט קיין מינדסטע השגה פון די א' ב' אין אידישקייט. ליידער זעט מען דארט דעם חורבן פאר די אויגן עד היסוד וואס זיי האבן אויסגעריסן בעוה"ר.

## ס'איז דא טעלעוויזיע אין דיין צימער?

אז איר פרעגט וועגן טעלעוויזיע איז אזוי.

די צווייטע וואָך וואס איך בין געזעסן אין פאַרגעקומען אַ גרויסע מחאה אין ירושלים עיה"ק, בנוגע דאָס וואָס מען לאָזט מיך נישט זיצן אין אַ שטוב אָן קיין טעלעוויזיע, וואס די מחאה איז אנגעקומען ביז אין תפיסה, ווי מען וועט זען שפעטער.

זיי האבן מיר דעמאלט געשיקט צו אַן אַנדערע אפטיילונג אָבער איך האָב געזאגט אז איך קען נישט ארויפגיין דארט ווייל ס'איז דא דארט טעלעוויזיע, האבן זיי מיר געזאגט אז דארט איז בכלל נישטא קיין טעלעוויזיע. בין איך ארויפגעגאנגען איך קום אן אויבן זע איך אז יעדע צימער האט א טעלעוויזיע. ס'איז נישט געווען דארט קיין איין צימער אן טעלעוויזיע, און דאס ארבעט 22 שעה אין מעת לעת פון 5 פארטאגס ביז 3 ביינאכט... (א מוסר השכל פאר אונז עובדי ה' אז צוויי שעה שלאף דארף אונז זיין גענוג...) און די שכנים דארט זענען בשום אופן נישט מסכים מען זאל דאס פארלעשן.

האָב איך מחליט געווען אַז איך גיי נישט אריין אין קיין שום צימער! איך בין געבליבן אינדרויסן און געגאנגען דארט אין שוהל. א ביה"כ איז נאר געווען אין צימער בין איך אריין אין צימער און תיכף ארויס צוריק אין שול. אזוי בין איך דארט געזיצן א גאנצע נאכט אויף א הארטע בענקל, מיט מיינע חפצים. ב"ה 8 אינדערפרי קומט דער 'מפקד' אז מען גייט צוריק אראפ אונטן.

אויף צומאָרגנס קומט דער רב צו מיר (דארט







**FOR SALE**

**Schinas Veyoel Moshe**  
7.5 room apartment on top floor with attic ready to move in



**FOR SALE**

**3 Satmar Drive**  
Center of Kiryas Joel opportunity 2100 sq. ft. spacious apartment on the second floor on Satmar Drive



**FOR SALE**

**105 high St – Smith Gardens area** 3,000 sq ft, brand new kitchen, bath, option to subdivide the property to build another house + additional rental income.



**FOR SALE**

**Schinas Veyoel Moshe**  
7 room apartment available on the 1<sup>st</sup> 2<sup>nd</sup> 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> floor ready to move in

**FOR SALE**

- 4 room basement apartment on Van Buren
- 5 room walk in apartment on Stropkov Ct. tenant occupied
- 5 Room apartment in SVM 3rd floor tenant occupied
- 5 room walk-in basement in SVM
- 5 room apartment in section 1 tenant occupied
- 5 room apartment in SVM top floor
- 5 room apartment on Lemberg tenant occupied
- 5 ½ room apartment on Lemberg top floor
- 6 room apartment in SVM top floor

- 6 room apartment in SVM tenant occupied
- 7 room apartment plus finished basement in SVM
- 7 room apartment in SVM tenant occupied
- 8 room apartment plus basement in SVM
- 8 room apartment in Atzia Temorim walk in private entrance
- 9 room apartment in SVM 3rd floor
- Big divided apartment into a 5 & 6 room apartment both are tenant occupied
- Private house in Woodbury Villas

**FOR RENT**

- One bedroom apartment on Quickway Rd.
- One room apartment on Quickway Rd. good for a single not for a couple
- 3 room apartment walk in SVM
- 4 room apartment in Woodbury Villas
- 5 room apartment in Woodbury Villas
- 7 and 8 room apartment on forest first floor
- 7 room apartment in SVM first and second floor private entrance
- 7 room Apartment in SVM third floor
- 7 room apartment in SVM fourth floor
- 7.5 room apartment in SVM third floor
- 4 Bedroom renovated house in Blooming Grove
- Private offices available in Atzia Temorim
- Large private office on MountainView
- Private house in Blooming Grove
- 2,000 sq ft unfinished walk-in space in Woodbury Villas
- Newly renovated private office on Route 32 asking only 450
- Private office in the new Stonegate Business Center great price
- 1500 sq ft office space on Rovna Ct.
- Beautiful private office with conference room on Raywood

\*HFA Realty is charging a flat Fee from Tennant, it's not based on price of rental.



845.781.2410  
Sales@HFarealty.com

ext. 3 **משה יוסף פריעדמאן**  
Moshe@hfarealty.com

ext. 4 **מרדכי יואל אונגאר**  
Cell 845.238.0039  
Mordechai@hfarealty.com







דרוקסארט פון צווייטער רב הראשי פון בערגען בעלזען הגה"צ רבי חיים מייזליש זצ"ל אבד"ק סארוואש

ב' מיט מרן רביה"ק מסאטמאר זי"ע. זייענדיג א תלמיד פון מרן בעל יטב לב זי"ע און שפעטער פון בנו מרן בעל קדושת יו"ט זי"ע.

ר' אברהם פארציילט נאך אַ מערקווערדיגע עפיזאד, אַז אינמיטן די מלחמה, ווען אונגאַרן איז נאָכנישט געווען אונטער די נאַצישע נעגל, איז אָנגעקומען צו דער משפּחה פון ר' משה בלויא אַ פרוי מיט'ן נאָמען קריינדל, וואָס איז אַנטלאָפן פון פּוילן און זי איז איינגעשטאַנען ביי משפּחת בלויא.

די מרת קריינדל האָט געהאַט אַ טיקעט צו קענען פאַרן מיט דעם באַקאַנטן "קאַסטנער באַן", דעריבער האָט די מוטער פון ר' אברהם, מרת ברכה בלויא אשת ר' משה, געבעטן פון יענע פרוי אז זי זאָל מיטנעמען איינעם פון אירע קינדער, אַ יונג מיידל מיט'ן נאָמען ח'י, אַז ס'זאָל הייסן אָנגעבליך אַז דאָס איז איר קינד וועמען זי נעמט מיט אויפ'ן באַן.

אַזוי איז טאַקע געווען. מרת קריינדל האט זיך געראַטעוועט דורך דעם באַן און זי האָט דאָרט מיטגענומען דאָס מיידל פון משפּחת בלויא. איז מערקווערדיג אַז ווען דער רבי זי"ע - וואָס איז אויך געווען אויף דעם באַן - האָט זיך דערוואוסט אַז ס'איז דאָ

הגה"צ רבי שמעון זאב שליט"א האָט באַטאַנט אַז די צוויי ברודער, זיין זיידע הגה"צ אבד"ק ווייצן זצ"ל, ואחיו הגה"צ אבד"ק סאָרוואַש זצ"ל, זענען טאַקע ביידע געווען אין בערגן בעלזן און ביידע האָבן געדינט אַלס 'רב הראשי' אין דעם לאַגער, אַזוי אַרום אַז ס'איז פאַרשטענדליך פאַרוואָס אַזאַ טעות האָט פאַסירט. דאָס בילד פאַרבלייבט גאָר היסטאָריש, אָבער ס'איז נישט די קינדער פונעם ווייצענער רב, נאר די קינדער פונעם סארוואשער רב זצ"ל

אויך קינדער און אייניקלעך פון משפּחת הגה"צ אבד"ק שאַפּראָן זצ"ל, האָבן מיטגעטיילט אַז צווישן די משפּחה האָט מען אַסאַך דן געווען איבער דאָס בילד. צוערשט האָבן טייל בני משפּחה באַטאַנט אַז ס'שטימט נישט לויט די יאָרן, אָבער פון דער אַנדערער זייט זעט מען דאָך קלאַר אַז דאָס קוקט אויס ווי די משפּחה. נאָכ'ן פאַרגלייכן מיט אַנדערע בילדער וואס די משפּחה האט פון בעפאָר און פון נאָך די מלחמה, זעט מען אז עס טאַקע זייער פאַטער הגה"צ משאַפּראַן זצ"ל, מיט זיין ברודער דער ליעזשער רב זצ"ל. דאס זעלבע האָבן מיר געהערט פון הרב שלמה ישראל מייזליש שליט"א אבד"ק קאַמינקאַ וויליאַמסבורג.

\*\*\*

בדרך אגב, שעפענדיג פונעם קוואַל, צו הערן מער איבער יענע יאָרן, האָט הרה"ג רבי אברהם בלויא שליט"א פאַרציילט איבער זיין פאַטער הרה"ג רבי משה בלויא זצ"ל, אַז ער איז געווען אַן אַ איידעם ביי הרה"ג רבי שלמה ברוך שמאלהויזען זצ"ל, וואָס לויט די מסורה אין דער משפּחה האָט ר' שלמה ברוך געלערנט די א'

אויפ'ן באַן אַן אייניקל פון ר' שלמה ברוך בלויא האָט ער זיך אַסאַך אינטערעסירט אויף איר וואוילזיין, וואוסנדיג אז זי איז דא איינער אליין אן די משפּחה.

שפעטער האָט דאָס מיידל, מרת ח'י געשטעטנער ע"ה, זיך פאַראייניגט מיט די משפּחה אין אַמעריקע נאָך דער מלחמה. יאָרן שפעטער איז זי אַריין מיט אַ קוויטל צום רבי'ן, וואו מען האט דארט דערמאנט די נסיעה אויפ'ן באַן, און דער רבי האָט זיך שטאַרק נאָכגעפרעגט וויאַזוי זי האָט זיך מסדר געווען נאָך דער מלחמה, און ער האָט אַרומגערעדט מיט אַ געוואַלדיגע הערצה פון איר פאַטער הרה"ג רבי משה זצ"ל.



הרה"ח ר' יושע גפן ז"ל (פאַטער פון הרה"ח ר' משה גפן הי"ו מלמד תשב"ר בקרית יואל) לערנט מיט די תשב"ר אין שטעטל 'סארוואש' הארט בעפאָרן קריג. וועלכע האט זיך באזעצט צייטווייליג דארט אויפן רוף פון הגה"צ מסארוואש זצ"ל צו האבן אַן ערליכער מלמד מומחה פאר די דארטיגע תלמידים. דאס ערשטע קינד וואס זייעט צו די רעכטע האנט פונעם מלמד (לינקס אויפן בילד) איז הגה"צ אבד"ק ליעזש זצ"ל פאַטער פון הגה"צ אבד"ק טאַלשױאַ קרית יואל שליט"א, און גאַנץ לינקס פונעם מלמד (רעכטס אויפן בילד) דער קליין קינד וואס שטייט איז הגה"צ אבד"ק שאפראן זצ"ל.



בילד בשעת די באפרייאונג מיטן אמעריקאנעם סאלדאַט (הר"ר געציל שוואַרץ) רעכטס הגה"צ אבד"ק גאב"ד סיגעטי זצ"ל, לינקס זיין פאַטער הגה"צ אבד"ק ווייצען זצ"ל





# ארגינעלער פאן וואס האט געפלאטערט מיט שטאלץ קעגן איבער ביהמ"ד הגדול נאך מסע הקודש פון כ"ק מרן רבינו בעל ברך משה זי"ע תשמ"ג

שטארק טעטיג דאן צו שטיין מיט אלע נויטיגע געצייג און אויך געגעבן פון די אייגענע רעיונות אז עס זאל אויסקומען א דבר נאה ויאה כולו אומר כבוד וואס האט ביי יעדן ארויסגערופן התפעלות.

אינעם שמועס האט ר' חיים רפאל שליט"א מיטגעטיילט אז ער האט אוועקגעלייגט ביי זיך אין שטוב אין שכונת ברך משה דעם ארגינעלן פאן 'מלכות סאטמאר' וואס האט געפלאטערט מיט שטאלץ ביי יענעם גרויסארטיגן קבלת פנים. און האט דאס מיטגעטיילט מיט אונז אריינצושטעלן אין וואכנשריפט.

ותשואת חן חן לו!

נאכן פובליצירן פארלאפענע וואך א בילד פון מלכות'דיגן טויער אויף גארפיעלד ראוד קארנער אוהעל קט., וואו די גאסן ארום דעם גרויסן ביהמ"ד איז באצירט געווארן צום גרויסארטיגן קבלת פנים פאר כ"ק מרן רבינו הגה"ק בעל ברך משה זי"ע, האט זיך פארבינדן מיט די מערכת הרה"ח ר' חיים רפאל פערענץ שליט"א, מגי"ש בחבורת זכרו ומיקירי תושבי עירינו, און האט מיטגעטיילט פון יענע יארן די זכרונות ארום דעם קבלת פנים און די גרויסע הכנות דערצו.

דער טויער איז געבויעט געווארן מיט 'שיירי מצוה'... פון איבערבלייבענישן פון פילע בוי מאטריאל ווי העלצער, און נעגל איבערגעלאזט ביי די דעמאלט'דיגע נייע דירות פראיעקטן אין די דאן נייע שטאט קרית יואל וואס האט קוים אנגעהויבן אויפבליען מיט נייע הייזער.

אלע מאטריאל האט מען צוזאמגעשלעפט און מען האט זיך גענומען צו די מלאכה אנצוגרייטן א מלכות'דיגע אויפנאמע פאר כ"ק מרן רבינו בעל ברך משה זי"ע, נאך די היסטארישע טעג וואס יהדות החרדית האט מיטגעלעבט ווען עס איז דערהויבן געווארן דעם כבוד פונעם יהדות החרדית, ווען דער רבי האט צוריקגעשטעלט די עדה החרדית איר צו באפעסטיגן פון די קליקע וואס האט זיך פארמאסטן איר חרוב צו מאכן, און האט אויפגעהויבן דעם שטאלץ פון דעם ערליכן אידנטום בכל מקום אשר דבר המלך מגיע.

די תלמידי הישיבה מיט טאלאנטן, כל איש חכם לב אשר נתן ה' חכמה בלבו כל אשר נשאו לבו לקרבה אל המלאכה, האבן גענומען א חלק אהערצושטעלן דעם קעניגליכן אויפנאמע, וואס ווי ר' חיים רפאל שליט"א פארציילט איז דאס בלויז אנגעגאנגען אין די פרייע זמנים ווען מען איז אראפגעקומען פון די ישיבה זיך גערוקט ווייטער מיט ארבעט און תיכף צוריק צו די גמרות אז די ארבעט זאל נישט גורם זיין ביטול תורה.

די גאנצע טויער איז דאן געווארן אויפגעבויעט אין די בעיסמענט אין 'שכונת גאלדבערגער' אויף 3 גארפיעלד ראוד אין שטוב פון הרבני הנגיד ר' ישראל דוב גאלדבערגער שליט"א אונטערן אויפזיכט פון זיינע טאלאנטפולע זון הרה"ח ר' סענדר, און הרה"ח ר' אברהם יודא וועלכע זענען געווען

און געגעבן דעם גושפנקא דמלכא מהתם להכא פאר די הערליכע המשכה פון די סאטמארער קהלה די בכל אתר ואתר.

אבער דאס האט ליידער געקאסט א טייערן פרייז פארן רב צוק"ל, ווען די אלע פייילן וואס איז געגאנגען ביז דאן קעגן ק"ק סאטמאר האט זינט דאן געטוישט ריכטונגען און איז געשאסן געווארן קעגן דעם שר וגדול בישראל, זינט יענע וועג אראפ פון די שטיגן האט מען יורד געווען לחייו הק'. פאר דעם צוועק האט מען אפגעוואנדן אלע זיינע פסקים. פארן חטא פון באזוכן אין גרויסן סאטמארן ביהמ"ד האבן די שונאים פון עדה החרדית שפעטער אויסגעגראבן א גאנצן ביה"ח אין שטאט בית שמש און געטרעטן בבזו ובנאווה אויפן פסק פונעם רב ובית דינו הצדק וועלכע האבן דאס גע'אסר'ט בכל החומר, און פאר דעם צוועק איז שפעטער געגרינדעט געווארן די פארדארבענע מאגאזין 'קהלא קדישא' וואס דער רב צוק"ל האט זיך כמה פעמים אויסגעדרוקט גאר שארף דערקעגן און קעגן די מוציאים לאור אז דאס איז יורד לחייו און ווי א מעסער אין רוקן פון די עדה החרדית און איר ערליכע הנהגה. זינט יענע באזוך אין גרויסן סאטמארן ביהמ"ד האבן די שונאים מבפנים אנגעהויבן אראפרייסן דעם מהלך בדרך המלחמה פון פראטעסטן אויפן רוף פון בי"ד הגדול בירושלים און אראפרייסן די קנאים מיט שפעט נעמען בזלזול נורא מיט איין ציל צו רודפן די ברכיים אשר לא כרעו לבעל.

דער איש קדוש, דער רב צוק"ל, וואס כל כולו איז געווען נאר אמת, האט זיך מקריב געווען פארן אמת, טראץ וואס דאס האט אים געקאסט א פרייז, האט ער נישט געקוקט אויף גארנישט און געגאנגען בעזו ובגבורה אן קיין שום חשבונות. טראץ וואס עס איז געקומען סטראשונגען פון אזויפיל ריכטונגען וועלכע האבן פרובירט איינטיילן פארן רב צוק"ל אין וועלכע ביהמ"ד ער האט יא אדער נישט 'רשות' אריינצוגיין האט אבער דער רב צוק"ל מיט זיין לויטערע נפש און דורכגעדריעגענע מדת האמת נישט געקענט באגרייפן אזא סארט הנהגה, און האט נישט געהאלטן ביים זיך בייגן דערצו. דער רב האט בדרכי שלום און אהבת האמת זיך נישט געבראכן פאר די אלע פרוואונגען ממשיך צו זיין מיט דרכו הקדוש וואס איז צוגעגאנגען בורכי' דרכי נועם וכל נתבותי שלום.

אט דעם הייליגן געשטאלט האבן מיר זוכה געווען צו האבן בתוכינו און אט זיין הייליגע גייסט שוועבט ביזן היינטיגן טאג אפצוהיטן דעם גחלת ישראל שלא תכווה אז די צרי עין קעגן סאטמאר זאלן נישט מצליח זיין אויסצופירן זממם הרע צו צוברעכן דעם הייליגן כח פונעם בי"ד הגדול בירושלים עיה"ק, וכל כלי יוצר עליך לא תוצלח.

ה. שלעזינגער  
פה קרית יואל יצ"ו





# אומגלויבליכע פארשריט ביים נייעם ביהמ"ד דקיט"ל מעריוואלד אין בלומינג גראוו



ריזיגע קאווע שטיבל אויפן שטאק פון די חדרי תפלה



ברייע קארידאר צו די 5 לופטיגע גרויסע חדרי התפלה



ריזיגער הויפט לאבי ווערט גערייניגט צום שמחת וואכנאכט מאחד חשובי תושבי השכונה  
וואס איז געפראוועט געווארן בשמחה ובטוב לבב אין די פרעכטיגע חדרי תפלה



רייע לאקערס פאר טו"ת פאר די באי ומתפללי ביהמ"ד



הונדערטער בענקלעך און טישן צום מעמד אינעם היכל המפואר  
און צום שמחת וואכנאכט אין די חדרי תפלה



גרויסע 'מאנטל צימער' ביים אריינגאנג צום ביהמ"ד החדש ביי די זייט פון די הצלה גאראדזש



# אומגלויבליכע פארשריט ביים נייעם ביהמ"ד דקיט"ל מעריוואלד אין בלומינג גראוו



נייע ראוד אויף די רעכטע זייט פון בנין המפואר ווערט געפלאסטערט וואס וועט ברענגן לייכטע צוטריט צום ריזן פארקינג שטח אונטערן ביהמ"ד רינגס און ארום דעם ביהמ"ד



ספעציעלע רייניגער טראק אריינגעברענגט צו האלטן ריין די ארומיגע גאסן אין צייט וואס קאנסטרוקציע פיבערט



טראקטאר ביים ענדיגן טוישן צו נייע פארבעסערטע אינפעסטרוקטור אויף די ארומיגע גאסן צו דערהייבן ביהמ"ד וואסער און פרעשור פון אזא צענטער



מאסיווע קאנסטרוקציע לעגנאויס פון הילל, מענגין, מעריוואלד גאסן ארום נייעם ביהמ"ד



גראב ארבעט אויף מעריוואלד גאס פארן געברויך פון נייעם צענטראלן ביהמ"ד אין די שכונה



מאסיווע קאנסטרוקציע לעגנאויס פון הילל, מענגין, מעריוואלד גאסן ארום נייעם ביהמ"ד



# אומגלויבליכע פארשריט ביים נייעם ביהמ"ד דקיט"ל מעריוואלד אין בלומינג גראוו



ריזיגע לופטיגע הויפט אריינגאנג ווערט פרעכטיג באצירט



איינס פון די פרעכטיגע חדרי תפלה



אויסנאם פראכטפולע מקוה ביי די לעצטע פאזעם



צענדליגער פאליצעס און איילס אין די רחבות'דיגע משמש שטיבל אויפן ערשטן שטאק נעבן די ריזיגע מקוה





# Rockland's PREMIER REHAB

THE HEART OF MONSEY



See it for  
yourself or  
Take our  
guided tour.



Top notch  
therapists



State-of-the  
art rehab



Gourmet meals under the  
strict Skvere hechsher



Shabbos rooms  
available for families



היימישע  
management

NORTHERN  
METROPOLITAN

225 MAPLE AVENUE MONSEY NY 10952  
845.352.9000 | [www.northernmet.com](http://www.northernmet.com)

אן עט  
אויף  
דער  
פרשה  
במשנת  
של  
רבני:



סערכת נחלת רבותינו



נעקליבענע עובדות און הנהגות פון מרן  
רביה"ק זי"ע איבער דעם עטן פון

## קדושת בית המדרש

# ואהי להם למקדש מעט

נישט ערלויבט אריינצוקומען אין זיין ביהמ"ד  
אגאנץ יאר מיט א שייטל, ווידער אין אמעריקע  
האט דער רבי איינגעפירט די תקנה נישט  
אריינצוקומען מיט א שייטל אין זיין ביהמ"ד  
בלויז אין די הייליגע טעג.

האט דער רבי מסביר געווען, אז אינדערהיים  
איז שייך געווען צו מאכן די תקנה אויף  
אגאנץ יאר, ווייל אפילו די וועלכע האבן נישט  
געוואלט אננעמען די תקנה און זענען צוליב  
דעם אוועקגעגאנגען אין אנדערע בתי מדרשים,  
זענען נאכאלץ געבליבן אונטער דעם רבי'נס  
אויטאריטעט, וויבאלד דער רבי איז דאך געווען  
דער רב און מרא דאתרא אין שטאט, און אזוי  
ארום האט דער רבי נישט פארלוירן דערמיט זיין  
השפעה אויף זיי איבער אלע אנדערע אידישקייט  
ענינים.

ווידעראום אין אמעריקע, אויב וועט עמיצער  
צוליב דעם אוועקגיין פונעם רבי'נס ביהמ"ד און  
זיך קובע זיין ערגעץ אנדערש, וועט אויסקומען  
אז ער וועט אינגאנצן זיך אפרייסן פונעם רבי'נס  
השפעה, און עס וועט ארויסקומען דערפון א  
געוואלדיגן קלקול אין אנדערע אידישקייט-  
ענינים, דעריבער האט דער רבי נישט  
איינגעפירט די תקנה אויף אגאנץ יאר.

דער רבי האט ווייטער געזאגט פאר הרב  
קאפלאן: "דער טאטע זכרוננו לברכה האט  
אמאל געזאגט אויף דעם וואס חכמינו ז"ל זאגן  
(קהלת רבה פ"ז) 'אלף נכנסין לביהמ"ד ואחד יוצא  
להוראה', אז דאס איז אן 'הבטחה' פון חכמינו  
ז"ל, אז אויב מיר וועלן שיקן דעם 'אלף' אין  
ביהמ"ד, וועט דער אויבערשטער העלפן אז עס  
וועט זיין דער 'אחד יוצא להוראה'. מיר דארפן  
שטענדיג טון אונזער'ס און זען אז עס זאלן זיין  
ישיבות און בתי מדרשים צום לערנען, אזוי ווי  
עס איז געווען אין אלע דורות, און חכמינו ז"ל  
האבן געהאלטן ווארט, עס איז שטענדיג געווען  
דער 'אחד יוצא להוראה', און זיי וועלן בעז"ה  
ווייטער האלטן ווארט".

דאן האט דער רבי געזאגט מיט גרויס  
ביטערניש: "מען דארף וויסן וואס הייסט א 'בית  
המדרש', ווייל ליידער זענען היינט דא אסאך  
'נכנסים' אין אזעלכע בתי מדרשים וואו עס איז  
פול מיט דעות כוזבות און לימודי חול, וואס אזא  
ביהמ"ד האט נישט קיין קדושת ביהמ"ד אז עס  
זאל האבן די סגולה פון חכמינו זכרונם לברכה  
אז 'אחד מהן יוצא להוראה'".

(באילאג דחי ח"ה עמ' ט"ז)



**בכל מקום אשר  
אזכיר את שמי:  
דאווענען אין א  
ביהמ"ד וואו דער  
ספה"ק "ויואל  
משה" האט פלאן**

עס דערציילט הרה"ח ר' צבי אלימלך  
ווערצערגער הי"ו ראה"ק דק"ק ויואל משה  
מאנסי:

**ענדערש נישט  
אינפירן די תקנה  
— אבי צו דאווענען  
אין א סאטמארער  
ביהמ"ד**

עס האט דערציילט דער מאנטעווידעא'ער  
רב הגה"צ רבי אברהם לייטנער זצ"ל אז דער  
רבי האט אים אמאל ערקלערט פארוואס אין  
דער אלטער היים, אין די אלע שטעט וואו  
דער רבי האט משמש געווען ברבנות, האט ער

א לה פקודי העדות משכן העדות, במדרש (שמו"ר נא. ב) והמלאכה היתה דים וגו' נכנס  
משה אצל בצלאל ראה שהותיר מן המשכן אמר לפני הקב"ה רבון העולמים עשינו את  
מלאכת המשכן והותרנו מה נעשה בנותר א"ל לך ועשה בהם משכן לעדות וגו' הוי אלה  
פקודי העדות משכן העדות, עכ"ד המדרש. וכיפה תואר כתב וז"ל: לא הבינותי מהו המשכן  
הזה המיוחד לעדות שנתחדש לו עכשיו, כי לא מצינו בשום מקום רק המשכן הנזכר עד  
עכשיו חלק בחלק, ומ"כ שאפשר שעשה בית ועד לתלמוד תורה ומדרש הגדול, עכ"ל.

לכאורה למה הוצרכו אחרי הקמת המשכן לבית המדרש, והלא גם קודם לכן היה משה  
לומד עם בני ישראל כדאמרו (עירובין נד:) כיצד סדר משנה, משה למד מפי ה', נכנס אהרן  
ושנה לו פרקו וכו', נכנסו כל העם ושנה להם משה פרקו. ונראה דכל דבר שעשו הדורות  
הראשונים היה פועל דמיוני לדורות העתידים, ולכן כאשר צפה ה' שעתיד בית המקדש  
להחרב והקרבתו יהיו בטלים, ויהי צורך בכתי כנסיות ובבתי מדרשות כי זה קיומם של  
ישראל, כדאיתא בזה"ק (שמות קפה): כשבאים לבית המדרש ולומדים שם הברכות והנחמות  
שהובטחו בתורה המה מתחזקים ומתנחמים, על כן היה מן הצורך לעשות פועל דמיוני  
לדורות העתידים, כאשר לא יהיה להם משכן שיבנו בתי מדרשות. ולכן לפי שנרמז מדכתיב  
'משכן העדות' שבנה משה בית המדרש מן הנותר, לכן רמז כאן שעתיד המקדש להתמשכן,  
ומשום כך הקימו בית המדרש ללמוד תורה לעשות הכנה אל העתיד.

(דברי יואל פקודי עמ' תכ"ב)

עס האט זיך דארט אנטוויקלט אן ערהאבענער  
שמועס צווישן רבי'ן מיט די אנוועזנדע רבנים.  
בתוך הדברים האט הרב קאפלאן זיך אנגערופן  
צום רבי'ן: איך הער אז 'סאטמאר' האט לעצטנס  
געעפנט א "כולל" פאר יונגעלייט. און האט  
דערביי באטאנט אז א כולל איז זייער א וויכטיגע  
זאך כדי עס זאלן אויפואקסן גדולי ישראל פאר  
די קומענדיגע דורות.

דער רבי האט דאס אבער אוועקגעמאכט, און  
געזאגט מיט א ווערטל: "איך מיינ אז עס איז שוין  
דא צופיל גדולים, ס'וואלט בעסער געווען ווען  
עס וואלט געווען ווייניגער גדולים..."

הרב קאפלאן האט ווייטער גע'טענה'ט צום  
רבי'ן, אז אויב עס וועט נישט זיין קיין גדולים און  
תלמידי חכמים וועט דאך נישט זיין פון וועמען  
צו פרעגן א שאלה בהלכה. האט אים דער רבי  
געזאגט: "איר זארגט זיך עס זאל זיין 'וועמען' צו  
פרעגן, איך זארג זיך אז עס זאל זיין 'ווער' עס  
זאל פרעגן א שאלה".

**אלף נכנסים לבית  
המדרש:  
ווענדט זיך אין  
וועלכע ביהמ"ד  
מ'גייט אריין**

עס דערציילט כ"ק אדמו"ר ממונקאטש שליט"א:  
אלס בחור, לערנענדיג אין ביהמ"ד עליון אין  
מאנסי, איז מיר אויסקומען מיטצוהאלטן א  
באזוך פונעם רבי'ן אין דער שטאט מאנסי, וואו  
ער האט באזוכט אין שטוב פון הרבני הנגיד ר'  
לייבל ראפאפארט ע"ה.

לכבודו פונעם רבי'ן האט דער בעל אכסניא  
ר' לייבל גערופן עטליכע רבנים און חשוב'ע  
פערזענליכקייטן, צווישן זיי הגאון ר' ישראל  
חיים קאפלאן זצ"ל משיגה בשיבת ביהמ"ד  
עליון אין מאנסי.



אין אנפאנג איז נאכנישט געווען אין מאנסי קיין חסידיש ביהמ"ד געאייגנט פאר בעלי-בתים, און דעריבער האבן מיר געדאוונט אין "ביהמ"ד עליון" אין מאנסי. צוביסלעך האבן אנגעהויבן צו קומען קיין מאנסי חסידישע יונגעלייט, און מ'האט צוזאמגעשטעלט א חסידישער ביהמ"ד פאר בעלי בתים. עס איז עס געווען א צוזאמענשטעל פון אלע סארט חסידים, פון אלע קרייזן, און מיט אלערליי מיינונגען.

איך האב צוגעהאלפן אויפצושטעלן דעם ביהמ"ד "חרדים". אבער ווי ביי יעדע זאך, בין איך געגאנגען פריען דעם רבי'ן צי איך זאל מיטהאלטן מיט'ן מנין, וויבאלד עס זענען געווען דארט פארשידנארטיגע חסידים פון אלע סארטן קרייזן, אויך אזעלכע וואס האבן נישט געהאט די זעלבע השקפה ווי מיר האבן געלערנט ביים רבי'ן.

דער רבי האט מיר געגעבן אזא עצה: "הער מיך אויס, שטעל דארט אריין אין ביהמ"ד מיין 'יואל משה', אויב דער יואל משה האט דארט פלאץ, האסטו דארט אויך פלאץ..."

כך הוה, אזוי האבן מיר טאקע געטון. מ'האט דארט אריינגעלייגט דעם ספר הק' "יואל משה", און נאך וואס דער ספר איז געבליבן אין ביהמ"ד איבער שבת, האבן מיר אנגעהויבן צו דאווענען דארט.

אט דער ביהמ"ד, איז אייגנטליך געווען די התחלה ווי אזוי עס איז שפעטער צושטאנד געקומען דער סאטמארער ביהמ"ד אין מאנסי, וואס איז ב"ה היינט שיין מצליח, מיט א גרויסע בליענדע קהילה מיט מוסדות חינוך.

עס איז אינטערעסאנט צוצולייגן, אז צוליב דעם האט מרן הברך משה זי"ע קורא שם געווען אונזער קהילה אין מאנסי "קהל יואל משה", און נישט ווי איבעראל ווי עס הייסט "קהל יטב לב", וויבאלד די השתלשלות פון אונזער קהילה אין מאנסי איז געבויעט אויף די דערמאנטע מעשה, ווען דער רבי האט מיר געראטן אריינצושטעלן זיין ספה"ק "יואל משה" אין ביהמ"ד...

(באילנא דחיי ח"ד עמ' תקס"א)

המדרש. מיר האבן שוין ערנסט זיך געגרייט אוועקצוגיין און דאווענען אין א בית המדרש פאר זיך.

די זאך איז געווען זייער נישט צום הארצן פאר'ן רב פונעם בית המדרש, וועלכער האט זיך געזארגט אז דאס בית המדרש וועט ווערן אויסגעשפילט און בלייבן אָן מנין, איז ער אריבערגעקומען צום רבי'ן און זיך אויסגערעדט איבער דעם וואס די סאטמארער חסידים ווילן אוועקגיין און זיך אריבערציען אין א צווייטן בית המדרש אין זיין שכונת.

דער רבי האט מיך אריבערגערופן, צוזאמען מיט נאך א פאר אידן וואס האבן געדאוונט אין יענעם בית המדרש, און גערעדט צו אונז איבער דעם ענין. דער רבי האט אונז געפרעגט, וואס עס ארט אונז דען צו בלייבן דאווענען דארט אינעם בית המדרש, און פארוואס מיר דארפן אוועקגיין פון דארט פון איין טאג אויפ'ן צווייטן. איך האב זיך געטרויט און געזאגט בדרך צחות: "מה-דאך, עס איז אונז שווער צו דאווענען אין א בית המדרש ביי א רבי'ן אין וועמען מיר זענען דבוק, איז דאך א כל-שכן אז מיר קענען נישט דאווענען אין א בית המדרש פון אן אנדערן רבי'ן..."

הערנדיג די ווערטער האט דער רבי זיך שטארק צעשמייכלט און אונז געזאגט: "די גמרא זאגט אין מסכת ברכות (ברכות ה:) 'לעולם ידור אדם במקום רבו' - א מענטש זאל וואוינען נעבן זיין רבי'ן. פריעט די גמרא אז אין א ברייתא שטייט דאך פארקערט, אז א מענטש זאל נישט וואוינען נעבן זיין רבי'ן. ענטפערט די גמרא: 'הא דכיף ליה, הא דלא כיף ליה'. דער פשוט'ער פשט איז, אז די גמרא מיינט צו ענטפערן, אז אויב דער מענטש איז אונטערגעווארפן זיין רבי'ן און איז מקבל פון אים תוכחה, דעמאלט זאל ער וואוינען נעבן זיין רבי'ן, אבער אויב נישט, איז בעסער אז ער זאל נישט וואוינען נעבן אים, ווי איידער צו הערן זיין תוכחה און נישט פאלגן [ווי רש"י איז מפרש, אז עס איז בעסער אז ער זאל זיין א שוגג און נישט קיין מזיד]."

"אבער - האט דער רבי געזאגט - מ'קען

אפשר אויסטייטשן די כוונה פון דער גמרא אויף א פארקערטן אופן: אויב דער מענטש איז אונטערגעווארפן זיין רבי'ן, זאל ער נישט וואוינען נעבן אים, ווייל דעמאלט איז ער אין געפאר נאכצוטון און פאלגן וואס זיין רבי וועט אים הייסן, אפילו עס איז שלא על-פי תורה, אבער אויב ער איז נישט אונטערגעווארפן זיין רבי'ן, דעמאלט וועט אים נישט שאטן אז ער וואוינט נעבן זיין רבי'ן, ווייל אויב זיין רבי וועט הייסן טון א זאך וואס איז נישט אויסגעהאלטן על-פי תורה, וועט ער אים אוודאי נישט פאלגן."

האט דער רבי אויסגעפירט בדרך צחות: "נו, אדרבה, אויב איז ער נישט אייער רבי, איז אוודאי נישטא וואס צו חושש זיין צו דאווענען ביי אים אין בית המדרש..."

למעשה, איז שפעטער ארגאניזירט געווארן א בית המדרש מיוחד פאר אנשי שלומינו אין יענער געגנט (אויף 656 "ווילאבי סטריט"), וועלכע איז פריער געווען באקאנט אלס דאס בית המדרש "תפארת ישראל" וואו עס האבן געדאוונט עלטערע אמעריקאנער אידן (בנשיאות הגאון הגדול רבי ישראל דושאוויץ זצ"ל, יו"ר אגודת הרבנים אין אמעריקע). עס זענען שוין דעמאלט געווען דארט ווייניג מתפללים, און זיי האבן זיך זייער געפריידט אז חסידישע אידן זענען זיך דארט קובע מקום און די שול וועט צוריק אויפלעבן. די אלטע מתפללים זענען געווען ערליכע אידן, און דער רבי האט אונז אנגעוויזן אז מ'זאל זיי שטארק מכבד זיין און נזהר זיין כבודם, זאגנדיג אז זיי זענען וואוילע אידן.

(באילנא דחיי ח"ה עמ' תצ"ט)

ביים רבי'נס באזוך אין ארץ ישראל בשנת תשט"ו, איז דער רבי געקומען אויף שבת פרשת מטות-מסעי אין שטאט בני ברק.

די תפילות זענען פארגעקומען אין דעם דעמאלטיגן נייעם ביהמ"ד אויף דער רמב"ם גאס. דאס ביהמ"ד איז נאך דאן נישט געווען פולקאם פארטיג, און איך געדענק ווי ר' בן ציון יאקאבאוויטש ע"ה האט ארומגעפירט דעם רבי'ן אין דעם גאנצן בנין פונעם ביהמ"ד. דער רבי האט אים דאן געזאגט אז דאס ביהמ"ד איז דאך אביסל צו גרויס פאר'ן קליינעם ציבור וואס איז דעמאלט געווען, האט ר' בן ציון געענטפערט, אז כאטש די אלגעמיינע גאס האט טאקע פיינט סאטמאר, האבן זיי אבער ליב צו קומען דאווענען אין א סאטמארער ביהמ"ד. דערויף האט דער רבי רעאגירט: "דאס וויל איך טאקע נישט! איך דארף נישט, אז מיין ביהמ"ד זאל זיין א שטאטישע שול. איך וויל האבן א ביהמ"ד וואס זאל זיין בלויז פאר די אידן וואס ווילן האבן אן ערליכן ווינקל וואו עס קומען נישט אריין די השפעות פון דער גאס."

אויפ'ן רבי'נס פארשלאג, האט מען טאקע פארקלענערט דעם היכל פונעם ביהמ"ד. מ'האט אראפגענומען דעם חלק פון מערב-זייט, און דארט האט מען געמאכט עטליכע כיתות פאר דער תלמוד תורה.

(באילנא דחיי ח"ב עמ' שמ"ז)



## שטעלן א שומר נישט צו רעדן ביים דאווענען

עס האט דערציילט הרה"ח ר' משה ארי' גליק ז"ל גבאי דביהמ"ד הגדול דקהלתינו אין וויליאמסבורג:

אמאל האט זיך געמאכט אין ביהמ"ד וואס עס איז געווען א באנק מיט עטליכע שמועסערס וועלכע האבן גערעדט ביים דאווענען. געווענליך האט דער רבי זייער זעלטן מוסר געזאגט ברבים אין ביהמ"ד, אבער איינמאל שבת ביי דער הויכער שמונה עשרה, ווען דער רבי האט באמערקט ווי די אידן שמועסן, איז דער רבי זעלבסט צוגעגאנגען צו זיי נאכ'ן דאווענען און זיך אנגערופן: "איך מיין, מען מוז שטעלן א שומר וואס זאל אכטונג געבן אז מען זאל נישט שמועסן אינמיטן דאווענען!" און מינינה-וביה האט זיך דער רבי אנגערופן צו איינעם פון זיי: "איך וויל אז דו זאלסט זיין דער שומר." ער איז געווען דער הויפט-שמועסער, און דעריבער האט אים דער רבי מכבד געווען מיט דער אויפגאבע...

(באילנא דחיי ח"ב עמ' תרל"ה)

## א סאטמארער ביהמ"ד און נישט קיין שטאטישער שול

עס האט דערציילט הרה"ח ר' חנני' יו"ט ליפא מערץ ז"ל:



"עס איז אינטערעסאנט צוצולייגן, אז צוליב דעם האט מרן הברך משה זי"ע קורא שם געווען אונזער קהילה אין מאנסי "קהל יואל משה", און נישט ווי איבעראל ווי עס הייסט "קהל יטב לב", וויבאלד די השתלשלות פון אונזער קהילה אין מאנסי איז געבויעט אויף די דערמאנטע מעשה, ווען דער רבי האט מיר געראטן אריינצושטעלן זיין ספה"ק "יואל משה" אין ביהמ"ד"



## דאווענען אין א ביהמ"ד פון אן אנדערן רבי'ן

עס האט דערציילט הרה"ח ר' נתן דוד זילבערשטיין ז"ל:

אין דער געגנט וואו איך האב געוואוינט, איז געווען א בית המדרש וואס האט באלאנגט צו א געוויסן בנש"ק, וואו עס האבן געדאוונט עטליכע סאטמארער אידן, ואני בתוכם. מיט דער צייט האבן מיר, די סאטמארער מתפללים פון יענעם בית המדרש, באשלאסן אז עס איז שוין צייט צו גרינדן אין דער געגנט אן אייגן בית

מיין מאמע ע"ה האט מיר אויך דערציילט אז ווען זי איז נאך געווען א מיידל איז דער רבי אמאל געקומען אויף א שבת אין שטאט "נאנאש" און זי איז געווען צווישן די מיידלעך וואס זענען געשטאנען אויפן וועג וועלנדיג מיטהאלטן די סצענע ווי אזוי דער רבי גייט אין ביהמ"ד. לויט ווי זי האט געשילדערט איז דאס געווען ביי די קינדער גאר א אינטערעסאנטע איבערלעבעניש צו זען ווי דער רבי גייט צום ביהמ"ד, וויבאלד דער רבי גייענדיג פון מקוה צום ביהמ"ד האט ער געשפאנט אזוי פלינק שנעל, דער רבי איז אזוי דורכגעלאפן די וועג אז עס האט אויסגעזען ווי א פייל פליט אדורך.

לעומת זה ביים ארויסגיין פון ביהמ"ד, איז דער רבי ארויסגעגאנגען פאמעליך, ווי אן עבד געזענגט זיך פון זיין אדון.

איבערדעם האט דערציילט הרה"ח ר' משה ארי' גליק ז"ל:

עס איז מיר אמאל אויסגעקומען צו וויילן

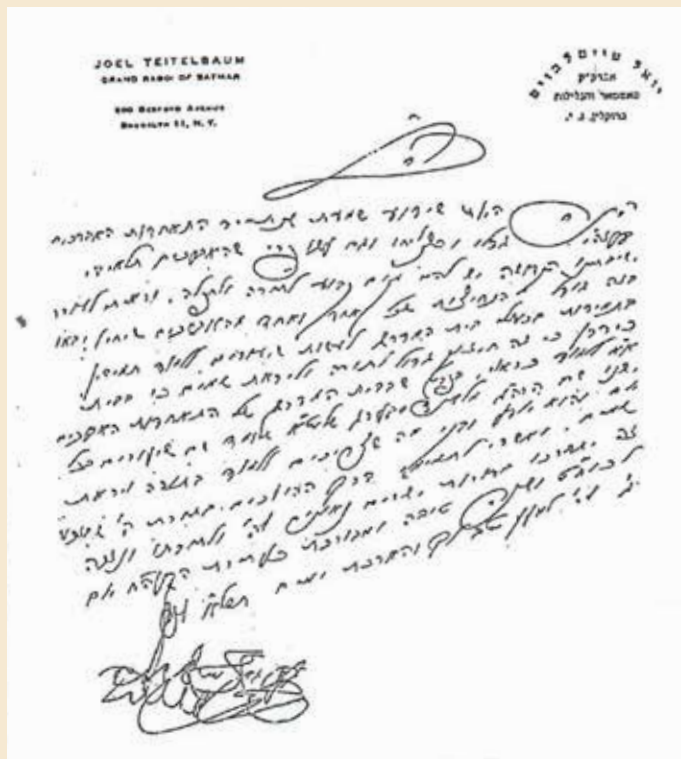
## מכתב קודש פון רבי'ן זי"ע איבער דעם נחיצות צו לערנען דוקא אין ביהמ"ד

ב"ה

הנה היות שידוע שמעת שנתיסד התאחדות האברכים בעזרי"ת גדלו והצלוחו וגם עשו פרי שהאברכים תלמידי ישיבתנו הקדושה יש להם מקום קבוע לתורה ולתפלה, וראיתי לעורר בזה גודל הנחיצות שכל אחד ואחד מהאברכים שיחיו שיבואו בתמידות בכותלי בית המדרש לעשות שיעורים ללמוד תמידין כסדרן, כי זה חיוק גדול לתורה וליראת שמים כי המדרש של התאחדות האברכים ישנו שם הרה"ג מלאנדסבערג שליט"א שלומד שם שיעורים בכל יום והוא יודע ובקי מה שצריכים ללמוד בתורה וביראת שמים, ואשרי לתמימי דרך ההולכים בתורת ה' שבזכות זה יתברכו בדורות ישרים נאמנים לה' ולתורתו ונזכה לכוח"ט ושנה טובה ומבורכת.

כעתירת הבעה"ח יום ג' לס' למען ייטב לב והארכת ימים שנת תשל"א לפ"ק

הק' יואל טייטלבוים



מיט'ן רבי'ן אויף א שבת אין קליוולאנד.

יענעם שבת, אויפ'ן וועג אהיים פון דאווענען, האט זייער שטארק גערענגט, און דער עולם איז אהיימגעלאפן כדי נישט נאס צו ווערן. שפעטער ביים טיש, האט מען איבערגעשמועסט די הלכה, צי אין אזא פאל מען מעג לויפן שבת, האט דער רבי געזאגט אז ווען מען לויפט ווייל מען וויל נישט דורכגענעצט ווערן פון רעגן, איז נישטא דערויף קיין איסור ווייל דאס לויפן איז דעמאלט א תענוג (עיי"א או"ח סי' ש"א ס"ו). דאקעגן, איז אבער דאס ארויסלויפן פון בית המדרש אן איסור פאר זיך, און דערפאר זאל מען נישט לויפן אין די ערשטע ד' אמות ארויסגייענדיג פון בית המדרש, נאר מען זאל ארויסגיין געלאסן און דאן קען מען אנפאנגען צו לויפן.

(באילאג דחיי ח"ב עמ' תר"ג)



- היות מד
- דאבן נישט
- געשיקט קיין
- חממת ביטע
- דאס אנעמען
- פערזענליך

שבת שבע ברכות  
תקיים א"ה  
בשבת קודש פרשת צו - פרה  
בבית דהמתחן  
2 Meron Drive #301

**ל**

בעזרת השם יתברך

עוד ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים קול ששון וקול שמחה קול חתן וקול כלה

ברוך שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה מתכבדים אנו בזה להזמין את כבודכם להשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים

הבחור החתן המופלג בתו"ש **יואל משה נ"י**  
עב"ג **עטל לאה תח"י**

הכלה הבתולה המהוללה

שתתקיים א"ה למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת ביום ד' לסדר "שבעת ימים ימלא את ידכם" (צו) י"ז לחודש אדר ב' שנת תשפ"ד לפ"ק הבעל"ט

קבלת פנים בשעה 6:30 והחופה בשעה 7:30

באולם גינת קליין  
14 RATZFERT WAY, MONROE, NEW YORK 10950

ידידיכם המצפים לקבל פניכם באהבה ובשמחה

הורי החתן **חיים דוד לערנער**  
הורי הכלה **אברהם יצחק הערשקאוויטש**  
ורעיתו **ורעיתו**



בעזרת השם יתברך

עוד ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים קול ששון • קול שמחה • קול חתן • קול כלה

ברוב שבח והודאה להשי"ת ובלב מלא שמחה מתכבדים אנו להזמין את קרובינו וידידנו להשתתף בשמחת כלולת בנינו היקרים

הבחור החתן המופלג בתו"ש

**מרדכי ארי' נ"י**

עב"ג

הכלה הבתולה המהוללה

**טויבא תח"י**

שתתקיים בעוהשי"ת למזל טוב ובשעה טובה ומוצלחת ביום א' לסדר "ויקרא - קריאה לשון חיבה" אור ליום ח' אדר ב' תשפ"ד לפ"ק ולמספרם March 17, '24 קבלת פנים בשעה 6:00 החופה בשעה 7:00

באולם בית רחל פאראדייס  
7 Israel Zupnick Dr.  
קריית יואל יצ"ו

ביום שמחתכם נשיב לכם כגמולכם הטוב בלי"ג ידידיכם הממתינים לקראת בואכם ללחום

הורי החתן **פנחס ישעי' וויינשטאק**  
הורי הכלה **ישראל ברוך סאגאל**  
ורעיתו **ורעיתו**  
בן הרה"ח ר' צבי יהודה ע"ה



רבי האט געגרינדעט די ישיבה אין סאטמאר, איז דארט געווען איינגעפירט, אזוי ווי אין רוב ישיבות אין אונגארן, אז רוב בחורים האבן געלערנט ביי זיך אין די קווארטירן, און נישט אינעם ביהמ"ד.

אט-דער איינפיר איז געווען צוליב דעם וואס אין די פריערדיגע יארן האט די רעגירונג פארבאטן זיך צוזאמענקומען און לערנען אינאיינעם, און עס איז שוין דעריבער אזוי פארבליבן דער מנהג אין אסאך פלעצער, אז א גרויסער טייל פון די בחורים זענען געבליבן לערנען אין דער קווארטיר, אדער אין אנדערע קלענערע בתי מדרשים אין שטאט.

מטעם הישיבה, איז געווען געשטעלט אלס משגיח הרה"ח ר' אלימלך וואלף שטערן ע"ה, וועלכער פלעגט ארומגיין פון איין קווארטיר צו דער אנדערער, צו האלטן אן אויג אויף די בחורים און קאנטראלירן ווי אזוי זיי לערנען און פירן זיך אויף.

דער רבי איז אבער זייער נישט צופרידן געווען פון דעם דאזיגן שטייגער און האט זייער געוואלט אז די תלמידי הישיבה זאלן לערנען אלע צוזאמען אויף איין פלאץ, וואס דאס גיט אסאך צו פאר דער הנהגת הישיבה בכלל, און פאר דער התמדה פון די תלמידים בפרט. דער רבי האט געהאלטן אז לויט די דעמאלטיגע אומשטענדן איז שוין מער נישט קיין סכנה צו לערנען אין א גרויסן ביהמ"ד. דעריבער האט דער רבי געוואלט מחזיר זיין עטרה ליושנה אז אלע בחורים זאלן לערנען אינאיינעם בבי כנישתא חדא.

אין איינע פון די טעג, האט דער רבי צוזאמענגערופן אלע בחורים פון ישיבה און

געהאלטן פאר זיי א דרשה אויסשמועסנדיג מיט זיי דעם ענין. דער רבי האט דעמאלט געזאגט א טרעפליכן משל, ווי פאלגנד:

משל למה הדבר דומה: א דארפישער איד איז אמאל אנגעקומען אין א געוויסער שטאט און האט נישט געקענט די דארטיגע מנהגי העיר. פרייטאג צו-נאכטס, דאווענענדיג אין ביהמ"ד, האט ער געזען אז ביי "בואי בשלום" שטייט דער עולם אויסגעדרייט צו מערב זייט, און ביי "כגוונא" שטייט מען אויסגעדרייט צו צפון זייט. האט ער געבעטן פון די דארטיגע אידן אן ערקלערונג אויף דעם אינטערעסאנטן מנהג, אבער קיינער האט אים נישט געוואוסט צו ענטפערן.

ביז ער האט אנגעטראפן אן עלטערן איד, וועלכער האט געדענקט פונדאנעט עס שטאמט דער מנהג. דער עלטערער איד האט אים ערקלערט אז דאס איז צוליב דעם וואס דער "כגוונא" טאוול איז אמאל געהאנגען אויף דער צפון וואנט, און דער עולם איז געשטאנען אויסגעדרייט אהין צו קענען קוקן און נאכזאגן וואס עס שטייט דארט... דער טאוול איז שוין לאנג נישט דארט געווען, אבער דער עולם האט זיך נאך אלץ אויסגעדרייט אהין...

האט דער רבי אויסגעפירט: "אין די פריערדיגע יארן זענען געווען שווערע גזירות, וואס צוליב דעם האט מען איינגעפירט אז די בחורים זאלן לערנען אין די קווארטירן, אבער 'גזירה עבידא דבטלא'. היינט צו-טאגס איז שוין מער נישט אזא גזירה, איז פארוואס'זשע זאל מען נישט צוריקגיין לערנען אין ביהמ"ד?!"

דער רבי האט מאריך געווען אין דעם,

וואספארא געוואלדיגער ענין עס איז צו לערנען אין ביהמ"ד מיט א כח הרבים. דער רבי האט צוגעגעבן: "א סימן וועט איר האבן אז דאס איז א 'דבר טוב', אז דער בעל-דבר וועט געוויס פרובירן דאס צו שטערן, ווייל ביי יעדן דבר טוב פרובירט דער בעל-דבר צו לייגן מכשולות."

זינט דעמאלט, האבן די בחורים טאקע אנגעהויבן צו לערנען אינעם רבי'נס ביהמ"ד, אנשטאט אין די קווארטירן. דאס האט אוודאי שטארק געהויבן די התמדה פון די בחורים. דאס קול תורה האט אפגעהילכט ווייט אוועק פונעם ביהמ"ד, און דער רבי, וועלכער האט געוואוינט אינעם זעלבן הויף, פלעגט פון צייט צו צייט אריינבליקן אין ביהמ"ד מיטצוהאלטן ווי אזוי די בחורים לערנען. דער רבי האט שטארק הנאה געהאט און געקוואלן פון נחת צוזעענדיג די געוואלדיגע התמדה פון די בחורים, אויף אזוי ווייט אז דער רבי האט זיך דעמאלט אויסגעדריקט מיט צופרידנהייט: "עס איז דאך אזוי בא'טעמט, איך וועל זיך אויך אריינברענגען א בענקל אין ביהמ"ד". ווי אויך האט דער רבי דאן געזאגט בדרך צחות, אז ער דארף מער נישט פארהערן די בחורים, ווייל דאס גאנצע פארהערן איז דאך נאר כדי צו וויסן צי די בחורים לערנען במשך דער וואך, אבער יעצט אז ער זעט דאך אליין ווי אזוי זיי לערנען מיט אזא התמדה, איז דער פארהער שוין אן איבעריגע זאך.

עס זענען אריבערגעגאנגען א קנאפע צוויי וואכן נאכדעם וואס דאס ביהמ"ד האט געקאכט און געפיבערט מיט אן אש התורה פון די פריע פארטאגס שעה'ן ביז אין די שפעטע נאכט שעה'ן. איין פארטאגס, איז מיטאמאל אנגעקומען אהין די פאליציי און ארומגערינגלט דעם גאנצן

בנין פונעם ביהמ"ד. עס איז אנטשטאנען א גרויסער פחד און מהומה צווישן די בחורים, וויבאלד צווישן זיי האבן זיך געפונען זייער אסאך אויסלענדישע בחורים וועלכע האבן נישט געהאט קיין שריפטן, אדער אזעלכע בחורים אזוי ווי מיר וואס האבן פארמאגט פאלשע און אומלעגאלע פאפירן. א טייל פון די בחורים האבן אנגעהויבן ארויסצוטאנצן פון די פענסטערס, און טייל האבן זיך אויסבאהאלטן אין די ספרים שענק, און דאס גלייכן.

די קולות פון די דערשראקענע בחורים האבן דערגרייכט ביז צום רבי'נס שטוב. דער רבי איז באלד ארויסגעקומען צו זען וואס עס גייט פאר. ווען ער האט געזען דעם מצב האט ער געזאגט מיט א ווערטל: "איך זע אז ס'זענען נאך דא כשר'ע בחורים אויך"... דער רבי האט געגעבן פארשידענע אנווייזונגען וואס מ'זאל טון, און אזוי זענען כמעט אלע אומלעגאלע בחורים ניצול געווארן, סיידן איינצלענע בחורים וואס די פאליציי האט יא באוויזן צו ארעסטירן, אבער מ'האט זיי באפרייט נאך א קורצער צייט פון אנווענדן שתדלנות.

אויף אזויפיל האט דער כאאס געווינקט, אז די בחורים האבן שוין מורא געהאט צו קומען לערנען אין ביהמ"ד, און א גרויסער טייל פון די בחורים זענען צוריקגעגאנגען לערנען אין די קווארטירן אזוי ווי פריער. ווי וואונדערליך איז דאס געווען אין אונזערע אויגן, ווען מיר, די תלמידי הישיבה, האבן בייגעוואוינט די געשעעניש וואס דער רבי האט שוין פאראויסגעזאגט, אז דער בעל-דבר וועט זיכער פרובירן דאס צו שטערן.

(באילאג דחיי ח"ג עמ' רמ"ז)

משנכנס אדר מרבין בשמחה

**איז שוין בעז"ה גרייט!**

מיט א ריזיגע אויסוואל פון

# הערליכע מגילות

היי יאר גאר א רייכע אויסוואהל, מיט פרייזן השוה לכל נפש.

• **יזאל קרויס** •

סופר סה"ם

**7 Siget Ct. #201**

**718.757.0477**

ביטע רופן פארן קומען

שענסטע סחורה צוגעגליכע פרייזן ריזיגע אויסוואל סופרים יראי השם ספעציעל פאר חתנים המלך מגילות אלע סייזעס י"א, כ"א, כ"ח, מ"ב שיטין מיר קענען זיך מיט די סופרים פערזענליך, מיר האבן אויך מגילות פון היזיגע סופרים

**קומט באצייטנס**

וילאנג די אויסוואל איז נאך גרויס!

צו קענען איינשטעלן א מגילה לויט איינער געשמאק



# שיאלת הבס

אקטועלע און אנפארמאטיווע שמועסן, באגלייט מיט יסודות/דיגע פניני דעת ותבונה, און מיט א אידישן בליק

געענטפערט דורך

הרה"ק רבי נחום אברהם שליט"א

דומ"ץ במאנסי



## וואס איז די שמחה בין פורים? ווי אזוי דערקענט מען א חילוק צווישן שמחה און הוללות?

קהלת, בהתייחסות התאחדות אברכים) אז ביי יעדע ארגאניזירונג, אויב איז דאס נישט אויף צו קענען דינען השי"ת ווי ס'דארף צו זיין, איז דאס ממש הבל הבלים ווי שלמה המלך זאגט 'הבל הבלים אמר קהלת'. רש"י (ברכה עה"פ ויהי בישרון מלך) זאגט אז ביי יעדע פארזאמלונג פון אידישע קינדער דארף מען מקבל זיין עול מלכות שמים, נאר דעמאלט רוהט דארט דער אור אין סוף פון דעם מלך מלכי המלכים הקב"ה.

דאס זעלבע פארקערט: וואלט געווען נאר א ציבור'ישע לעבן און נישט די פריוואטע לעבן, וואלט קיינער נישט געהאט קיין שטרעבונג און א דראנג צו טון עפעס. אויב ער וואלט זיך נישט געשפירט ווי א יש, נאר אזוי ווי נאך א נומבער פונעם ציבור, ווער וואלט דען געוואלט עפעס טון? ווער וואלט געמאכט א גראסערי און זיך געפלאגט צו פארשאפן פאר מענטשן עסן און שטיין א גאנצן טאג אויספאקן באקסעס און פארקויפן פאר מענטשן, ווען ער פארדינט גארנישט דערפון? (נאר ווען ער טוט דאס שוין פאר זיך קען ער אויך אייניקל האבן די טובת הציבור און טון געוויסע זאכן נאר פאר זיי.) אזוי ווי דער בין וואלט נישט אויסגענאגט די זיסע האניג פון די בלעטער נאר כדי מענטשן זאלן האבן האניג, נאר ער טוט דאס פאר זיך און ממילא האבן מענטשן האנה.

דאס זעלבע פארקערט: וואלט געווען נאר א ציבור'ישע לעבן און נישט די פריוואטע לעבן, וואלט קיינער נישט געהאט קיין שטרעבונג און א דראנג צו טון עפעס. אויב ער וואלט זיך נישט געשפירט ווי א יש, נאר אזוי ווי נאך א נומבער פונעם ציבור, ווער וואלט דען געוואלט עפעס טון? ווער וואלט געמאכט א גראסערי און זיך געפלאגט צו פארשאפן פאר מענטשן עסן און שטיין א גאנצן טאג אויספאקן באקסעס און פארקויפן פאר מענטשן, ווען ער פארדינט גארנישט דערפון? (נאר ווען ער טוט דאס שוין פאר זיך קען ער אויך אייניקל האבן די טובת הציבור און טון געוויסע זאכן נאר פאר זיי.) אזוי ווי דער בין וואלט נישט אויסגענאגט די זיסע האניג פון די בלעטער נאר כדי מענטשן זאלן האבן האניג, נאר ער טוט דאס פאר זיך און ממילא האבן מענטשן האנה.

ציבור'ישע לעבן, וואלט געווען א בחינה פון שלי שלי ושליך שלי, אלעס איז נאר פאר מיר, איש את רעהו חיים בלעו, מ'וואלט נאר געקוקט אויף זיך און זיך בכלל נישט גערעכנט מיט א צווייטן, ס'וואלט געווען א כאאס אין די וועלט נאך ערגער ווי ביי די פארצוקענדע חיות, ווייל מ'וואלט נאך גענוצט דאס מענטשליכע שכל אויך דערצו.

רש"י (בראשית מו, כו) ברענגט פון מדרש אז ביי עשו רעכנט די תורה אויס נאר זעקס מענטשן און ער רופט זיי נפשות א לשון רבים, ווידעראום ביי יעקב רעכנט ער אויס זיבעציג מענטשן און ער רופט זיי נפש א לשון יחיד, ווייל ביי אידן ווען זיי נעמען זיך צוזאם האבן זיי אלע נאר איין כוונה: צו דינען דעם איינציגן באשעפער און ארויסברענגען כבוד שמים! אידן קאנצענטרירן זיך נישט אויף דעם חלק הגוף וואס מיט דעם איז יעדער אפגעטיילט פונעם צווייטן, נאר זיי זענען קאנצענטרירט אויף דעם חלק הנשמה וואס מיט דעם זענען מיר אלע פון איין זעלבע מקור נשמת ישראל

וואס איז פון גאר א הויכע הייליגע פלאץ וואס ווערט גערופן כנסת ישראל אדער שכינה הקדושה, וואס מצד דעם זענען מיר ממש איינס, ווי רש"י זאגט אויפ'ן פסוק (דברים לג, יט) עמים הר יקראו 'כולם עובדים לאלקי אחד' וכו', משא"כ די גוים אפילו ווען זיי טוען גוטס זענען זיי א עלמא דפרודא, יעדער מיינט זיך, 'כל טיבו דעבדין לגרמיהו עבדין' אפילו ווען זיי טוען גוטס מיינען זיי נאר זיך, אזוי ווי דער דור הפלגה איינמאל זיי האבן נישט קאפערירט האבן זיי געמוזט צושיידט ווערן, מ'קען נישט אזוי ארבייטן צוזאמען. דער פסוק זאגט 'ואהבת לרעך כמוך אני ה' - נאר ווען מ'מיינט דעם רבש"ע דעמאלט איז שייך דער ענין פון אהבת חברים, אבער ווען מ'מיינט זיך איז דאס אהבת עצמו נאר ער נוצט דערצו זיין חבר, ווי מרן רבינו הקדוש זי"ע האט געזאגט (דברי יואל

ווי איז בין  
זאל זיך  
מת מצוה  
ווי זאל  
דאזענע  
פורים...

און די גאנצע בריאה האט השי"ת אזוי אויסגעשטעלט אז יעדער דארף אנקומען צום אנדערן. א מענטש קען זיך נישט באגיין אליין. דער שוסטער דארף אנקומען צום שניידער, און דאס זעלבע פארקערט. א מענטש זאל אויסרעכענען וויפיל זאכן ער נוצט יעדן טאג וואס יעדע זאך האט פארשידענע חלקים וואס יעדע חלק קומט פון א אנדערע קאמפאני, און וויפיל הענט ס'גייט אדורך ביז ס'קומט אן צו אים, און צו וויפיל קאמפאניס דארף מען אנקומען נאר צו מאכן א קאר מיט אלע חלקים ביז צו קענען נוצן, צו

### שאלה:

וואס איז די ריכטיגע וועג צו פראווען דעם הייליגן פורים הבא עלינו לטובה? צי דארף מען זיין ערנסט, פרייליך אדער גאר שיכור, משוגע און צודרייט? די צולאזטע שיכרות מאכט דען פרייליך א נארמאלן מענטש?

בישע געבן דעם ריכטיגן בליק אויף די הייליגע טעג וואס קומען.  
א גרויסן יישר כח.

בלייבן א קייט.

### תשובה:

ווען ס'קומט צו הנהגת הציבור דארף דאס געפירט ווערן לויט די אלגעמיינע הנהגה וואס ס'איז אייביג געווען איינגעפירט ביי דעם ציבור, דער יחיד קען נישט אריינמישן זיינע פריוואטע נגיעות און אפילו נישט זיינע גוטע הייליגע השגות, וואס קען זיין זייער גוט פאר אים, אבער ס'שטימט נישט מיט'ן מהות און געברויך פון דעם סארט ציבור. צב"ש אז ער האט ליב צו דאווענען פסוקי דזמרה פערציג מינוט און נארמאל איז אויסגעשטעלט פון הודו ביז ברכו 12-13 מינוט (אינדערוואכן), קען ער נישט פארלאנגען אז מ'זאל זיך צו אים צושטעלן. אדער אז ווען ער איז אנגעקומען שפעט האט ער טענות פארוואס מ'שטעלט זיך אזוי פונקטליך, אבער ווען ער איז פונקטליך וויל ער מ'זאל אנהויבן און צייט און זיך נישט רעכענען מיט די שפעטיגערס. ער פארשטייט נישט אז מ'קען נישט פירן לויט זיין גוטע ווייל ער האט אדאפטירט דעם כלל פון בשבילי נברא העולם. (מן הסתם איז דאס דער זעלבער וואס אין גראסערי שטופט ער זיך אריין אין די רייע פארנט אפילו ווען ס'איז דא מענטשן וואס ווארטן שוין פאר אים, און ער איז אויך יענער ווילדער דרייווער וואס יעדער מוז זיך אוועקריקן פאר אים אויב זיי ווילן נישט כאפן א קראך אין זייער קאר, והוא באחד ומי ישיבנו, ומי יאמר לו מה תעשה, ער זאגט מיט מיר זאל זיך קיינער נישט אנהייבן.)

השי"ת האט אזוי אויסגעשטעלט די וועלט אז איינס אן די אנדערע ארבייט נישט. צב"ש אויב מענטשן וואלטן געלעבט נאר פאר זיך און בכלל נישט געווען אינטרעסירט אינעם

פאר אלעם דארף מען מקדים זיין א יסודות'דיגע ענין וואס איז וויכטיג פאר יעדן צו פארשטיין: ווי אזוי באלאנסירט מען און מ'ארבייט אויס אז דער פרט מיטן כלל זאלן זיך פארטראגן און קאפערירן איינס מיטן צווייטן. פארוואס מ'מוז האבן די צוזאמשטעל פון ביידע, און וואס איז די אויפגאבע פון יעדע חלק באזונדער.

אין דעם סדר פון טאג טעגליכן לעבן ביי יעדן מענטש, שטעלט זיך אויס צוויי פארשידנארטיגע סארט הנהגות און יסודות: איינס הייסט דאס ציבור'ישע (סאוש"ל) לעבן - זאכן וואס האט צו טון מיטן כלל - געמיינדע, דאס צווייטע איז די פערזענליכע און פריוואטע יחיד'ישע לעבן יעדער פאר זיך אין זיין שטוב. און מ'דארף וויסן ווי אזוי צו האנדלען יעדע איינע פון זיי מיט די ריכטיגע כלים.

אין פריוואטן פערזענליכע לעבן זארגט ער זיך פאר זיינע געברויכן אין חינוך אין פרנסה א.א.וו. ער שטעלט ער אויס זיך מיט זיין שטוב לויט ווי ער האט מקבל געווען פון זיין טאטן און רבי'ן, און לויט זיינע השגות אין עבודת ה' און דיקדוקי מצוות. אויף דעם ארבייט ער און אויף דעם שטרעבט ער. אבער ווען ס'קומט צום ציבור דארף ער געדענקען אז דא שפילט נישט קיין ראלע זיינע פריוואטע פערזענליכע געברויכן. ער איז נישט א זאך פאר זיך. דא איז ער נאר א רינגעלע אין דעם גרויסן לאנגן קייט וואס רופט זיך ציבור. און די רינגעלעך מוזן קאפערירן איינס מיטן צווייטן כדי די קייט זאל



און מ'לערנט צוזאמען, מ'לערנט זיך אויס ווי אזוי דורכצוקומען מיט אנדערע כאטש די שינויים אין נאטור צווישן איינעם און צווייטן, און מ'דולט יענעמ'ס טבעיות אפילו ס'איז נישט פאר מיין גוסטע, ווייל איך טו דאס נישט פאר מיר.

מענטש איז באשאפן געווארן צו טון חסד און צוהעלפן צום ישוב העולם אויך פאר אנדערע, הן ברוחניות והן בגשמיות, מזכה זיין דעם רבים, מרבה זיין כבוד שמים. פארדעם שטעלן זיך צוזאם קהלות, מ'מאכט בתי מדרשות, מ'דאוונט

עד שלא נברא העולם אתה הוא משנברא העולם - השי"ת איז דער זעלבער פארדעם און נאכדעם, נאר 'מדרך הטוב להיטיב' - דאס גוטס וויל גוטס טון, האט ער באשאפן א וועלט להיטיב לבריותיו - צו טון גוטס. עולם חסד יבנה. אזוי אויך דער

וויפיל קאמפאניס דארף מען צוקומען נאר צו אהערשטעלן זיין עסן, קליידונג, און אנדערע אלע צרכי הגוף. צו וויפיל קאמפאניס דארף מען אנקומען נאר צו צושטעלן אלע סארט מאכלים וואס ער געניסט דערפון נאר אין איין וואך, אנגעהויבן פון די מאכלים זעלבסט, ביז צו די כלים מיט וואס מ'מאכט זיי, ביז צו די טעלער, לעפל, גאפל, טיש, טישטוך, און בענקל אויף וואס ער עסט.

אזוי ווי א גרויסע מאשין וואס איז צוזאמגעשטעלט פון טויזנטער חלקים קענען נישט די קליינע חלקים פארלאנגען אז מ'זאל זיך רעכענען נאר מיט זיי, אפילו ווען ס'איז נישט די טובה פאר די גאנצע מאשין, אבער אין די זעלבע צייט מוז מען זיך אויך רעכענען מיט יעדע פריוואטע סקרול פון די מאשין ס'זאל זיין גוט געמאכט ווייל אז נישט איז די גאנצע מאשין א פראבלעם. און אזוי ווי ווען איינע פון דעם מענטש'ס חושים ארבייטן נישט גוט ווערט דער גאנצער מענטש אפעקטירט, אבער ווען ס'איז א סכנה פאר די גאנצע גוף וועט מען מוותר זיין אויף איינע פון די חושים, ווען מ'דארף אפערירן ח"ו אראפצונעמען א פינגער כדי צו ראטעווען דאס לעבן פונעם מענטש קען מען זיך נישט רעכענען מיט דעם פינגער, דאס זעלבע איז ביי דער יחיד און דער ציבור: מ'רעכנט זיך טאקע מיט יעדן מתפלל, אבער אויב איז ער מזלול אין קדושת ביהמ"ד, ער איז מחלל כבוד השכינה מיט שמועסן ביים דאווענען אדער ליינען, אדער ביי אים איז דאס ביהמ"ד א בעיביסיטינג פלאץ מיט ברענגען קליינע קינדער וואס שטערן, קען נישט דאס גאנצע ביהמ"ד ליידן וועגן אים, זאל ער זיך געזונטערהייט גיין. ס'איז דא גענוג בתי מדרשים. אדער זאל ער דאווענען אינדערויסן און צוהערן קדושה מיט קדיש. הגם לכבוש המלך עמו בבית? דער פסוק שרייט 'אם ה' לא יבנה בית שוא עמלו בוניו בו' - מ'קען בויען א פענסי בית המדרש פאר מיליאנען, אויב פארטרייבט מען די שכינה פון דארט האט מען זיך אומזיסט געפלאגט דערויף.

געווענליך ענטפערט די הנהלת ביהמ"ד אז מ'האט שוין פרובירט און מ'קען זיך מיט אים נישט קיין עצה געבן. די שאלה איז נאר וואס וואלט געווען ווען ער וואלט צובראכן די פענסטער פון בית המדרש אד"ג, דעמאלט וואלט מען שוין גאנץ גוט געטראפן א וועג זיך א עצה צו געבן מיט אים... נאר וואס דען דאס איז ליידער ביי זיי נישט אזוי וויכטיג, ס'אהרט זיי נישט אזוי שטארק, דעמאלט פארוואס זענען זיי פון די הנהלת ביהמ"ד?

די שאלה איז נאר פארוואס טאקע האט השי"ת אזוי באשאפן די וועלט אז מ'זאל דארפן אנקומען איינער צום אנדערן, און זיך נישט קענען באגיין אליינס? מ'מוז זיך צוזאמשטעלן א ציבור, מ'מוז חתונה האבן און אויפשטעלן א שטוב צוזאם מיט די בני בית, פארוואס איז דאס אזוי? די חיות און בהמות דארפן נישט אזוי שטארק אנקומען צו אנדערע, זיי באגייען זיך על פי רוב אליינס, כל שכן אז זיי האבן נישט קיין ציבור'ישע פלעצער ווי זיי קומען זיך צוזאם דריי מאל א טאג?

די סיבה דערצו איז ווייל א מענטש איז באשאפן געווארן בצלם אלקים, און זיין תכלית איז צו מקיים זיין ולדבקה בו הדבק במדותיו. פונקט ווי השי"ת דארף נישט די וועלט, 'אתה הוא

בס"ד  
מיר האבן א  
**הערה ליכע  
אויסוואל**

פון מגילות פון  
**אמעריקע**  
און פון  
**ארץ ישראל**

ווי אויך א  
**ריזיגען אויסוואל**  
פון  
**המלך און י"א שורות**  
**גרויס און קליין**

ווי אויך האבן מיר א  
ריזיגע אויסוואל פון מגילה  
האלטער'ס

**לעשות כרצונ  
איש ואיש**

**אכטונג  
מחותנים מיר  
האבן ספעציעלע  
פרויזן פאר חתן  
מגילות**

משה שמואל  
פריעדמאן  
845-248-7522  
**משכן  
הסופרים**  
ופר מומחה

אויב קיין ענטפער ביטע לאזט איבער א קלארן מעסעדזש





בס"ד

# PURIM & PESACH COLLECTION

Now in stores



Album

Collect them all!



צו ליידין פון אים. אבער דער ממונה דארף נישט נתפעל ווערן. ער קען אים זאגן: ביסט גערעכט, אבער דא אין דעם בית המדרש איז דא א תקנה לטובת הציבור און מ'קען פון דעם נישט אוועקגיין, די הנהלת הקהלה שטייט זייער פעסט אויף דעם, אפשר אין א אנדערע בית המדרש וועסטו זיך געפונען בעסער, ס'איז דא גענוג בתי מדרשים.

רש"י זאגט (כתובות ת.) אז מ'מאכט א ברכה שהכל ברא לכבודו ביי א שבע ברכות וויבאלד מ'קומט צו טון חסד מיט דערפרייען דעם חתן, איז דאס דער כבוד פון באשעפער וואס האט אויך עוסק געווען מיט חסד ביים באשאפן די וועלט. אויב אזוי איז דאך זיכער אז ווען מ'איז עוסק אין חסד מיט'ן העלפן אהערשטעלן א בית המדרש באופן אז ס'זאל זיין לטובת הציבור מ'זאל קענען געהעריג אויסגיטן דאס הארץ פאר השי"ת און פועל'ן אלעס גוטס, איז נישט פארהאן א גרעסערע כבוד ה' ווי דאס. אויף דעם זאגט דער פסוק תהלתו בקהל חסידים - ווען אידן וואס זוכן שלימות ביים דאווענען, זיי נעמען זיך צוזאם צו דאווענען ווי ס'דארף צו זיין, איז דאס א לויב פאר השי"ת. ח"ו דאס פארקערטע אויב מ'מאכט פון דעם דאווענען אייער שפייז, איז דאס ווייט פון א כבוד. ס'איז ענדערש א בזיון. צוליב דעם איז א חיוב אויף ערליכע אידן אז זיי זאלן כאפן דעם ברעטל כדי נישט צו צולאזן די יעגערס. יעדע בית המדרש דארף מאכן תקנות וויפיל ס'דארף געדויערן צום ווייניגסטנס באופן מ'זאל קענען זאגן מלה במלה נישט געיאגט.

השי"ת מבטל געווען די גזירה און נאכגעגעבן פאר משה רבינו אלעס! די גזירה איז בטל געווארן! ווייל אז מ'האט אזא מנהיג וואס גיבט זיך אינגאנצן אוועק און איז מפקיר אלעס צוליב די אידן, האבן זיי א תיקון אפילו אויפן ערגסטן פאל, זיי זענען נישט פארפאלן, (איתפשטותא דמשה בכל דרא, יעדער מנהיג און יעדער טאטע אין שטוב, דארף זיך דערין אנכאפן).

שטייט אין דברי יחזקאל (האינו עה"פ קל אמונה) בשם דעם הייליגן רוזינער: מ'זאגט שבת ביי נשמת ב'כפי ישרים תתרום ובשפתי צדיקים תתברך ובלשון חסידים תתקדש ובקרב קדושים תתהלל, נאכדעם וואס מ'האט אויסגעוועכנט די אלע מדריגות פון ערליכע אידן איינס העכער די אנדערע מיט פארשידענע לשונות ווי אזוי זיי לויבן השי"ת, פירט מען אויס 'ובמקהלות רבבות עמך בית ישראל יתפאר שמך מלכנו', דאס מיינט אפילו די פשוט'ע המון עם וואס האבן א גאר פשוט'ע השגה אין תפלה, און זיי זענען נאכנישט אויף קיין איין מדריגה פון די אלע לשונות וואס מ'האט אויסגעוועכנט, אבער מיט איין זאך זענען זיי אלע אייניג, דאס אז זיי קומען אין שול מיטן זעלבן ציל אז ס'זאל ארויסקומען דעם 'יתפאר שמך מלכנו' - א כבוד שמים, א שבח והודאה פארן הייליגן בורא כל עולמים וואס האט אונז אויסגעוועלט און געגעבן די זכיה אז מיר זענען מער ווי די מלאכים (מיט דריי זאכן: מיר לויבן יעדן טאג, מיר זאגן דעם שם נאך צוויי ווערטער, די מלאכים קענען נישט אנהייבן שירה פאר אידן, חולין צא): מיר קומען נישט אין בית המדרש זיך צו טרעפן מיט חברים, און נישט אויף צו שמועסן וויכטיגע זאכן, און נישט פאר קיין שום אנדערע צוועק, נאר פאר די איינציגע זאך. דאס דארף מען געדענקען אין האלטן שטענדיג אין די מחשבה, מ'זאל דאס נישט פארגעסן.

**א איד איז קיינמאל נישט פארלוירן! ס'איז אייביג דא א וועג אויף צוריק! איינס קענסטו בשעת טרינקען דאס גוט איינהערן און נישט ווערן צולאזט, דאן מענסטו טרינקען!**

נאך א טעם פארוואס ס'איז מוז זיין ביידע הנהגות סיי דער פרט יעדער פאר זיך און סיי דער כלל דאס ציבור'ישע לעבן, ווייל די מעלה פון דעם כלל איז נאר ווען מ'איז צווישן א ציבור וואס גייען אויף דעם אויסגעטראטענעם וועג פון די תורה, אבער אויב איז דאס א ציבור וואס איז נישט אויסגעהאלטן, דארף יעדער יחיד זיך האלטן פרטיות'דיג. און מיט דעם זאל ער נישט נמשך ווערן נאכן כלל. און דאס זעלבע איז פארקערט אויב דער יחיד וואס איז דער ממונה אויפן כלל טויג נישט, דארף דער כלל זיך האלטן ערליך און נישט נמשך ווערן נאך דעם פרט.

דער אייבערשטער זאל העלפן אז בזכות דער כח הציבור און כח התפלה וואס איז במקום קרבנות זאלן מיר זוכה זיין צו קיבול תפלות ברצון אכ"ר.

א ממונה אין א בית המדרש (א גבאי א רב אד"ג) דארף וויסן אז ווען איינער איז אויפגעווענט און גיסט אויס זיין כעס איז דאס נישט באמת צוליב די זאך וואס ער שיסט, ער האט עפעס אנדערש וואס ליגט אין האלז, וואס ער קען נישט אויסגיטן אינדערהיים ווייל דארט איז ער שמאטע, די בני בית האט אים אונטערן טיש אדער אויפן בוידעם, אויך ביי די ארבעט האט ער מורא צו רעדן א ווארט ווייל מ'האט אים שוין איינמאל געוויזן די טיר, גיסט ער דאס אויס אין בית המדרש ווי ער שפירט זיך אביסל פריי, ווייל דארט באציט מען זיך צו אים איידל און מ'איז געצוואונגען

For wholesale enquiries email [nigun2009@gmail.com](mailto:nigun2009@gmail.com)

#55

# תפיסה ווענט פארציילן...

רירנדע  
שילדערונגען און  
בריוו פון האי איש  
חסיד הנכבד, ידיד  
כל בית ישראל,  
הרה"ח רבי נחמי'  
צבי בן דינה  
וועבערמאן שליט"א

## "סי'איז ביי מיר א שבע ברכות וואך" ...

עלאקוואנס (כח הדיבור), אדער ערפארונג. (הגם די אלע זאכן זענען זיכער נוצליך און וויכטיג) ס'האט בעיקר מיט קאנפידענס, התמדה און זיך אהערשטעלן, אבער וויכטיגער פון אלעם איז "טון למעשה" מיט א זיכערקייט און עקשנות.

ער האט מיר געזאגט: "קוק, איך האב באשלאסן אז איך האב עפעס צו זאגן פארן פרעזידענט און אז איך וויל זיך טרעפן מיט אים. בין איך דעריבער געגאנגען און געמאכט עס פאסירן..."

אלזא האב איך געלערנט אז אלעס ווענדט זיך אין דעם 'ווילן', אין דעם 'רצון'! די שליסל צו סוקסעס פאר יעדע ערנסטע פראיעקט איז 'פעאיקייט' און 'מאטיואאציע'. פונקט ווי 2 + 2 = 4, דאס זעלבע איז 'פאטענציאל' + 'אנגיין מיט א התמדה' = סוקסעס!

אויף אידיש גערעדט: "פאטענציאל" מיינט עפעס וואס האט די מעגליכקייט צו ווערן אויספירט (נישט קיין חלום). "אנגיין מיט עקשנות" מיינט 'זיץ פלייש' צו אויסהאלטן. און ווען מען טוט דאס דעמאלט באקומט מען הצלחה און סוקסעס. ווי אונזערע הייליגע חכמים לערנען אונז: אונזערע חכמים לערנען אונז אין דבר העומד בפני הרצון!

די געשיכטע האט געמאכט העדליינס אין אלע ניז פעיפערס. דאס איז געווען גענוג פאר מיר, איך האב געדארפט אויסגעפינען וויאזוי דער יונגער 'שנאק' האט דאס געמאכט... די נעקסטע טאג נאך מנחה האב איך אים געזאגט: "איך דארף א מיטינג מיט אייך ראביי". ער האט געזאגט: "נישט קיין פראבלעם, מיר קענען עס האבן גלייך יעצט אין מיין אפיס".

איך בין געגאנגען גלייך צו די פוינט: וויאזוי האסטו באוויזן צו אויספירן אזויפיל זאכן?

ער האט עס אראפגעלייגט זייער פשוט: ס'איז געשען ווייל איך האב געוואלט.

סהאט גארנישט מיט געלונגענקייט, אדער

איך פלעג זיך אפט וואונדערן צו זיך אליינס, וואו ליגט די שליסל צו זיין סוקסעס און פאפולאריטעט?! ווען איך פלעג זיך טרעפן מיט אים האב איך ממש נישט געקענט באמערקן עפעס ספעציעל וואס איז אזוי מערקווערדיג וועגן אים.

איין טאג זע איך ווי ס'הענגט אין די 'בולעטין באורד', אן אויסשניט פון א נייעס באריכט מיט א פיקטשער פון דעם יונגען ראביי, וואו ער זיצט און שמועסט מיט פרעזידענט ראנאלד רעיגן אין דער אַוועל אפיס, מיט א גאנצע באשרייבונג וויאזוי ער האט מיטגעטיילט דעם 'חנוכה' מעסעדזש מיטן פרעזידענט...

### אין לך דבר העומד בפני רצון

מיר קענען לערנען פון פרשת ויקהל אסאך געוואלדיגע לימודים; דער ערשטער לימוד איז "טו עס למעשה!"

א לאנגע צייט צוריק פלעג איך ארבעטן אין מאנהעטן, צו פארקויפן א געוויסע קאמפיוטער פראגראם פאר פארמאסיסטן. איין טאג האב איך געדארפט דאווענען מנחה, כ'האב געזוכט א מנין מנחה, און כ'האב געזען א יונגער ראביי מיט א רעקל און נעקטיי, זוכט א מנין אין א קאנגרעגעישן וואס ער האט נארוואס געעפנט אויף 6 ביי 66סטע עוועניו אין מאנהעטן.

מיר האבן געדאוונט דארט און צוביסלעך בין איך געווארן א קביעות'דיגער מתפלל. כמעט יעדן טאג פון די וואכנטעג בין איך דארט געווען. ס'איז געווען מתפללים פון אלע סארט, חסידים, ליטווישע און ספרדים. פונעם טאג וואס ער האט געעפנט זיין שול איז ער געווען גאנץ סוקסעספול. ער האט אנטוויקלט א טעגליכער מנין מיט מתפללים און זיין נאמען איז אריין צווישן די רבנים אין מאנהעטן.

**"קהל'ס בלעטל"**  
וועט בעז"ה  
**גיין אין דריק**  
**'היינט' דאנערשטאג**  
**8:00 אזייער ביינאכט**

בעלי שמחה און אדווערטייזער:  
**מאכט זיכער אריינצורופן ביז**  
**היינט 7:00 אזייער ביינאכט**



845-783-5688  
#17

לאזט א קלארן מעסעדזש מיט אלע אינפאו  
אדער שיקט א אימעיל מיט די אינפאו צו:  
**Bletel@cyklj.org**



## וואָס איז געווען די חסרון פון די נשיאים

די תורה דערציילט אונז אַז די נשיאים האָבן מנדב געווען די טייערע שטיינער פאר דעם חושן. רש"י באַמערקט דעם פאַקט אַז ווען די תורה שרייבט דאָס וואָרט 'נשיאים', שטייט אַנדערש ווי געווענליך. עס שטייט "הנשאם הביאור", עס פעלט אַן אות, כדי צו אַנווייזן אויף אַ חסרון פון די נשיאים.

וואָס איז געווען די פּראָבלעם?! די נשיאים האָבן פּרייוויליג געמאַלדן אַז זיי וועלן משלים זיין אַלעס וואס עס פעלט, נאכדעם וואס די אלע נדבות זענען אריינגעקומען האבן זיי מנדב געווען די קאָסטבאַרע זאכן, די טייערע שטיינער.

אַבער לעמשה, ווערט דאָס גערעכנט ווי אַ חסרון. פאַרוואָס טאַקע?! למעשה זענען זיי דאָך געווען גרייט צו שענקן אַלעס וואָס עס האָט זיך נאָך אויסגעפעלט. פאַקטיש האָבן זיי טאַקע געענדיגט באַצאָלן זאָ טייערע מאַטעריאַל.

## השי"ת דארך אונזער הארץ, נישט אונזער טאַלאַנט

אין די משכן האָבן מיר בעיקר געדאַרפט האָבן 'האַרץ' - רצון!

וויאָזוי אין די וועלט האָבן מענטשן וואָס האָבן נישט געהאַט קיין אַנונג צו בויען, אויפגעשטעלט אַזאַ פּרעכטיגע משכן?! בלויז ווייל דער רבוש"ע האָט געזען דעם רצון פון כלל ישראל, יעדער איינער האָט וואָלונטירט מיט זייער האַרץ צו בויען אַ משכן און אַזוי איז אַ 'בצאלא' אַרויפגעקומען.

אין אַנדערע ווערטער: זיי האָבן געהאַט אַ ווילן, זיי זענען געווען אַנטשלאָסן עס צו טון און אַדאַנק דעם רצון און חשק זענען זיי געוואָרן קוואַליפּיצירט און פּאַסיג צו דעם מציאות.

דאָס איז וואָס דער אויבערשטער וויל זען פון אונז: "זאָג מיר נישט ווי טאַלאַנטפול אַדער אומטאַלאַנטפול דו ביזט, זאָג מיר בלויז וויפיל דו ביזט גרייט און וואָס דו ווילסט טון! דאָס איבעריגע לאָז פאר מיך צו זיך זאָרגן וועלכע חלק דו וועסט באַקומען!"

ווען מען האָט געפּרעגט פון די נשיאים, וואָס גייען זיי מנדב זיין פאַר דעם משכן, האָבן זיי געזאָגט: "מיר קענען אַלעס צושטעלן, מ'זאָל אונז נאר געבן אַ רוף ווען ס'איז

אַלעס פאַרטיג, לאָז אונז וויסן וואָס מ'דאַרף נאָך האָבן און מיר וועלן אַלעס צושטעלן".

דאָס איז זייער שיין און אויסטערליש ברייטהאַרציג, ס'איז געוואָלדיג צו וויסן וואָס איר קענט צושטעלן, אָבער אַלס מנהיגים האָבן די נשיאים געדאַרפט דעמאָנסטרירן אַז ווען ס'איז דאָ אַ רוף צו טון 'למעשה' איז עס נישט קיין צייט

צו רעדן איבער וואָס דו 'קענסט' טון, מ'דאַרף ענדערש רעדן איבער וואָס דו 'גייסט' טון!

מיט אַזאַ התרגשות פון אַלע אידן וואָס איז דאָרט פאַרגעגאַנגען וואָלטן די נשיאים געדאַרפט זיין די ערשטע אין די רייע, נישט די לעצטע! דאָס וואָס זיי האָבן נישט אַזוי געטון ווערט באַטראַכט אַלס אַ חסרון.

**הובנית**

קונטרס מספר  
**האשל ברמה**  
מגלגלין של מצה

תוכו רצוף אהבה, בירור הלכה, שמגלגלין של מצה, (מתכות-עץ), וכן כל כלי ליישה (בעקנים וכדומה), צריכים לנקותם תיכף מפירווי בצק הנדבקים בהם, קודם שיעבור עליהם שיעור חימוץ, וכמבואר כל זה בשלחן ערוך ונו"כ (או"ח סי' תנ"ט סעיף ד').

ואם נתחמצו עליהם פירווי בצק, במגלגלין של מתכות צריכים ליבון, ובמגלגלין של עץ סמכינו על הניקור שמנקרין ומגררין אותם, (אשל אברהם להגה"ק מבוטשאטש זצ"ל).

גם יבואר בטוב מעם ודעת מה שהזהיר מרן רבינו הק' זיעוכי"א (שו"ת דברי יואל ח"ב בהשמטות, או"ח סימן קס"ג אות י"א) באזהרות ותקנות בסדר אפיית המצות, וז"ל: ואם הניח מידו הבעקין מללוש בו "מחויב" לנקותו היטב "תיכף", וכלי עסק לא יניחחו מלוכלך "אפילו רגע אחד" עכ"ל.

וגם יבואר שיטות הראשונים והאחרונים והשו"ע והנו"כ דבר דבור על אופניו, אם מהני הגעלה לבית שאור.

\*

גם יתבאר בעוהשי"ת שעצי מגלגלין שנוהגין לגרר אותם כנ"ל, אין להדיח אותם במים כלל.

עוד יבואר כי מגלגלים של מצה (מתכות-עץ), שנתחמצו עליהם פירווי בצק, ואחר כך רחצו אותם במים, או בסמרטוט רטובה, וכל שכן אם שרו אותם במים אף לזמן קצר, אין להשתמש בהם לצורך עריכת מצות, ובמגלגלים של מתכות יש להם תקנה על ידי ליבון. אך אם הגעיל אותם (מתכות - עץ), המצות שנערכו עמהם מותרים. ובלי הגעלה, המצות שנערכו עמהם, צריכה שאלת חכם אם מותר לאכלם.

אשר אספתי ולקטתי ממקומות הנאמנים וכרוכים בחמלת ה' עלי בוכות אבותינו ורבותינו הקדושים זי"ע ועכ"א

**אברהם לויפער אברק"ק דאראג יצ"ו**  
בן אאמו"ר החסיד האמיתי איש החסד  
כש"ת מוה"ר שלום לויפער זצ"ל

כ"ט שבט תשפ"ד לפ"ק פה ברוקלין נ"י יע"א

## דער עיקר איז; טון למעשה!

דאָס לערנט אונז אַז די מערסט וויכטיגע אינגרידיענט איז נישט די חלק פון 'טראַכטן', 'אַבוערווירן', און 'אַנאָליזירן' נאר דער עיקר איז 'צו טון למעשה!' ווען מיר באַקומען אַ מעגליכקייט צו טון אַ מצוה, לאַמיר זיך לעכטיג מאַכן און בלויז טון למעשה!

עס אַרבעט נישט אַז קודם ווערן מיר רוחניות'דיג און הערשט דאָן קענען מיר באַשליסן צו טון רוחניות'דיגע פעולות. פונקט פאַרקערט! נאָכדעם וואָס מיר טוען רוחניות'דיגע פעולות, ווערן מיר רוחניות'דיג!

מצוה הבא לידך אל תחמיצנה! טו עס למעשה!

איך האָב עס געזען איינמאָל און נאָכאַמאָל, די עיקר הצלחה האָט נישט צוטון מיט טאַלאַנט אַדער ערפּאַרוג. עס ווענדט זיך אַלעס ווי שטאַרק אַנטשלאָסן און וויפיל התמדה מען האָט דאָס אויסצופירן. טו למעשה!

## מדות טובות און פאַרגינען אַ צווייטן מיט מעשים טובים

אודאי דאַרף מען אויך געדענקן אַז בשעת מען טוט אַ גוטע זאַך זאל דאָס זיין באַגלייט מיט מדות טובות. דער חזון איש שרייבט אַז ער קען פאַרשידענע עסקנים וואָס טוען געוואָלדיגע זאַכן, ווי ברענגען עסן אויפ'ן טיש צו אַרימע מענטשן, אָבער אויב אַ צווייטער וועט עס טון ווערן זיי אַנטוישט און אויפגערעגט... עס קען זיי אפילו ברענגען צו צו אַטאַקירן דעם אַנדערן איד פאַר'ן אַוועקנעמען די מצוה פון אים...

דאָס איז דער טוד; אפילו עפעס גייט נישט אין די דירעקציע וואָס דו האסט געוואָלט, באַרוואַג זיך, לאָז נאָך און נעם דיך צו די געקסטע גוטע זאַך. אַז מען ווערט אַנטוישט און אויפגערעגט ווייזט דאָס אַ צייכן פון אַ קליינע מח און אַ גרויסע עגאָ, דאָס איז ווייט פון דעם רצון ה'.

\*\*\*

ס'איז ביי מיר אַ שבע ברכות וואָך, אַלזאָ איך האָב נישט קיין צייט צו שרייבן מער, איך טו זיך אַנטשולדיגן, מ'זועט עס משלים זיין קומענדיגע וואָך א"ה.

אַ לעכטיגן שבת.

גם יכולין להשיג הספר ע"י אימעיל  
h.berumo@gmail.com  
נא לשלוח האדרעס של האימעיל  
להאדרעס הנ"ל  
וישלח לו בחזרה הספר ע"י אימעיל

להשיג בחנויות הספרים  
מכירה ראשית  
"הוצאות ספרים אמרי שפר"  
25 Ross St. Brooklyn, NY 11249  
Tel. 718.260.8177 • Fax. 718.260.8178  
Email: imraishefer@gmail.com





## חברה מצילי אש - סטראפקוב פייער



אויסגעשעפטע וואלונטירן נאך לאנגע שעה'ן באקעמפן די פייער



געביידע נאכן פארלעשן די פלאמען



אפגעברענטע טיילן אויף די אונטערשטע טייל פון די געביידע



מצילי אש טראקס א טאג נאכן פייער צו פארזיכערן אז ס'איז נישט פארהאן קיין צינגען





## חברה מצילי אש - סטראפקוב פייער



וואסער שלויכן פון מערערע פאמפס ציען זיך אויף אלע ריכטונגען



ריזיגע פלאטע פון מצילי אש טראקס אויף סטראפקוב









## שמחת בית מעליץ-טארנא פארלאפענעם דאנערשטאג אין עטרת מאיר צבי



נייע ספר 'ימי חיים' מוציא לאור דורכן מחותן הרב שמואל אהרן חנני טענענבוים שליט"א לידין פון כ"ק אדמו"ר ממעליץ שליט"א



כ"ק אדמו"ר ממעליץ שליט"א בשיח קודש מיט הגה"צ אבדק"ק טארנא שליט"א ביי די שמחת החתונה



הגה"צ אבדק"ק טארנא שליט"א אין א ריקוד מיט מתפללי ביהמ"ד און חברי וועד קרן הבנין פונעם נייעם פראקטפולן ביהמ"ד ההולכת ונבנית



איז מקבל ברכת הקודש און הצלחה וברכה אין די מלאכת הקודש פון פארשפרייטן קורות ימי חייו פון הרה"ק מצאנז זי"ע

## ביהמ"ד החדש - שכונת לעיק שארר



ערשטע שטאלענע ביעמס געאנקערט אויפן שטח ביהמ"ד החדש



# סיום הש"ס דורך חברי חבורת "ללמוד" שע"י קהל תולדות צבי ספינקא ק"י פאָרגעלערנט דורך הרה"ג רבי מרדכי הערש שפיצער שליט"א ראש החבורה



די ריקודין בשעת כ"ק אדמו"ר מתולדות צבי ספינקא שליט"א קומט אָן צום מעמד



מעמד כתיבת האותיות דורך כ"ק אדמו"ר מספינקא שליט"א



דער רבי שליט"א איז משמיע דברות קודש



דער רבי שליט"א אין אַ טאַנץ מיט'ן ראש החבורה שליט"א



דער רבי שליט"א ביי אמירת לחיים



הרב חיים דוד מאַנדל הי"ו, ממקשיבי השיעור, ביי זיין דרשה



# סיום הש"ס דורך חברי חבורת "ללמוד" שע"י קהל תולדות צבי ספינקא ק"י פאָרגעלערנט דורך הרה"ג רבי מרדכי הערש שפיצער שליט"א ראש החבורה



שישו ושמחו בשמחת התורה: די פייערדיגע ריקודין נאָכן מסיים זיין ש"ס



דער "פטרון החבורה" הרבני הנגיד ר' מאיר יעקב אינדיג הל"ו ביי אמירת קדיש



דער ראש החבורה הרה"ג רבי מרדכי הערש שפיצער שליט"א ביי זיין דרשה



דער אויבן אן בעת די רירנדע און האַרציגע דרשה פונעם ראש החבורה שליט"א



דער אויבנאן אין א טאנץ



## קרית יטב לב



ביי תפילת שחרית אין ביהמ"ד דקיט"ל אין די שכונה



כ"ק אדמו"ר מקרעטשניף שליט"א אויף די גאסן נעבן ביהמ"ד בית יהושע דקיט"ל לרגל שמחת ברית

## קרית יטב לב - פייער סצענע



בלומינגבורג פייער דעפארטמענט ביי פייער הוף אויף נארט ראוד ביי בער'ס בעקעריי אונטער ביהמ"ד 'אור החיים' דקיט"ל - ארטיגע הצלה ערשטע אויפן סצענע



## ביהמ"ד החדש והמפואר עבודת ישראל קאזניץ



גרויסער שילד אויפן אלטן היכל ביהמ"ד מקום הכינותי דארט אויפצובויען נייע בית ה'



פראכטפולע סקיצע פון היכל ביהמ"ד החדש אויף די קינגסוויל גאס





נייע אפעלענס (OPULENCE) דזשולערי געשעפט גרייט זיך צו באנייען נייע לאקאל אויף לייפניק קארנער מירון



פייער אין וואשינגטאנוויל



עטליכע תושבי קרית יואל אנגעשלאסן אלס מאנראו אמבולאנס וואלונטירן



רייע שפאגל נייע באסעס אריינגעברענגט צום 'אמת' באס פלאטע צו טראנספארטירן אלפי תשב"ר צו די בניני המוסדות



**USEFUL**  
USE YOUR SPACE FULLY

DREAM. DESIGN. INSTALL. **Custom Closets & Cabinetry**

אבא בארזעוו | 845.210.6610

***GREAT INVESTMENT OPPORTUNITY FOR SALE***



**145 & 147 WARD ST MONTGOMERY NY 12549**

**147 is fully renovated and occupied \$3500 monthly income  
145 needs total renovation, great potential of \$4000 monthly income**

**SAGE REALTY**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL









מאסן טראנזיט



אומגעפאלענע בוים אויף סעווען ספרינגס ראוד נעבן סורפי ראוד



פראכטפולע מקוה שע"י קהל דינוב קרית יואל ב"י די לעצטע שטאפלען פון גמר המלאכה



עצה צו בלאקירן פון פארקירן. צעמענטענע שטיקער, די זעלבע סארט ווי ס'איז פארהאן פארנט פון ביהמ"ד חרדים

**A CLEANER SPACE, A BETTER PLACE.  
LEAVE THE CLEANING TO US.**

CONSISTENT OFFICE CLEANING

FINAL CLEANING

MID/POST CONSTRUCTION



**Ateam**  
CLEANING

Schedule your cleaning today!  
845.960.0009  
office@ateamcleaningny.com

Now Open! Experience the #1 Smoke Shop in the Valley!

**Smoke  
& Puff**

Vape, Cigarettes, Cigars, Tobacco,  
Accessories, Convenience, Lotto  
and much more!

**\$5  
OFF**

Purchase of  
\$50 or More!  
Offers cannot be combined.  
Please see store for details.  
Offer Expires 2/29/2024

**\$10  
OFF**

Purchase of  
\$100 or More!  
Offers cannot be combined.  
Please see store for details.  
Offer Expires 2/29/2024

**\$20  
OFF**

Purchase of  
\$200 or More!  
Offers cannot be combined.  
Please see store for details.  
Offer Expires 2/29/2024



817 NY-17M - Monroe NY 10950 - 845.782.0037  
Hours: 10am-7pm Mon-Sun.







# פאנעל דורך באבוב-פערל"ס

## איבער די פעולות אינעם קאמף למען חינוך הטהור



באבוב-פערל"ס געבט איבער באריכט איבערן קאמף למען חינוך הטהור ביי מסיבת עץ הגן דורך ק"ק באבוב אין שטאט בארא פארק



הרה"ח ר' משה דוד נידערמאן שליט"א מיטן חינוך הטהור אדוואקאט ר' אבי שיק הי"ו וועלכע שטייט אויפן פראנט צו באשיצן די מוסדות התורה קעגן די יאפפע"ד קלאגעס



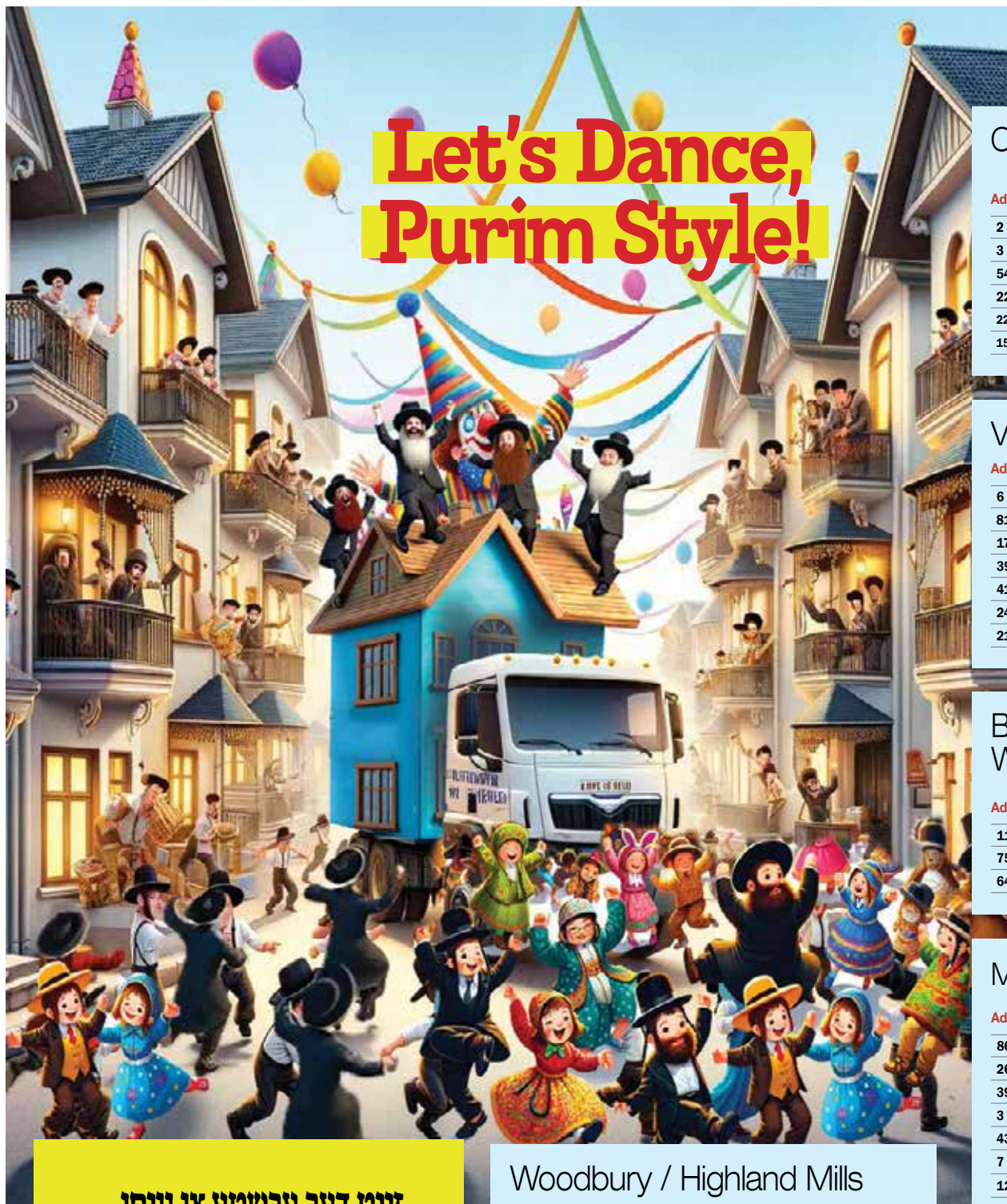
בימת הכבוד פון גדולי רבני ק"ק באבוב ביים זיך צוהערן מיט גרויס אינטערעס איבער די פעולות חובקות צו ראטעווען די מוסדות התורה מידי מחרוב'











# Let's Dance, Purim Style!

## Chester (Blooming Grove)

Address	Price	Beds	Baths	Sq Ft	Acres
2 Seely Road	\$555,000	4	3 (2 1)	1,828	0.5314
3 Seely Road	\$649,000	5	3 (3 0)	2,208	0.6435
54 Oxford Springs Road	\$848,000	5	4 (4 0)	4,850	3
220 Oxford Road	\$850,000	4	4 (3 1)	3,535	6.3
221 Oxford Road	\$999,999	4	4 (3 1)	4,644	3.9
15 Primrose Lane	\$1,299,000	4	4 (2 2)	4,306	2.5

## Village of S. Blooming Grove

Address	Price	Beds	Baths	Sq Ft	Acres
6 Arlington Drive	\$1,175,000	6	4 (3 1)	3,658	0.47
81 Duelk Avenue	\$799,000	3	2 (2 0)	1,946	0.2887
170 Prospect Road	\$690,000	3	1 (1 0)	1,800	2
39 Peddler Hill Road	\$749,000	4	2 (1 1)	1,987	0.4956
41 Peddler Hill Road	\$749,000	4	3 (2 1)	1,104	0.7071
242 Prospect Road	\$899,000	3	2 (1 1)	1,734	1
215 Prospect Road	\$2,900,000	4	3 (3 0)	2,234	5

## Blooming Grove (town) Washingtonville

Address	Price	Beds	Baths	Sq Ft	Acres
119 Helms Hill Road	\$475,000	3	2 (1 1)	1,700	1
75 Horton Road	\$699,900	3	3 (2 1)	2,224	3.2
64 Orchard Lake Drive	\$549,000	3	3 (3 0)	3,168	0.2924

## Monroe town / village

Address	Price	Beds	Baths	Sq Ft	Acres
86 Cromwell Hill Road	\$365,000	3	1 (1 0)	1,421	0.1148
26 High Ridge Road	\$449,000	3	2 (1 1)	1,694	0.3489
39 Center Hill Road	\$450,000	3	3 (2 1)	1,356	0.2388
3 Mid Oaks Drive	\$549,900	3	2 (1 1)	1,784	0.264
43 Park Avenue	\$599,000	4	3 (2 1)	2,083	0.1671
7 Cunningham Drive	\$625,000	3	3 (2 1)	2,503	0.4959
12 Pawtuxet Avenue	\$675,000	4	4 (2 2)	2,356	0.4775
94 Winchester Drive	\$685,000	4	3 (2 1)	1,994	0.4587
29 Chatham Road	\$689,900	4	3 (2 1)	1,888	0.2152
34 Cunningham Drive	\$699,900	3	3 (2 1)	1,828	0.4867
158 Rye Hill Road	\$700,000	4	4 (3 1)	2,088	0.6862
29 Deangelis Drive	\$762,499	4	4 (3 1)	3,256	0.5546
603 Stage Road	\$799,000	4	3 (2 1)	2,560	0.759
124 Steven Court	\$819,900	4	3 (2 1)	2,491	0.6
10 Kasch Court	\$1,100,000	4	4 (3 1)	3,582	0.1877
3 Holland Road	\$1,199,999	4	4 (3 1)	3,200	0.4405
8 Forest Avenue	\$1,389,000	5	4 (2 2)	3,323	
2 Chimney Ridge Drive	\$775,000	4	3 (2 1)	2,800	0.5379
314 Harriman Heights	\$1,000,000	4	3 (3 0)	2,764	3.4

## Woodbury / Highland Mills

Address	Price	Beds	Baths	Sq Ft	Acres
27 Catskill High Rail	\$1,034,000	4	2 (2 0)	3,575	0.69
41 Central Valley Line	\$1,499,000	6	5 (4 1)	3,918	0.45
39 Central Valley Line	\$1,549,000	6	5 (4 1)	3,918	0.45
7 Van Buren Court	\$549,900	4	3 (2 1)	1,943	0.3524
44 Country Hollow	\$699,000	4	3 (3 0)	2,006	1.1
17 Sunny Lane	\$795,000	3	2 (2 0)	1,277	0.2152
115 Brigadoon Blvd.	\$850,000	4	4 (3 1)	3,791	0.62
268 Bakertown Road	\$899,000	3	2 (2 0)	1,072	0.37
34 Dogwood Drive	\$475,000	3	3 (3 0)	2,140	0.6156
4 Gregory Lane	\$689,998	4	3 (3 0)	2,590	0.468

זייט דער ערשטע צו וויסן  
ווען א נייע הויז קומט ארויף  
אויף די מארקעט

text your email address to:  
**845-204-8067**

HGMLS Hudson Gateway Multiple Listing Service, Inc. All Rights Reserved. Information Deemed Reliable But Not Guaranteed. The data relating to real estate for sale or lease on this page comes in part from HGMLS. Real estate listings held by brokerage firms other than Realty Blue.

Not responsible for typographical errors



יצחק אייזיק ראטטענבערג  
845-662-1849

שלום מאיר טארים  
845-629-5186







## מאנראו וואודבארי סקול דיסטריקט שלאגט פאר בודזשעט העכערונגען פאר קומענדיגע יאר

דיסטריקט א סך הכל פון ארום 15 מיליאן דאלאר פאר דעם קומענדיגן פינאנציעלן יאר, וואס איז א העכערונג פון ארום 17 פראצענט פון דעם פריערדיגן יאר. זיי האבן אנגעוויזן אז די סטודענטן וועלכע זענען אנגעוויזן אויף דעם סערוויס וואקסט יערליך מיט דעם זעלבן פראצענטואלן ציפער, און אז זיי זענען פארפליכטעט דאס צו צושטעלן לויט דעם געזעץ, אויב קומען די סטודענטן נאך די פארלאנגטע רעגולאציעס.

ביי די זיצונג האבן די באורד מיטגלידער פארלאנגט צו הערן אן אפדעיט איבער דעם מהלך צו אויפנעמען א נייעם סופעראינטענדענט. די פירמע וואס איז אויפגענומען געווארן האט אינפארמירט אז זיי האבן זיך שוין געטראפן מיט עלטערן פון פובליק סקול און נישט פובליק סקול סטודענטן. ווי אויך האבן זיי זיך שוין געטראפן מיט די סטודענטן זעלבסט, וועלכע זענען אין די גוי'אישע חוצפה-יסגי קולטור אייניגע שותפים מיט זייערע מחנכים און ווערן דעריבער געגעבן אן ערנסטע ווארט צו דעציידירן ווער עס זאל זיין זייער מנהל.

מוסולמענער סטודענטן האבן אויך אריינגעגעבן זייערע א פארלאנג צו אנערקענען נאך צוויי פון זייערע חגאות, זאגנדיג אז דאס אז די שולע איז אפן אין יענע טעג טוט שטערן זייער רעליגיעזע פרייהייט.

עקזיסטירנדע געביידעס, פאררעכטן געוויסע רייניגונג אינפראסטרוקטור און איבערפארבן געוויסע טיילן אין דעם שולע. דאס פארבעסערן די טעכנאלאגישע באנוץ אין די קלאס צימערן איז אויך אן ערנסטע טייל פון דעם בודזשעט, וואס וועט קאסטן אמווייניגסטענס 4.3 מיליאן דאלאר אין דעם קומענדיגן פינאנציעלע יאר.

טייל פון דעם בודזשעט רעכענט אויך אריין די אויסגאבן צו צושטעלן טראנספארטאציע, וואס דארף ווערן צוגעשטעלט סיי פאר די פובליק סקול סטודענטן, און אויך פאר די וועלכע לערנען נישט אין די פובליק שולע. די וואס לערנען נישט אין די פובליק שולע און פארלאנגען אויך טראנספארטאציע פון דעם סקול דיסטריקט זענען על פי רוב היימישע אידן פון קרית יואל און אירע אומגעגענטער וועלכע זענען לעגאל בארעכטיגט צו באקומען דעם סערוויס פון די דיסטריקט.

די טראנספארטאציע בודזשעט פון נישט-פובליק שולע סטודענטן איז ערווארטעט צו קאסטן פאר דעם



נעגאטיווען פארנעם. פון די אנדערע זייט זענען די באורד מיטגלידער אנגעזאגט געווארן איבער פראיעקטן אין די שולע וואס זענען ערווארטעט אריינצוברענגען ארום 89 מיליאן דאלאר אין סטעיט פינאנציעלע הילף, וואס דאס וועט העלפן דעקן די שטייגענדע קאסטן.

די וואקסענדע קאסטן רעכענט אריין מער זיכערהייט אויסגאבן, געלט צו פאררעכטן און פארברייטערן

זיך באפאסט מיט דעם וואס די קאוויד רעגירונג הילף הערט אויף צו פליסן, און זיי מוזן אויפקומען מיט אנדערע וועגן צו דעקן די געהעכערטע אויסגאבן פון דעם שולע. אין צוגאב צו די העכערע הוצאות אין דעם געווענליכן בודזשעט דארפן זיי זיך פלאגן מיט העכערונגען אין געזונטהייט אינשורענס פרימיומס און א גרעסערע צאל סטודענטן וואס טוט אפּעקטירן דעם בודזשעט אויף א

אין די צייט וואס די מאנראו וואודבארי סקול דיסטריקט באטראכט דעם בודזשעט פון דעם קומענדיגן פינאנציעלע יאר -2024, האט די סקול באורד זיך צוזאמגענומען פאר אן עפענטליכע זיצונג צו פארלייגן זייערע פארשלאגן פאר דעם בודזשעט, און צו ווייטער זוכן א נייעם סופעראינטענדענט פאר דעם סקול דיסטריקט.

דער זיצונג איז אפגעהאלטן געווארן פארלאפענעם פעברואר דעם 28'סטן, וואו די מיטגלידער אויף דעם באורד האבן זיך צוגעהערט צו א בודזשעט פרעזענטאציע וואס האט פארגעלייגט די אויסגאבן וואס ווערט ערווארטעט פאר דעם קומענדיגן פינאנציעלן יאר אין אויפהאלטן די געביידעס און שטחים ארום, שולע זיכערהייט, טראנספארטאציע און אינפארמאציע. די פרעזענטאציע האט נישט פארגעשטעלט פעיראל הוצאות, וואס וועט געדעקט ווערן ביי א זיצונג דורך דעם באורד מארטש דעם 20'סטן.

די מאנראו וואודבארי באורד האט

## העכסטע געריכט ערווארטעט צו אורטיילן אויף רעגירונג איבערזיכט איבער סאציאלע מידיא אין צייט וואס ניו יארק וויל זיי באגרעניצן

סענאטאר פיטער הארקאהם געזאגט. די סטעיט געזעצגעבער ווילן זיך צוויילן צו באשטעטיגן דעם געזעץ, אבער זענען באזארגט איבער וואס דער סופרים קאורט וועט עווענטועל אורטיילן, און צו עס וועט נישט אונטערהאקן זייער געזעץ. "די פראגע איז צו אונזערע קינדער קענען נאך ווארטן אזוי לאנג?" האט דאבס פער, א מיט-ספאנסאר פון דעם ביל אין די סטעיט אסעמבלי געזאגט.

די סופרים קאורט האט אויפגענומען צוויי געזעצן וועלכע באהאנדלען די פראגע איבער די רעגירונג ראלע אין סאציאלע מידיא רעגולאציעס. איינס איז א געזעץ אין פלארידא וואס פארבאט סאציאלע מידיא פון אראפוארפן פאליטיקאנטן פון זייערע פלאטפארמעס, און די צווייטע אין טעקסאס וואס פארבאט זיי פון אראפוארפן מענטשן וועלכע זענען נישט איינשטימיג מיט די מיינונג פון די סאציאלע מידיא פירמע פירערשאפט.

נייע מעסעדזשעס אויף זייערע כלים, און צושטעלן די מעגליכקייט אז די וועלכע באנוצן זיך דערמיט זאלן קענען זאגן פאר די פירמעס אז זיי ווילן נישט אז די פירמע זאל זיי צושטעלן אינפארמאציע לויט וואס זיי זוכן, וואס דאס איז איינע פון די וועגן וויאזוי די פירמעס מאכן מער געלט דורך האלטן דעם מענטש מער שעות אויף זייערע עפס.

"ווען עס קומט צו אזעלכע זאכן דארפן מיר אלעמען ערשט באשוצן אונזערע יונגע מענטשן" האט סטעיט



פאר מינדערייעריגע צו באקומען נאטיפיקאציעס אז זיי האבן באקומען

ניו יארקער געזעצגעבער האבן ארויסגעלייגט א פארשלאג צו באגרעניצן די סאציאלע מידיא און פארלאנגען פון זיי אז זיי זאלן נישט פירערן די יוגענט מיט אינפארמאציע וואס איז זייער צוציענד און שאפט גייסטישע שוועריגקייטן פאר די וועלכע ווערן צוגעבינדען דערצו.

די געזעצן וועלכע זענען פארגעשלאגן געווארן דורך די געזעצגעבער וועט פארלאנגען פון די סאציאלע מידיא פלאטפארמעס צו פארלאנגען עלטערן צו געבן רשות



# WEEKLY LISTINGS

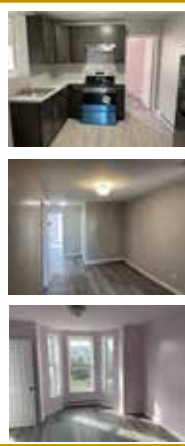
## HOT LOCATION - FOR SALE



- 15 D A Weider Blvd**
- **GREAT LOCATION !!!**
  - BEAUTIFULLY UPGRADED
  - FULLY TILED GRANITE KITCHEN
  - HUGE DINING ROOM
  - 2,900 SF
  - 5 BED. - 3 BATHS
  - + A GUEST SUITE WITH A 4<sup>TH</sup> FULL BATHS
  - CENTRAL AIR
  - FULL FINISHED ATTIC
  - LARGE-SIZED DECK
  - ASKING: 1.25MM
  - AND MUCH MORE...

## 4 UNIT INVESTMENT OPPORTUNITY

**MAJOR PRICE IMPROVEMENT**



- 6 Farrington Newburgh,**
- Fully Renovated New Kitchens
  - Fully Occupied 4 Units
  - Great Location
  - 7.4% Cap Rate
  - **PROJECTED RENT INCOME 10.9% CAP**
  - **COC 14.25%**
  - **ASKING \$699k**
- Don't miss out on this great opportunity

## FOR SALE



- Half Hollow Area**
- New Construction
  - Move-In Ready
  - Walking distance to KJ
- This HUGE house has a lot to offer**

## Investment Opportunity



- Town of Blooming Grove**
- **55 Acre**
  - **Great for a yeshiva**
  - **Connected with the village of SBG**

## COMMERCIAL - PENDING



14 Lakes Road, Monroe

## SOLD



105 Quassalck Ave New Windsor

## sold



25 Ponderosa Drive

## sold



29 boulder

## WEEKLY MORTGAGE RATE

30-Year fixed-rate mortgage	6.88%
15-Year fixed-rate mortgage	6.22%

**JOEL BASCH**  
 LICENSED REAL ESTATE BROKER  
 374-486-2196 -JOEL@PRESTIGERT.COM



**PRESTIGE REALTY**  
 SELL & BUY WITH PRESTIGE



# וואַכנשריפט

KJ WEEKLY

P.O. Box 113 Monroe NY 10949  
 845-774-6234  
 845-501-0246  
 אדווערטייזמענט:  
 Ads@kyweekly.com  
 נייעס:  
 News@kyweekly.com  
 בריוון:  
 Letters@kyweekly.com  
 מעילינג אדדעס טויש:  
 MailingList@kyweekly.com

**נייעס און באריכטן**  
 פון קהילות,  
 מוסדות, און  
 וואוילטעטיגע  
 ארגאניזאציעס,  
 מח אריינגעשיקט  
 ווערן דורך  
 אי-מעיל, און  
 דערנאך זיך  
 פארבינדן מיטן  
 אפיס פאר  
 באשטעטיגונג.

די מיינונגען פון שרייבער און  
 אונזער אויסגאבע, ווי אויך  
 בריוו אין דער רעדאקציע,  
 שטעלן נישט פאר די  
 מיינונג פון די רעדאקציע.  
 מיר טראגן נישט קיין  
 אחריות פאר די כשרות פון  
 ארטיקלען און פראדוקטען  
 וואס ווערן אדווערטייזט  
 אין אונזער צייטונג.

KJ Weekly (USPS #22640) is published weekly by Vuchenschrit Inc. \*Periodicals Postage Paid at Monroe, NY\* Postmaster: Please send address changes to KJ Weekly, PO Box 113 Monroe NY 10949

80	זמני בית הוראה
82	תפיסה ווענט
86	בילדער זייטן
108	לאקאלע באריכטן
111	לוח הזמנים לעיר קרית יואל
111	וועטער פון קרית יואל

62	משמרת חומותינו
	אינטערוויו מיטן מסירת נפש'דיגער אסיר ציון
	א בלעק אויף צוריק
66	שריפטן צום וואכנשריפט
72	אן ענין אויף דער פרשה במשנתו של רבינו
78	שאלת חכם

אינדאקס

## וועטער

זונטאג  
55/39 זונג

שב"ק  
דעגן 64/41

פרייטאג  
זונג 70/74



## זמנים

מוצאי שב"ק  
8:18

סוף זמן קר"ש  
9:29

הדלקת הנרות  
6:49



אין פאל פון אן  
 עקסידענט ח"ו,  
 רופט גלייך:  
**845-782-2426**  
 24 Hour Towing | Car Rental | Auto Body Repair

WE KNOW MENSWEAR  
**MEN'S CORNER**  
 New location:  
 10 MORDCHE SCHER BLVD  
 Free delivery  
 845.782.6756

**TAKING ADVANTAGE OF THE EXTRA SUNLIGHT**  
 Note the change of hours  
 Now seeing patients from  
**9 AM to 9 PM**  
  
 Adult & Pediatric Primary Care  
 845.782.4000 / 14 Raywood Dr

די נומער פאר אלע  
 אייערע שמחות!  
**845.782.1340**  
**בעידן תדונתא**  
 787 ימב לב קרוי יואל -  
 עיר וויסע לאג'ס בעידן חתונה  
 טראנספארטאציע רוטס אינפארמאציע  
 #1 דערנאך דרוקטן #9 845.782.1340

845.204.8138 | contact@berryslandscapingny.com  
  
**Berry's LANDSCAPING**

**USEFUL**  
 USE YOUR SPACE FULLY  
**CUSTOM CLOSETS**  
 845.210.6610 • sales@usefulny.com

**F&W BOOKKEEPING**  
 יואל בוקינג סאלקאויזש  
 845.492.3945  
 fandwbookkeeping@gmail.com

**HANDYWORK MONROE INC**  
 for a complete job, well done  
 יואל זאב שווארטץ  
**845-248-3585**

**FishDirect**  
 from the ocean to your table  
 מדדי וואלף באווער | 845.253.8040

**פלאמבינג - עלעקטריק**  
**845-239-7697**  
 לייבל קופטשיק

**vitamins & health food**  
**845.783.8711**  
 21 Hayes Ct.  
 we carry all major brands

**AWR WINDOWS**  
 REACH US AT: 845.774.6495  
 SERVICE@AWRWINDOWS.COM

**COLORIFIC**  
**845.783.6863**

**Upstate Collision**  
 LEASING | RENTAL | COLLISION | 24 HR TOWING  
**845.599.9000 | AFTER HOURS: 845.500.1400**



א חשובער בן  
תורה, תוכנ'דיג  
און ערנסט.  
אמאל געווען...



# וואו איז ר' יאסעלע?



**קיאסק:**

פאר טייל א ישיעה

פאר אנדערע א תלייה

דיין קביעות אינעם  
קיאסק האט געמאכט  
דעם טויש. נעבעך,  
פוסט און ליידג.





# לקווא

ALLWAYS HERE FOR YOUR CALL



2 Leiphnik Way #002 (Basement)  
845.395.2211 | sales@towermob.com

א כרילינ  
פורים

PHONES | PLANS | RENTALS | REPAIRS | ACCESSORIES | HOTSPOTS | NAVIGATION | MP3 PLAYERS



## EXPANDED RENTAL DEPARTMENT

NEW! SPECIAL PHONE RENTAL SERVICE FOR GROUPS  
Unlimited International Data Plans Available

© 2014 towermob.com





It's like a pharmacy in  
your medicine chest  
with our express delivery of course



# RegionRX

PROFESSIONAL & CONVENIENT

 **845.775.4175**    
FAX: 845.775.4185  
info@RegionRX.com • RegionRX.com  
1291 Dolsontown Rd. Middletown, NY  
FREE DELIVERY IN KIRYAS YOEL & SURROUNDING AREAS

 **Hours:**  
**Sun-Thu:** 9am to 8pm  
**Fri:** 9am to 1.5 hours  
before Zman  
אפען מוצאי שבת מיט פולע דעליווערי סערוויס